Regională
Hunedoara-Deva

TRĂIASCĂ 23 AUGUST, MAREA SĂRBĂTOARE NAȚIONALĂ A POPORULUI NOSTRU!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

GAZETA LITERARĂ

Anul II, nr. 33 (75)-Joi 18 august 1955 | ORGAN SĂPTĂMÎNAL AL UNIUNII SCRIITORILOR DIN R.P.R. | 6 pagini 50 bani

Profilul literaturii

Intemeind „Dacia literară", această revistă care a avut un rol deosebit de important în constituirea unei culturi originale românești, Mihail Kogălniceanu scrie în „Introducție": „Istoria noastră are destule fapte eroice, frumoasele noastre țări sînt destul de mari, obiceiurile noastre sînt destul de pitorești și poetice, pentru ca să găsim la noi sujeturi de scris, fără să avem pentru aceasta trebuință să ne împrumutăm de la alte nații".

Acest principiu, formulat în articolul program al revistei din 30 ghenarie, 1840, a fost deplin confirmat de un secol de literatură românească. Ceea ce părea pe atunci un deziderat, a devenit o glorioasă realitate prin străduința generațiilor de scriitori realiști.

Că arta nu cristalizează decît în soluțiile saturate de existență, că scriitorul nu poate crea valabil decît dacă este posesorul unei dense experiențe de viață, că profunda cunoaștere a poporului este absolut necesară — este un adevăr atît de evident încît poate fi considerat drept o lege științifică a creației. Teoria turnului de fildeș s-a dovedit absurdă, iar chiriașii turnurilor au plătit cu sterilitatea, cu pierderea talentului.

S-a spus — și e bine să se repete — că simpla abundență de fapte nu constituie încă literatură, ci constituie doar condiția sine qua non a realizării artistice. S-a spus — și e bine să se repete — că scriitorul trebuie să selecteze faptele, să le ierarhizeze, să extragă din materialul dens esența fenomenului social-istoric.

Dacă aceste adevăruri sînt valabile pentru opera literară, nu sînt ele valabile și pentru literatură în ansamblul ei, într-o epocă dată?

Intr-un sens, producția literară (realistă) a unei epoci este reconstituirea epocii date pe plan artistic, reproduce profilul ei. Lucrul acesta îl înțelegea bine Alecu Russo care scria în 1855: „Clasicii se cheamă clasici, pentru că rezumă în ei, cu talentul sau cu geniul, civilizația și calitățile veacului lor". („Romînia literară"-Cugetări). Și tot el: „Ce este literatura de nu chiar expresia vieții unei nații? Inriurirea literaturilor, ca să fie dreaptă și legiuită, trebuie să iasă din gradul civilizației, din aplecarea națională, din inriurirea stării morale, sociale și politice; toate aceste elemente trebuie să se înșire delaolaltă". („Romînia literară"-Cugetări, 1855).

Deci, literatura unei epoci (înțeleasă în operele ei reprezentative și nu în inevitabila pleavă) este expresia artistică a vieții unui popor, a gradului său de cultură, a problemelor morale, sociale și politice care îl frămîntă. Tocmai pentru că literatura rezumă, în linii sintetice, o epocă, este necesar să ne întrebăm, așa cum bine făceau pașoptiștii la vremea lor, în ce măsură literatura noastră nouă rezumă vremea noastră.

In preajma acestei zile de sărbătoare, în care toate ramurile de producție își trec în revistă realizările, e firesc ca și muncitorii din domeniul literaturii să mediteze asupra activității lor.

Este neîndoielnic că „Istoria literaturii romîne" s-a îmbogățit cu un nou capitol, acela deschis de marea zi a eliberării patriei noastre. Este neîndoielnic că într-o epocă extrem de scurtă, îndeosebi începînd din 1948, scriitorii noștri au realizat opere de mare valoare. Este neîndoielnic că avem numeroși scriitori deosebit de talentați, personalități artistice variate, maeștri ai scrisului. Realizările literaturii noi au devenit atît de numeroase încît nu mai pot fi cuprinse într-o enumerare făcută într-un articol ci — cum spunem — necesită un întreg capitol în istoria literaturii romîne. Aceste succese au fost obținute prin îndrumarea partidului, prin folosirea metodei realismului socialist și a cunoașterii multilaterale a vieții. Cele mai bune opere ale noastre sînt pătrunse de spirit de partid, de pasiune revoluționară pentru noul care se dezvoltă.

Neputînd cuprinde întreaga producție din acești 11 ani, să ne rezumăm doar la producția literară din ultimii doi ani. Avîntul poeziei lirice este evident. Au apărut numeroase poezii semnate de Tudor Arghezi, Maria Banuș, Mihai Beniuc, Horváth Imre, D. Botez, Eugen Jebeleanu, Mihu Dragomir, A. E. Baconski, Eug. Frunză, Victor Tulbure, Veronica Porumbacu, Al. Andriițoiu, Ștefan Iureș, Aurel Gurghianu, Nicolae Labiș și atîția alții. Poezia satirică a înregistrat primele succese prin rondelele și fabulele lui Cicerone Theodorescu, Marcel Breslașu, Nina Cassian.

Aceste succese nu trebuie să ne facă însă să pierdem din vedere faptul că de la poemul „Bălcescu" al lui Eug. Jebeleanu, poezia epică nu a mai realizat nimic de seamă. Figura omului nou apare din păcate prea rar în poezia noastră. O specie literară care nu este îndeajuns încurajată este poezia publicistică.

Proza noastră a înregistrat de asemenea succese însemnate. Cele două volume din ciclul „Un om între oameni" de Camil Petrescu, „Bărăgan" de V. Em. Galan, „Pasărea furtunii" de Petru Dumitriu, „Fetele noastre" de Nagy Istvan, „In orașul de pe Mureș" de Francisc Munteanu, „Cu inimă tînără" de Asztalos Istvan, „Străinul" de Titus Popovici și acum, în urmă, „Moromeții" lui Marin Preda sînt doar o parte din romanele apărute în acest răstimp.

Din producția de nuvele și schițe am putea cita: „Salata" și „Vînt de martie" de Petru Dumitriu, schițele lui Sütö Andras, „Strada primăverii" de D. Ignea, „Munca de jos" de E. Barbu, „Jurnal de front" de H. Zincă, ș.a. E lesne de observat, pentru cititorul atent, că nuvela, schița și îndeosebi reportajul literar, au rămas mult în urma cerințelor vieții. Iată de ce ar fi necesar ca redacțiile revistelor și editurilor, începînd cu aceea a „Gazetei literare", să pună mai multă pasiune în promovarea acestor specii literare deosebit de importante pentru dezvoltarea prozei noastre.

Stagiunea trecută a fost mult mai animată. După „Mielul turbat" de A. Baranga s-au înregistrat succese cu piese originale ca „Cetatea sfărîmată" de Horia Lovinescu, „Familia Covacs" de Ana Novac, ș.a. Mihail Davidoglu, care a terminat o piesă despre Horia, lucrează în prezent la o piesă despre viața muncitorilor de pe un mare șantier de construcție.

Este necesar să spunem, deși acest lucru nu se prea obișnuiește, că în critica literară s-a produs o adevărată înviorare. Apar mult mai multe semnături, se scrie mai mult, și, aș zice, mai bine. Discuțiile de idei, deși nu sînt încă la înălțimea necesară, fac ca presa literară să fie mai vie, mai interesantă. In domeniul criticii literare s-au remarcat îndeosebi cîțiva critici mai productivi. Ov. S. Crohmălniceanu, S. Bratu, S. Damian, L. Raicu, G. Horodincă, V. Ripeanu, M. Dragu, ș.a. Cei mai mulți dintre ei sînt tineri care încearcă de puțin timp să practice acest gen dificil. Tot în acest răstimp au apărut volumele de articole ale lui Ov. S. Crohmălniceanu, Silvian Iosifescu și Vera Călin. Este evident că nu se va putea face față sarcinior mereu crescînde ale criticii literare fără o continuă lărgire a cercului de critici. De aceea e necesară activizarea unor critici cu experiență ca și atragerea unui mare număr de tineri talentați.

Un alt fenomen îmbucurător, care trebuie însă dezvoltat, este participarea scriitorilor la dezbaterea în presă a problemelor creației literare.

Au apărut, în domeniul istoriei lite-

Paul Georgescu

(Continuare în pag. 4-a)

Umbra de la Hiroșima

Stă pe trepte umbra unui om.
A rămas pe veci înscrisă-n peatră.
A înscris-o meșterul atom.
Amintirea printre ziduri latră
Ca un cîne a pustiu și urlă
Către-o neagră, tristă, arsă turbă.

Omul a pierit, dar umbra strigă:
„Unde-i omul meu? Cin' l-a ucis?"
Tac ruine, sîrmă se-ncîrligă
Pe-un cireș ce floarea și-a deschis.
Primăvara cu picioare frînte
Din molozuri cearcă să se-avînte.

Hiroșima! Sinii de femei
Arși în flăcări sîngerînd — frumoșii! —
Au lăsat orfani copiii tăi.
Umbra strigă: „Unde-s nemiloșii
Ce topiră-n vîlvătăi fierbinți
Leagăn, carte, sapă și părinți?"

Hiroșima! umbra unui om
Stă în stei pe veci încremenită,
Crește frunza, cade-apoi din pom,
Numai umbra stă nedezlipită,
Stă și nu e chip să se împace
Fără om printre ruini buimace.

„Tu ești omul meu?" — oprește ea
Trecătorii ce pe-acolo umblă.
Ei răspund cu o privire grea:
„Nu sînt eu, nu-s eu, sărmană umbră".
Umbra cercetează, cercetează
Trecătorii, vrea pe toți să-i vază...

Trecătorii trec, cu umbra lor,
Fiecare-ncet ori mai cu grabă
Numai umbra stă și n-are zor,
N-are om s-o ia cu el la treabă, —
Nici nu trece nimeni fără umbră
Pe subt soare dintre cei ce umblă!...

Umbra stă ca sentinela-n post,
Stă de pază pentru totdeauna,
Să nu mai revină ce a fost,
Să nu mai coboare-n veci furtuna,
Să nu ardă para nucleară
Omenească noastră primăvară.

Ecce homo

Știi sparge stelele-n dinți
Ca pe alune?
Știi ca o boare s-alinți
Cu vorbe bune?

Știi să iubești și să dai
Fără a cere?
Poți face fluier și nai
Dintr-o durere?

Dai lumii pîne și fier,
Pat și lumină?
Zbori îndrăzneț pe subt cer,
Sapi drum în mină?

Una din ele de-o faci
Ca roadă, pomul,
Poți negreșit să te-mpaci,
Căci tu ești OMUL.

Mihai Beniuc

Eroul necunoscut

Un anonim e, poate-n ministere;
un secretar e, poate, de raion.
Un comunist cum inima ne-o cere,
el e coloana-ntîia, e Putere,
el toarnă vieții stîlpii de beton.

E militant. Menirea-și înțelege.
Nu-i coaja nucii dusă de un val.
Orbește nu alege, nu culege,
și liber e, supus fiind la lege,
într-un cătun — sau comitet central!

Și tot ce anonimii adunară
mai bun, din vechi răscoale-n cîte-un ins,
i se transmite lui, ce-ntîia oară,
prin clasa în atac, ridică-o țară,
tot anonim, — dar azi, de neînvins!

In el se-ntruchipează sacrificii:
e omul viitor, adevărat,
eliberat de spaime și de vicii,
cu truda fără seamăn a furnicii,
dar și cu gîndul liber și bărbat.

Lingăilor, el le străvede jocul,
și-i mătură cînd dorm mai liniștit.
Pentru vrăjmaș, el întrupează focul.
Te crește azi, ca mîine să-i ieî locul,
mai îndrăzneț, dar și mai neclintit.

Știu. Nu sînt toți ca el: e-o parte mică,
dar cei mai buni și mai contemporani
cu vremile ce astăzi îl ridică,
și-i fac să nu se teamă de nimică,
pe cei ce s-au temut de mii de ani!

Căci e în palma lor care muncește,
în mintea ce-o conduce, azi, gîndind,
mîndria trudei noi, ce omenește
și liber rodul ei și-l prețuiește,
cum năzuiau mileniile cu jind.

E-un om ce-nchide lumea-ntreagă-ntr-însul.
E-o ramură simțind întregul trunchi.
Din om, un dumnezeu devine însul,
și cuprinzînd acum și necuprinsul,
în veci de veci, el n-ar mai sta-n genunchi!

Un anonim pe cîmp, în fund de mină,
în postul cel mai nalt ori mai umil,
cu rațiunea radiînd lumină, —
mărunt și nalt e omul smuls din tină,
prin forța eroismului civil!

Veronica Porumbacu

Elogiul prieteniei

Gîndul de a elogia singurul sentiment de metal ales și nepieritor mi-a venit de la doi cocoșei porumbaci ce se băteau de la un prea frumos fluture albastru. S-au bătut pentru întîietatea asupra acelui bun gingaș, pînă s-au umplut tot de sînge și și-au scos ochii. A fost nevoie să se bage între ei și să-i despartă cocoșul cel bătrîn, alb ca un împărat în togă de hermină, cu coif măreț și cu botfori galbeni. Toată comunitatea găinilor a trăit clipe de zarvă. Numai una, poreclită Odoleana, sta de-o parte și cotcodăcind parcă spunea astfel, ca o filozoafă: „Rușine să vă fie, cocoșei! N-avem destule primejdii din afara comunității noastre? Azi-mîine vine uliul cel rău, hîrșul, și ne ia în cîngile de oțel. Azi-mîine, poate veni prefăcuta noastră cumătră, vulpea, sau dihorul... Lăsați întrefsfîșierile!" De atunci pace s-a făcut sub pomii grădinii mele. Porumbacii trăiesc ca frații, iar cînd se arată hîrșul din pădurile negre, amîndoi dau alarmă din trîmbițele subțiri. Pînă și rățușteie sună deodată din douăzeci și șapte de fișcîietori și sună împăratul alb din trîmbița mare.

Nu știu cum, lupta mică dintre porumbaci m-a dus cu gîndurile înapoi în vreme, pe cînd cu timiditate multă și cu speranțe de Prometeu, îmi făceam debutul în literatură. Asta era prin anul 1929 și vă mărturisesc că am avut un debut crîncen. Îmi amintesc că aveam o metodă de lucru cu totul originală, metoda din „mers". Cum arată o astfel de metodă? Cînd mă „apuca" inspirația, o luam la drum, căci în casă nu aveam loc și liniște. Ba se aflau vecinele cu „claca", ba citea bietul tata, cu glas tare, rugăciuni zguduitoare dintr-o carte veche. Nu-i ușor deloc să te „inspiri" și să scrii pe un colț de latță, într-o încăpere unde șapte oameni grăiau tare, se sfădeau, rideau și unde mai veneau și vecinele cu furca. Și așa, cum mă „apuca", o luam la drum prin niște vîfore amarnice, către Șirbăț și din mers făuream în mintea mea aprinsă poeme, bineînțeles „celebre" ca la douăzeci de ani... Mă obișnuisem u „corecta" în minte. Am avut de luptat cu multe împotriviri. Debutul propriu-zis mi-a umplut sufletul de amărăciune. Cine s-ar fi apropiat cu dragoste de încă un candidat ce bătea cu timiditate la porțile gigantice ale nemuririi? Lumea scriitoricească de pe atunci era într-o continuă întrefșîșiere. „Polemicile" pe chestiuni personale, invidiile, împunsăturile, răutățile, înțepăturile, aminteau jungla în toată desfășurarea ei sălbatecă. Talentul trebuia să fie bine însoțit de obrăznicie.

După atîția ani, mă uit în urmă cu strîngere de inimă și văd că din „operele" definătorilor de glorie de pe atunci n-a rămas nimic. Au biruit însă talentele reale, întrupate în ideaturi mari și azi ne mîndrim cu ele, slujindu-ne și ca învățătură în meșteșugul nostru. Mulți din cei ce alcătuiau grosul celebrităților s-au risipit în noaptea uitării, după chefuri de pomină, după intrigi bine țesute, după bătăi celebre la cafenele... Cocoșeii porumbaci din amăgitoarele grădini ale nemuririi, au fost de mult sfîșiați de hrău, n-au mai rămas din ei nici penele. Tot ce nu poartă sigiliul nobleței, are destinul pulberii.

Între adevărații artiști au existat totdeauna mari legături de prietenie. Nu e nevoie să călătorim în vremuri, spre a demonstra acest nobil adevăr.

Se vor supăra oare colegii mei de breaslă, că de la bătălia dintre cei doi porumbaci, încep elogiul celui mai puternic sentiment? Cu riscul de a mă numi fărăn „incurabil", „rural" și altele asemenea, — cu sfială mă plec către biografiile clasicilor, să citesc nezdruncinatele prietenii dintre ei. Intîi, trebuie pomeniți, ca nepieritor exemplu, Eminescu și Creangă; pe urmă, trebuie pomenit acel bard „veșnic tînăr și ferice", Alecsandri, care a recunoscut atît de superb superioritatea geniului eminescian, prin aceste versuri:

E unul care cîntă mai dulce decît mine?
Cu-atît mai bine țării, și lui cu atît mai bine!

In prietenia dintre Eminescu și Creangă, unii dintre noi, mai cu seamă cei mai tineri, văd poate o neîntreruptă boemă galbenă, cu duhoare de alcool, cu oale sparte pe la crane, cu scripci prefăcute țăndări de capetele lăutarilor... Nu, prietenii mei mai tineri! Cine a scornit asemenea gugumănii, habar nu avea de monumentala „boemă" a înaintașilor.

Drept este, pe de altă parte, că nici unul, nici altul nu lepăda vinul cu urîciune, însă această licoare, socotită de-o potrivă, și de clasicii latini și de către elini, drept divină, însoțea șfaturile de seară, unde se discutau înalte gîndiri despre artă. Pe cei doi „boemi" îi lega întîi și-nîi idealul măreț și comun, de a da poporului romîn o literatură, pe potriva înaltelor lui aspirații și virtuți. Deci, după cum vedem, prietenia se naște numai din țeluri mari. Țeluri mari nasc prietenii mari...

Imi aduc aminte cum era frontul nostru literar acum unsprezece ani; să luăm cîteva exemple: Eugen Jebeleanu semăna și mai bine cu Petofi, fiind cu unsprezece ani mai tînăr... Mihail Davidoglu abia venise de la Galați și nu avea nici un fir de păr cărunt. Ne spunea istorii cu cravi și moruni fabuloși, prinși cu ata în bătrîna apă a Dunării. Petru Dumitriu, marele prozator de astăzi, iscusitul constructor de romane, încă nu se despărțise de mitologica Euridice și barba domniei-sale abia da în pui... Dar Cicerone Theodorescu? Avea și multă semeție de cocoș imperial, mereu se arăta gata să ia în piept vînturile. In ce-l privește pe Mihai Beniuc,

Eusebiu Camilar

(Continuare în pag. 4-a)

Laminatorii de oțel

Somnolezi, cu capul rezemat de pernă, într-un compartiment de cale ferată. Pleoapele ți-s grele, gîndurile ți se destramă, își pierd șirul: auzi o puternică melodie, vastă, simfonică și care repetă mereu același motiv, amplificîndu-l pînă devine uriaș, în vreme ce tobele orchestrei bat, la răstimpuri egale, ritmul titanicei simfonii: două bătăi scurte, mereu aceleași.

Te trezești din toropeală: nu era o simfonie, nu era muzică; nu erau tobele unei orchestre de giganți; era uruitul roților de fier pe șinele căii de fier, era zguduitura vagonului cînd roțile trec peste încheietura a două șine. Plăcuta amorțeală a călătoriei te cuprinde iarăși și ațipești. Ca prin vis, auzi un vuiet imens, o vibrație gravă, parcă trenul ar trece prin țeava unei orgi; deodată se curmă. A fost un pod metalic, peste cine știe care rîu ce murmură în noapte. Un pod metalic făcut din șine și plăci de fier. Călătoria ta continuă. Trebuia să te duci; trebuie să ajungi repede, chiar în noaptea asta; dacă n-ai putea sosi, urmările ar fi grave, și nu numai pentru tine: mergi acolo pentru o treabă de interes comun, de pe urma căreia pot avea folos sau pagubă mulți oameni. Iar cel de lîngă tine se duce să-și vadă soția, care a născut; cel din față se duce să-și vadă mama care e pe moarte; ofițerul se duce la unitatea lui de pe graniță; tînărul de lîngă el se duce la universitate, poate la iubita lui. Călătoriți cu toții în noapte, pe șinele căii de fier, care se întind reci și lucioase sub stele, de la o zare la cealaltă.

Cine le-a făcut?

Nimeni nu se gîndește. Sute de mii de oameni călătoresc pe calea ferată și cu tramvaiul, sute de mii locuiesc în case și blocuri clădite pe armături metalice, sute de mii beau apă din țevi de metal, sute de mii se încălzesc iarna cu păcură sau gaze extrase prin țevi și conduse prin țevi. Sute de mii? Milioane! Și nimeni nu se gîndește: șinele, barele, plăcile, țevile, cine le-a făcut?

Le-au făcut laminatorii.

Și cum? Și cine sînt ei?

Se spune că nu e bine să scrii despre procesul de producție, că e o slăbiciune literară, că nu interesează pe nimeni și că oamenii muncii au viața lor personală și de familie, și viața lor spirituală. E adevărat. Dar eu n-am ce face. Trebuie să spun cum se laminează oțelul. Mi se pare că e nevoie să fii un mare pictor și un compozitor de muzici eroice și grandioase, și un poet din cei mari ai lumii și un om de o adîncă umilință și iubire, ca să scrii despre laminatorii de oțel. Un pictor să le pictezi fețele, privirile, trupurile și lumea de fum, de obiecte incandescente și de flăcări roșii în care trăiesc ei. Un muzician ca să le cînți slava; un poet ca să le închini marile tale ode; umil și plin de dragoste pentru că sînt vrednici de cel mai adînc respect, și de cea mai fierbinte iubire. In lipsa unui asemenea artist, și pînă ce se va ivi, trebuie să spunem, oricare din noi, primul care se nimerește, primul care a intrat la laminoare, să spunem de îndată, fără întîrziere, *cum se laminează oțelul.*

Vino cu mine să-ți arăt. Iată hala, hala imensă, înaltă, în care totul e cenușiu ca fierul și negru ca fumul. Vibrează de te asurzesc dangătele de clopot (semnalele macaralelor și ale cabinei de comandă), mugetul monstruos ca într-o grădină zoologică în care sute de lei și de tigri urlă de foame și de furie (nu e nimic: apa de la laminoare se evaporă cu explozie la trecerea oțelului înroșit printre valțuri), șuierături de locomotivă (pleacă trenul cu blocurile de oțel proaspăt turnat de la oțelărie). Stai cu spatele la cuptoarele cu propulsie, care țin blocurile de oțel „calde". Ca pîinea într-un cuptor. Insă „pîinile" sînt blocuri de oțel roșii-trandafiriu, îmbujorate, mari cît un om dar mult mai groase. Iar „cald" înseamnă flăcările de păcură aprinsă și aerul sub presiune, flăcări de cincisprezece metri, la o temperatură care nu cunoaște nici un cuvînt pentru a o exprima; clocotit e ce-ți opărește pielea, fierbinte e ce-ți arde mîna. Dacă vîri mîna aici, explodează și se evaporă în mai puțin de o secundă. Dacă intri tu, te evapori, în mai puțin de o secundă.

Dangăt de clopot. Din cuptorul cu propulsie alunecă un bloc într-o groapă căptușită cu fier. O clipă, vezi flăcările dantelate ca niște petale de flori, te dogorește o suflare uriașă, arzătoare. Capacul se închide. Dangăt de clopot. Macaraua, ca o moară de vînt agățată de tavanul halei, sosește prin văzduh, se oprește, sloboade din pîntecul ei o mînă de fier cu două ghiare, apucă blocul și pleacă prin aer cu el, spre Cuptoarele Adînci.

Cuptoarele Adînci sînt niște acoperișuri de seră; din cărămidă refractară, căci florile pe care le acoperă sînt de foc. Macaraua neagră pe care cineva a scris cu creta *„Trăiască tineretul muncitor!"* se oprește cu blocul deasupra unui acoperiș și bate din clopot. In cabina cu geamuri, agățată de perețele halei, Poha Anica aude. Poha Anica e tristă. Bărbatu-său e bun muncitor; bun macaragiu; el ar trebui să lucreze pe macara acum. Dar a fost la o nuntă și de trei zile zace prin cîrciumi. Poha Anica vine la lucru; trece să-i spuie maistrului că bărbatu-său e bolnav. Dar maiștrii îl știu; știu că boala lui e la suflet. Unul din multele acoperișuri se desparte în două asupra unui beci tainic, plin de lumină, de flăcări și fum. Brațul cu ghiare se lasă în jos, blocul dispare sub pămînt, brațul urcă iar, capacul se închide. Blocul zace „la cald" în Cuptorul Adînc.

Sus, în cabina macaralei, Ciuciu Ioan stă încă aplecat asupra geamului oblic, pînă se închide cuptorul. Pe urmă pornește îndărăt, să mai aducă un bloc.

Desen de PASCAL RĂDULESCU

Ciuciu Ioan are patruzeci de ani; dar e subțire, nu prea înalt, și zîmbește cu sfială arătîndu-și dinții frumoși, albi: parc-ar avea optsprezece ani.

Dacă te duci la el acasă, o iei pe o stradă pe care găsești șapte copii mînjiți pe obraz cu zeamă de dude, cățărați pe un gard. Pe urmă găsești un meseriaș care face sicrie. Pe urmă dai colțul și la numărul 4 găsești cea mai mică casă de pe strada Timotei Cipariu. E mică, dar e a lui; și-a făcut-o din salariu. O să tragă pe ea volbură și viță de vie; o să-i puie flori în grădină.

Aici, sus pe macara, are în față flăcări și fum. Dedesubt, flăcări și

Petru Dumitriu

(Continuare în pag. 4-a)

OSIP KOLÎCEV

Cu regimentul nostru

(Din însemnările unui corespondent militar)

Spinări de deal cu iz de tămîioasă,
Căsuțe-albind printre butuci de vie,
Cioplite parcă-n zahăr, ca-n povești...
Ostașul ce-a ajuns prin bătălie
Pe plaiurile-acelea romînești
Întîmpinat a fost cu bucurie.
Și l-au poftit țăranii oaspe-n casă
Un miel i-au fript și vin i-au pus pe masă.
. . . . . .
Da, îmi revii adesea-n amintire
Bătrîne peisaj subcarpatin:
Copii mînînd pe luncî cîrezi de vîte,
Femei cu strai de cînepă sau in,
Torcînd pe lîngă troiți gîrbovite.
M-au răcorit pe-acest meleag străin
Fîntîni de piatră — drumul însăilîndu-l —
Ce viețuiră secole de-a rîndul.
. . . . . .
Pe tancurile noastre încercate
Adus-am Romîniei primăvara...
Era-n August... Și totuși — pare-mi-se
Cinstind eliberarea,-n toată țara
A doua oară vișinu-nflorise.
Cu nemții ne băturăm pînă seara:
Răzbeam cu tancul prin livezi în floare;
Ningeau pe noi petalele ușoare.
. . . . . .
Redacția era la primărie.
Și unde se-ncuibase ieri primarul
Azi redactam gazeta unității.
Cu jalbe — ca-n trecut — să-și spună-amarul,
Să afle rînduielile dreptății,
Ne trimeteau țăranii emisarul.
Veneau țărani desculți și arși de soare;
Și-i sfătuiau tanchiștii cu răbdare.
. . . . . .
Voi, lupte de pe plaiuri romînești!
Ați nemurit atîtea zeci de nume
De ofițeri și de modești pușcași
Dar iată, amintitu-mi-am anume
De unul dintre cei mai buni ostași:
Noi îi spuneam Iancov cel bun de glume.
Era flăcău viteaz cum prea mulți nu-s;
El singur cîncî „Pantere" a răpus.

Dar într-o zi, cînd atacam în iureș,
Pozițiile nemțești, s-a stins și el.
Culcat fu trupul lui pe tancul care
L-a fost purtat prin marele măcel.
S-au strîns în clipa-aceea nori pe zare
Și-n inimile noastre tot la fel.
Doar pomii albi rîdeau sărbătorește
Spunîndu-ne că viața izbîndește.

Eu ți-am închis pleoapele-ostenite,
Eu ți-am sorbit suflarea cea din urmă,
Tovarăș drag, căzut în bătălie;
Durerea grea și astăzi mă mai scurmă.
Dar știu c-am dobîndit prin vrednicie
O glorie ce veșnic nu se curmă.
Ea jertfe ne-a cerut făr-de istov;
Tot pentru ea te-ai stins și tu, Iancov.

In romînește de **Emilia Căldăraru**

Lucrători din domeniul artei și literaturii! Creați opere inspirate din munca plină de avînt și lupta eroică a oamenilor muncii pentru construirea vieții noi, socialiste, pentru înflorirea patriei, pentru apărarea păcii! Luptați pentru un bogat conținut de idei și o înaltă măiestrie a operelor voastre!

(Din chemările C.C. al P.M.R. cu prilejul zilei de 23 August 1955).

MOMENT CLASIC

Se spune că Ovdiu, plecînd din Roma, și-a ars manuscrisul „Metamorfozelor" pentru a nu-l lăsa pradă bunului plac și neglijențelor copiștilor acelui timp. Gestul nefericitului poet putea fi repetat de oricare scriitor clasic din țara noastră dacă ar fi avut cum să prevadă mutilările, omisiunile și intervențiile cu care editorii de rînd își permiteau pînă mai deunăzi să trateze textele marilor scriitori din trecut.

Prețuirea adevărată ce se acordă astăzi clasicilor se reflectă, fără nici o excepție, în scrupulozitatea cu care se urmărește la fiecare autor tipărit păstrarea intactă a fiecărui rînd din opera sa, a fiecărei particularități lingvistice și descifrarea sub semnele scrierii, de multe ori derutantă, a pronunțiilor reale. S-a remarcat— dar încă insuficient — munca rodnică desfășurată în vederea pregătirii pentru tipar a unei opere ca „Țiganiada" lui Budai Deleanu, editată după manuscrise de J. Byck. Același spirit de răspundere este limpede oricui consultă explicațiile textologice ce însoțesc volumele recente din Anton Pann (ed. I. Fischer), M. Kogălniceanu (ed. Dan Simonescu), V. Alecsandri „Poezii" (ed. G. C. Nicolescu) sau Al. Odobescu (ed. Tudor Vianu), aceeași preocupare severă pentru autenticitatea textului original. Dar ce însemnează, în definitiv, această preocupare severă? Pe lîngă competența subînțeleasă, ea presupune muncă extenuantă, pasiune mereu vie, curajul de a te întoarce înapoi pentru încă o revizie, cînd totul părea finit.

Toate acestea le-au avut chiar cei pe care îi edităm noi. Au făcut ei înșiși, la timpul lor, operă de editori și, dacă n-au fost feriți de erorile firești la nivelul cunoștințelor și mijloacelor de atunci, și-au îndeplinit sarcina asumată cu credința că răspund unei datorii. Un Bălcescu, editor al **Magazinului istoric pentru Dacia**, un Kogălniceanu, editorul **Letopiseților Moldovei**, un Costache Negruzzi, îngrijitorul ediției din 1851 a **Descrierii Moldovei**, chiar un Odobescu, cu toate intervențiile arbitrare în publicarea scrierilor lui Bălcescu, ne stau exemple de devotament pentru înțelegerea și răspîndirea operei înaintașilor.

De același simț al datoriei fac probă cercetările actuale care scot la iveală pagini prețioase din comoara moștenirii clasice, rămase în trecut necunoscute maselor largi de cititori. Ultimele ediții se disting prin faptul că îngrijitorii lor nu se mai mulțumesc să selecteze cîteva lucrări de circulație generală din opera scriitorului respectiv, ci caută să sporească imaginea activității acestuia, descoperind și publicînd texte inedite sau puțin cunoscute. Dan Simonescu ne-a dat o ediție a scrierilor lui Kogălniceanu, substanțial îmbogățită față de cea din 1949 a lui Al. I. Ștefănescu. Pagini literare ale scriitorului moldovean ca **Împăratul și braminul, Adunări dănțuitoare**; articolele de orientare literară **Viața lui Hrisoverghi** și programul revistei **Propășirea**; istorisirile de inspirație istorică **Un vis al lui Petru Rareș** și **Ștefan cel Mare arhitect**, sau unele pagini social-politice, se publică acum pentru prima dată în volum, oferind cititorului posibilitatea să aprecieze mai temeinic rolul progresist jucat de Kogălniceanu în mișcarea literară și politică de acum un veac. Nota explicativă a ediției Odobescu precizează că s-a inclus aici conferința **Viitorul artelor în România** niciodată publicată pînă în prezent, grăitoare însă pentru dezvoltarea concepțiilor estetice înaintate ale autorului **Scenelor istorice**.

Mulți scriitori din trecut n-au apucat să-și adune în volum producțiile literare pentru a le feri de colbul uitării. Este cazul în special al poeților și prozatorilor din jurul **Contemporanului**. Cît de fructuoase pot fi cercetările în acest sens o dovedește prea bine ediția scrierilor lui D. Th. Neculuță, tipărită sub îngrijirea lui Mihu Dragomir. Poezii rătăcite prin revistele de altădată (**„Doina", „Unei proletare", „Catană"**) vin acum să împlinească lirica poetului tocmai pe latura cea mai importantă, aceea a revoltei sociale izvorîtă din sincer atașament pentru soarta celor mulți.

Descoperiri arhivistice, efort de a scoate la iveală tot ceea ce ține de patrimoniul literaturii noastre clasice, dar numai atît? Despuierea periodicelor de odinioară, completarea meticuloasă a informațiilor biobibliografice, nu s-ar profila încă în toată importanța lor, dacă simultan nu s-ar desfășura, în același spirit de răspundere, o întensă muncă de revalorificare critică a scriitorilor din trecut. Succesele edițiilor din ultima vreme se oglindesc nu numai în conținsul culegerilor respective, ci și în seriozitatea analizei care caracterizează o bună parte din prefețele sau studiile introductive ce le însoțesc.

Interpretărilor forțate, care restrîngeau aprecierea estetică la o simplă și mecanică confruntare a operelor literare cu epoca, ignorînd idealul artistic și specificul oglindirii realității în imagine artistică, analizelor care se reduceau în fond la copioase rezumate de conținut, simplificărilor mascate sub eticheta necesităților didactice, le-au luat locul studii orientate spre înțelegerea operelor ca expresii artistice unitare ale unei concepții definită dialectic cu laturile sale pozitive și retrograde, cercetări din ce în ce mai atente ale mijloacelor de creație specifice fiecărui scriitor.

Progresul acesta este consecința însușirii mai temeinice a tezelor leniniste cu privire la reconsiderarea patrimoniului clasic. Experiența rodnică dobîndită cu unele studii despre creația marilor clasici ai literaturii noastre oferă o bună bază și pentru cercetarea și clarificarea problemelor pe care le ridică literatura dintre cele două războaie. Fiind vorba de o epocă străbătută de contradicții ideologice dintre cele mai diverse, care și-au pus amprenta nu odată chiar și asupra creației acelor scriitori orientați spre realism, și trebuind să fie răsturnată o întreagă scară de judecăți impusă în trecut de critica estetizantă, cosmopolită, — tocmai aici se verifică în cel mai înalt grad priceperea și consecvența aplicării tezelor leniniste. Există încă de pe acum semne, în unele articole, de a-batere de la aceste teze, printr-o slăbire a vigilenței cercetătorilor față de influențe ideologice nefaste și față de ecouri ale artei decadente. Așa de exemplu în cercetarea operei lui Ibrăileanu (vezi articolele lui Al. Dima în „Iașul literar") se întrevede tendința de a face abstracție de concesiile pe care eminentul critic de la „Viața romînească" le-a făcut impresionismului. Lipsa de discernămînt critic se agravează și mai serios cînd încercarea de a acredita ideea unei critici științifice la Ibrăileanu se întemeiază prea mult pe afirmații izolate, pe articole sau note disparate ale criticului rămase undeva prin periodice, uitate de însuși autorul lor, estompîndu-se orientarea sa generală așa cum se degajă din lucrările sale principale.

Un studiu bine întocmit îndrumă cititorul spre problemele esențiale ale operei unui clasic, îl familiarizează în ansamblu cu peisajul și proporțiile reale ale acestei opere.

Ediția actuală din Odobescu, în două volume, oferă desigur mult mai puțin material decît ediția „Minerva" în patru volume. Însă cititorul este pregătit să pătrundă opera scriitorului în toată varietatea și însemnătatea ei, prin mijlocirea amplei introduceri semnată de academicianul Tudor Vianu. Cerințe ușor de înțeles, dacă ținem seama de rostul ediției, au impus autorului introducerii să dea expunerii sale un plan istoric, corespunzător succesiunii în timp a operei lui Odobescu. Aceasta prezintă avantajul că obișnuiește pe cititor mai direct cu imaginea dezvoltării activității scriitorului și, eventual, îi sugerează evoluția artei sale. Dar metoda nu este lipsită de dezavantaje, dintre care cel mai palpabil se ivește în atîtea cazuri în care, la finele lecturii studiului, nu mai obținem imaginea sincronică a operei unui autor, personalitatea scriitorului nu se conturează într-un tot definitoriu și activitatea sa se pulverizează în spațiu, în timp. Abordînd această metodă, Tudor Vianu se bucură de eficacitatea ei și scapă de neajunsuri, propunîndu-și cercetării sale un obiectiv central: **„Alexandru Odobescu pașoptist și umanist"**. Titlul introducerii definește însăși caracteristica esențială a modului în care a conceput și și-a desfășurat Odobescu activitatea. Prin raportarea acestei multilaterale activități la ideologia pașoptistă, Tudor Vianu deschide perspectiva înțelegerii concrete a ideilor avansate ce l-au călăuzit pe scriitor. Dar nu este vorba numai de idei. Din același unghi trebuiesc privite, spre a fi apreciate, însăși ținuta intelectuală, orizonturile culturale vaste către care Odobescu, ca și Hașdeu în aceeași epocă, își îndrepta privirile, năzuind în felul său spre chipul cărturarului umanist, prins cu egală ardoare de studiul antichității ca și de frămîntările vremii sale. Idealul acesta se conturează limpede din studiul introductiv, fără subliniere ostentativă, la fiece pas. Exactitatea afirmațiilor sale cucerește și mai mult prin eleganța expresiei, simplă dar nu banală, nobilă dar nu prețioasă. Se remarcă în scrisul lui Tudor Vianu, din ultima vreme mai ales, o tendință spre fraza largă, somptuoasă, spre stilul evocator, clasicizant, care indica poate de la început în Tudor Vianu pe unul dintre cei mai potriviți exegeți ai clasicului Odobescu.

Izbînda introducerii scrisă de profesorul Tudor Vianu nu sanctifică însă un tip unic de prefață. Nu totdeauna criteriul monografic este valabil, și nici necesar. Degeaba s-a imputat— într-o sumară recenzie din „Romînia liberă" — prefeții semnată de N. I. Popa la ediția Alecsandri (poezii) că nu are în vedere întreaga operă a scriitorului. În primul rînd, semnatarul prefeței face, cînd găsește de cuviință, trimiteri la alte scrieri în afara poeziilor, ca atunci — de pildă — cînd citează pentru a da exemplu de inspirație în spiritul folclorului, piesa Nunta țărănească (p. 10). Apoi autorul și-a delimitat precis obiectivul studiului în funcție de conținutul ediției, nu pentru a simplifica sau a pune în umbră alte aspecte, ci tocmai pentru a-l adînci pe cel abordat. În acest cadru, N. I. Popa s-a ghidat după succesiunea diferitelor cicluri poetice, dar el a adus în prim plan problematica poeziei lui Alecsandri și, implicit, felul cum s-a îmbogățit, treptat, conținutul său de idei. Avem un studiu serios despre poetul Alecsandri, scris cu o expresivitate absentă altor prefețe, chiar din cele izbutite sub raportul interpretării de ansamblu, al informației — cum ar fi bunăoară la ediția Kogălniceanu—și în care sezisarea individualității artistului se face cu mijloacele adecvate, nu la nivelul formulelor atît de puțin potrivite unui scriitor, după cum procedează autorul prefeței la ediția Gîrleanu (Biblioteca pentru toți), care constată cu candoare **„puritatea vocabularului"** (p. 30) și **„corectitudinea"** frazelor (p. 31) prozatorului în cauză, evidențiindu-l pentru **„folosirea cumpătată a imaginilor poetice"** (sic!). Compararea didactică cu scrieri de alt gen a poeziilor lui Alecsandri l-ar fi dus pe autorul prefeței la identități nesemnificative, poate chiar puerile, în vreme ce cercetarea adîncă a creației poetice — privită în întreaga conjunctură de împrejurări ce i-au pregătit apariția — i-a permis să releve trăsăturile caracteristice **scriitorului**, și nu doar scriitorului, ci și **omului**, care a fost unul singur: Vasile Alecsandri.

Sînt de dorit examene de sinteză ale moștenirii noastre clasice, (cercetări despre dezvoltarea romanului, despre începuturile esteticii în țara noastră, despre specificul național la scriitorii din epoca 1848, despre caracterul popular al creației acestor scriitori, etc.). studii de generalizare a experienței unor scriitori cercetați individual. În stadiul însă în care se află la noi munca pregătitoare a oricărei istorii literare, trebuiesc create nu numai aceste studii, ci și instrumentele elementare de lucru. Pentru mulți scriitori încă nu poate exista certitudinea că se cunoaște tot ce au scris și locul unde au publicat. Nu posedăm nici măcar o bibliografie a tuturor periodicelor la zi, iar bibliografia întocmită pînă la 1906 este lipsită de indici pe ani și localități, care ar permite să se știe imediat ce publicații au apărut în cutare oraș în anume an. De aceea, este de un real serviciu inițiativa editurii care a publicat și a încurajat întocmirea unor bibliografii la un număr însemnat de scriitori, cum sînt: Șt. O. Iosif, G. Topîrceanu, Calistrat Hogaș, Delavrancea (cu toate erorile semnalate), D. Th. Neculuță, I. Păun-Pincio, Traian Demetrescu, Alecsandri (Teatru), Alecsandri (Poezii), etc. Tocmai dată fiind utilitatea unor astfel de lucrări, E.S.P.L.A. ar trebui să-și desăvîrșească inițiativa și să reunească într-un volum destinat cercetătorilor toate aceste bibliografii.

Vom avea ediții de Opere al căror nivel îl garantează realizările de care am vorbit. E bine să ne gîndim însă, că dînd clasicilor ceea ce li se cuvine, pe unii dintre ei i-am vitregit. Își așteaptă încă editorul, scrierile literare și social-politice ale lui Eliade, **Peregrinul transilvan** al lui Codru-Drăgușanu, jurnalul de călătorii și cronicile artistice ale lui Filimon, nuvelistica lui Nicu Gane, poeziile lui Macedonski și Dimitrie Anghel.

Grație condițiilor editoriale excepționale, expresie a politicii partidului de preluare a tot ceea ce există valoros, progresist, în cultura trecutului, operele de seamă ale clasicilor noștri pot apare astăzi în tiraje de masă.

Principiul leninist al celor două culturi în societatea scindată în clase ne călăuzește să dezgropăm din uitarea de pînă acum orice operă care prin zugrăvirea realistă a vieții poate fi și astăzi o pildă de cunoaștere și reflectare a frămîntărilor unei epoci, a idealurilor oamenilor cei mai înaintați. Cu această înțelegere a menirii artistului adevărat au creat toți marii scriitori din trecut.

Geo Șerban

RECENZIE

Un valoros studiu despre dezvoltarea literaturii sovietice

Ampla cercetare de teorie și istorie literară a lui V. Ivanov, volumul Din istoria luptei pentru un înalt conținut de idei în literatura sovietică *— apărut recent în limba romînă — înfățișează lupta dusă de P.C.U.S. și de scriitorii sovietici împotriva literaturii antirealiste, pentru crearea literaturii realismului socialist. Cronologic vorbind, lucrarea de față se ocupă de dezvoltarea literaturii sovietice din răstimpul anilor 1917—1932, adică de literatura din prima fază a dezvoltării Statului Sovietic, cuprinsă între perioada Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și lichidarea completă a claselor exploatatoare. Acest fapt îi dă studiului lui Ivanov o valoare deosebită pentru scriitorii din țara noastră și din țările de democrație populară care, firește, în condițiile lor specifice străbat acum aceeași perioadă. În acest sens, lucrarea lui V. Ivanov, departe de a fi un simplu material documentar interesant, este o armă activă de luptă, un sprijin serios dat esteticii și criticii noastre literare, menite să lupte pentru înălțimea conținutului ideologic al literaturii noastre noi. Sprijinindu-se pe o documentare deosebit de bogată și minuțioasă, alcătuită din textele lui Lenin și Stalin privitoare la literatură și la munca culturală, din rezoluțiile Comitetului Central al Partidului, din cercetarea presei, din scrisori și mărturisiri ale scriitorilor din perioada respectivă — autorul subliniază faptul că succesele literaturii sovietice au fost dobîndite sub înțeleapta conducere a Partidului Comunist care* „în fiecare etapă din prima fază de dezvoltare a Statului Sovietic a pus în fața literaturii sarcini noi și din ce în ce mai complexe, potrivit cu necesitățile construcției socialiste și cu cerințele culturale mereu crescînde ale cititorului sovietic". *Așa cum era însă și firesc, V. Ivanov își începe studiul cu cel mai de seamă document de partid din perioada premergătoare Revoluției din Octombrie cu privire la problemele literaturii, cu celebrul articol al lui Lenin* „Organizația de partid și literatura de partid", *în funcție de care analizează toată dezvoltarea ulterioară a literaturii sovietice, arătînd cu date concrete imensa contribuție a acestui studiu la lupta pentru un înalt conținut de idei în literatura sovietică și la demascarea literaturii și esteticii burgheze. Cu o autentică obiectivitate partinică, lucrarea lui V. Ivanov nu înregistrează rece citate și rezoluții privitoare la literatură, nici sec ca un pomelnic nașterea sau dispariția unor reviste cu semnificație în lupta ideologică. După cum se arată și în cuvîntul din partea autorului, miezul volumului e alcătuit din trei capitole, primul prezentînd lupta dusă pentru un înalt conținut de idei în literatură în perioada dintre Revoluția din Octombrie și perioada de refacere; al doilea — în perioada de refacere; al treilea — în perioada de industrializare a țării și de colectivizare a agriculturii. Un mare număr de probleme dintre cele mai esențiale legate de teoria și de creația literară, cum ar fi rolul Partidului în îndrumarea literaturii, spiritul de partid și caracterul popular al operei de artă, democratismul formei, baza tematico-ideologică a operei literare, lupta împotriva curentelor decadente, încadrarea vechilor scriitori în rîndul scriitorilor realiști-socialiști, fiecare cu problemele sale specifice și multe altele, ne sînt prezentate pe larg și convingător în procesul lor istoric de apariție și dezvoltare. Deosebit de interesantă în această lucrare este analiza științifică a criteriilor marxiste de apreciere a unei opere literare, ilustrată cu un bogat material din operele scriitorilor care au activat în cele trei perioade analizate: M. Gorki, Maiakovski, Demian Bednii, Serafimovici, A. Blok, V. Briusov, Dm. Furmanov, A. Fadeev, M. Șolohov, Vs. Vișnevski, P. Pavlenko, K. Fedin și mulți alții. Ei subliniază grija părintească a Partidului pentru literatură dar și intransigența sa principială față de greșelile și de influențele ideologiei burgheze.* „Partidul — *spune Ivanov* — ne învață să prețuim pe scriitor și opera sa în primul rînd din punctul de vedere al veridicității creației sale, al orientării sale ideologice. Intruchiparea ideologiei comuniste într-o formă superioară — iată ceea ce cere mai înainte de toate Partidul de la literatură".

Demonstrîndu-se pe larg faptul că „cerința unui înalt conținut de idei, a redării adevărului vieții este indisolubil legată de combaterea necruțătoare a oricăror stări de spirit decadente, de cerința ca literatura să întruchipeze năzuința plină de optimism spre viitor", *de problema caracterului popular, etc., autorul face o largă incursiune în istoria demascării curentelor și mișcărilor care frînau dezvoltarea literaturii realismului socialist.*

Astfel, cititorul din țara noastră ia cunoștință pe larg de caracterul reacționar al proletcultismului și al grupurilor decadente, își dă seama că toate acestea nu sînt altceva, indiferent ce veșmînt poartă, decît dușmanii neîmpăcați ai realismului socialist. Prin felul în care analizează diferite fenomene literare, lucrarea lui V. Ivanov este un model de principialitate în cercetarea istoriei literare, un exemplu de combativitate și cercetare științifică.

V. Ivanov arată că sarcinile puse de partid în fața literaturii determinau și rolul criticii literare din acea perioadă. Cerințele de atunci ale partidului față de critica literară sînt deosebit de actuale și astăzi. Iată cîteva din sarcinile principale pe care partidul le-a trasat criticilor literari, după cum le amintește V. Ivanov:

a. o perfectă principialitate bolșevică și intransigență față de vrăjmaș;

b. să țină seama de principiul veridicității, să scoată la iveală sensul obiectiv de clasă al diferitelor opere literare;

c. critica să analizeze opera literară în unitatea dialectică dintre conținut și formă;

d. critica comunistă să înlăture din arsenalul său tonul de comandă în literatură și să se bizuie pe superioritatea ei ideologică, deoarece numai atunci va avea o adîncă semnificație educativă;

e. de aceea, „critica marxistă trebuie să adopte lozinca: a învăța — și să respingă orice maculatură și improvizație în propriul ei mediu".

Prin astfel de învățăminte, partidul înarma nu numai pe scriitori, ci și pe critici cu un program de luptă pentru crearea unei literaturi socialiste cu un înalt nivel artistic și ideologic.

I. D. Bălan

Curier literar

● A apărut recent în librării ediția a doua din „Nicoară Potcoavă" a maestrului Mihail Sadoveanu.

● A ieșit de sub tipar, la E.S.P.L.A., romanul scriitorului din R.D. Germană, Eduard Claudius, „Oameni alături de noi", în traducerea lui I. Peltz și Paul Manu.

● În colecția „Meridiane" s-a tipărit povestirea cunoscutei scriitoare chineze Din Lin, „Inundația".

● În curînd va apare la E.S.P.L.A., volumul „Sarea e dulce" de Zaharia Stancu.

● În aceeași editură va vedea, nu peste multă vreme, lumina tiparului, volumul de „Versuri alese" de A. M. Sperber.

● Sub titlul „Versuri" va fi publicat și un volum reunind cele mai reprezentative poezii ale Magdei Isanos.

● Tot în cursul acestei luni va fi tipărit textul piesei „Cetatea sfărîmată" de Horia Lovinescu.

Gazeta „Constructorul" organizează un concurs literar

Un fenomen semnificativ al vieții noastre literare este și concursul organizat de gazeta „Constructorul" la care pot participa autorii de poezii, schițe, reportaje etc.

Acest concurs, inițiat de o gazetă ce se ocupă în special cu probleme de industrie, oglindește dorința marilor mase de a citi opere literare, realiste și interesante, inspirate din viața și năzuințele clasei muncitoare. Chemăm cititorii gazetei noastre să sprijine călduros acest concurs.

Iată condițiile concursului:

Pot prezenta lucrări (poezii, schițe, povestiri, scenete, scurte scenarii pentru brigăzile artistice, reportaje literare, portrete literare) toți oamenii muncii din construcții și industria materialelor de construcții.

Vor fi acordate următoarele premii: Premiul I — 1000 lei; Premiul II — 600 lei — Premiul III — 400 lei.

În afară de aceste premii vor fi acordate și 5 mențiuni în cărți.

Lucrările pînă la maximum opt pagini, scrise citeț, vor fi trimise redacției ziarului „Constructorul" cu mențiunea „pentru concurs", pînă la data de 30 septembrie a.c. Nu vor fi admise lucrări care au mai fost publicate.

Din juriul de premiere fac parte poeți și prozatori, membri ai Uniunii scriitorilor din R.P.R., reprezentanți ai C.C. al Sindicatului muncitorilor constructori și ai redacției ziarului ce organizează concursul.

Cronica literară

„STRĂINUL" de Titus Popovici

S-a remarcat de multe ori că prima operă a unui scriitor, chiar dacă nu este și cea mai bună, este în schimb cea mai bogată, mai copleșitor încărcată de viață, de idei, de amănunte, de mărturisiri, de vederi personale. Elanul generos al tinereții îndeamnă uneori pe autorul debutant să se dăruie în întregime primei sale creații, cu tot ceea ce a acumulat, a gîndit și a simțit pînă în clipa cînd se eliberează prin scris. Mai tîrziu va veni calmul și cumpătarea maturității. În prima lor operă însă, scriitorii care aleg acest drum, spre deosebire de adepții împărtășirilor parțiale, care preferă un exercițiu scriptic progresiv, vor parcă să spună deodată tot ce au de spus, să nu lase la o parte nimic din ceea ce au văzut, au gîndit sau au trăit cîndva. De această natură este, credem, și drumul pe care și l-a ales, în noua noastră literatură, Titus Popovici. Voluminosul său roman „Străinul" (la sfîrșitul celor aproape 600 de pagini citim: „Sfîrșitul volumului I") poate fi considerat ca adevăratul său debut, căci cele cîteva schițe pe care le-a publicat, dintre care unele semnate împreună cu Francisc Munteanu, nu erau încă oficialul act de naștere al unui scriitor.

Cartea este abundentă, plină de fapte și de amănunte care poartă amprenta autenticității și mărturisesc dorința vie a scriitorului de a spune cît mai mult, de a fixa în paginile ei fiorul clipelor trecătoare, cu toată viața pe care au inclus-o, cu semnificația pe care au avut-o, cu amintirea pe care au lăsat-o. De aceea lectura „Străinului" este substanțială și-i dă de multe ori cititorului sentimentul unui contact nemijlocit cu viața.

Primul mare merit al lui Titus Popovici stă în faptul că a întreprins pentru întîia oară în literatura noastră nouă, într-o operă de asemenea proporții și de asemenea largă perspectivă asupra claselor sociale, zugrăvirea momentului istoric, atît de important pentru noi, eliberarea patriei de sub jugul fascist. Titus Popovici elaborînd acest roman s-a angajat pe un teren încă puțin cercetat de scriitorii noștri. Realitatea de care se ocupă el nu a fost decît în mică măsură prelucrată artistic, ceea ce i-a îngreunat mult sarcina scriitoricească de a modela imaginea unei epoci atît de frămîntate. În condițiile unei foarte slabe tradiții literare în tratarea problemelor specifice momentului istoric și național respectiv, Titus Popovici a realizat un roman al eliberării patriei noastre, cu conflicte și eroi reprezentativi, cu tumultul caracteristic al epocii care precipita precizarea poziției politice și a mijloacelor de acțiune ale claselor și ale partidelor atunci în luptă. Scriitorul a fixat într-o galerie foarte bogată de eroi deruta cu care clasele exploatatoare, în acel moment — apropiatul faliment al dictaturii fasciste — părăseau nava care se scufunda, silindu-se să-și alcătuiască în pripă o fațadă de „opoziționiști". Dintre aceste figuri care reprezintă în modul lor, individual, trăsăturile specifice ale unor clase — marea burghezie și moșierimea — cele mai artistic realizate și mai vizibile din diverse unghiuri, sînt baronul Romulus Papp de Zerind, avocatul și acționarul Varga și Vîslan, directorul ziarului local (acțiunea se petrece într-un oraș din Ardealul necedat prin dictatul de la Viena). Mai departe, în cîmpul de vedere al romanului se agită părintele Potra, un mărginit dar fariseic și viclean iezuit, prefectul județului, generalul fascist Belega, avocatul Motzeanu care se străduia să arate la cîteva luni după eliberare că nu trebuie abolit termenul de fascist fiindcă provine de la fascia, care în italienește înseamnă legătură de nuiele, etc., etc. În prim plan, însă, dintre reprezentanții claselor exploatatoare și ai partidelor istorice apar primele trei figuri tipice amintite. Baronul Papp de Zerind sub aparența-i anacronică (limbajul latinist, simularea senilității în cazuri extreme) își camuflează viclenia și perspicacitatea în politica de culise. Autorul îl pune să săvîrșească exact acele acțiuni care pot evidția cu claritate fondul odios al personajului versat în metodele partidelor istorice. Îl vedem ducînd cu rafinament o politică duplicitară, între fasciștii care sînt încă la putere, și cei care socoate el că vor veni după aceea. El organizează și o întîlnire secretă cu comuniștii, atunci cînd acțiunile de rezistență împotriva regimului antonescian se intensifică sub impulsul victoriilor trupelor sovietice. Această întîlnire, pe care autorul a înfățișat-o cu un umor ascuns, face foarte clar țelul baronului și al acoliților lui, cu toții „opoziționiști" de dată recentă, grăbiți să refacă „ilegal" partidul lui Maniu: alcătuirea în pripă a unei opoziții aparente pe care în momentul prăbușirii lui Antonescu și a fascismului să o poată arăta poporului drept dovadă a împotrivirii lor. Baronul, așezîndu-se la biroul său, nu fără premeditare, avînd aerul că prezidează adunarea, propune comuniștilor nu organizarea în comun a acțiunii de sabotaj împotriva nemților care vor să demonteze fabrica din localitate și s-o transporte în Germania, ci trimiterea unui memorandum către Antonescu în care să protesteze, în numele „democrației". Adevăratul scop al baronului și al grupului său este acela de a poza în adversari ai lui Antonescu, pentru ca atunci cînd acesta va fi răsturnat să poată veni la putere sub masca de democrați care s-au împotrivit teroarei fasciste. La fel procedează Varga, de altfel raliat acestui grup și nutrind speranța secretă, sprijinită cu perfidie de baron, că va deveni șeful opoziției. Autorul știe să releve discrepanța dintre aparență și fondul intim, real, al personajului. Varga, la prima vedere, este un bărbat prezentabil, stăpîn pe sine, elegant, cu succes la femei. Văzîndu-l la volanul mașinii sale, indiferent și superior, nimeni nu poate bănui că Varga este cu toate acestea un fricos care se zbate ca un șoarece în capcană să salveze ce se mai poate salva, să-și pună la adăpost averea, situația, familia („sfînta familie" burgheză, în care infidelitatea este tacit acceptată pentru a nu prejudicia interesele materiale comune). Titus Popovici a îmbinat în acest personaj corupția și minciuna cu orgoliul și disperarea în fața puterii populare, elemente caracteristice claselor exploatatoare în momentul de criză prin care treceau. Ziaristul Vîslan, în prezentarea căruia autorul a folosit cu finețe satira, sub o aparență perfect obiectivă, este un demn reprezentant al presei burghezo-moșierești, corupt și incult, avînd ca lozincă vorba: „cerneala n-are culoare", ceea ce înseamnă practic că n-are importanță în slujba cui o folosește, ci cît i se plătește pentru aceasta. De la limbajul libertin și de la gestul galant cu care sărută mîna parfumată a dactilografei, la echilibristica pe care o încearcă în coloanele „Tribunei Romîne", publicînd versuri agramate și fasciste, care în acrostih (el spune în... acropole) dau „Jos Hitler", Vîslan este un tipic reprezentant al presei venale reacționare. Titus Popovici l-a surprins în momente de panică sălbatecă, de apatie înecată în alcool, de încercări disperate de a găsi o ieșire pentru ziarul său, altădată fascist. Prin aceasta autorul ne transmite dezorientarea — specifică momentului istoric — a presei reacționare, care căuta în pripă, în clipele de agonie ale fostului stăpîn, o supapă de salvare.

Desen de TIA PELTZ

În fresca epocii, Titus Popovici a acordat — cum era și firesc — un spațiu larg forțelor progresiste, categoriilor sociale exploatate care, fiecare în felul care-i este propriu, trăiește epoca aceasta frămîntată, reacționînd caracteristic. În familia Sabin, un mic funcționar ceferist, sărăcia ascunsă se împletește cu ambiția de a sălta pe băiat în clasele superioare. Unele acte de curaj și de compasiune pentru victimele trupelor fasciste în retragere se îmbină cu o doză de lașitate și neputință, specifice oscilațiilor micii burghezii. La țară facem cunoștință cu Mitru, țăran sărac, victima uneltirilor chiaburești ale lui Cloambeș și distingem în glasul lui disperarea neagră, ura dar și umorul amar țărănesc în clipa cînd trebuie să plece pe front, deși începe să-și dea seama că nu acei împotriva cărora va trebui să lupte îi sînt dușmanii: „Scoală-te muiere, scoală-te... O venit vremea să mă duc în războiul sfînt..."

Reprezentanții clasei muncitoare, comuniștii, sînt înfățișați în acest roman al eliberării în momente semnificative, care îi arată ca adevărata forță ce s-a împotrivit fascismului, sabotînd frontul antisovietic și pregătind dezrobirea patriei. Poate că autorul a fost prea zgîrcit cu fondul uman generos și multilateral al acestor oameni înaintați, dar momentele în care apar sînt tipice pentru ei și pentru lupta pe care au dus-o. Răspîndirea manifestelor, organizarea sabotajelor, eliberarea tinerilor din trenul care-i ducea în Germania, rezistența surdă pe care o opun acești comuniști, dintre care cei doi Jurca, tată și fiul, sînt mai complex și mai veridic prezentați, dau într-o măsură imaginea rolului pe care l-a avut partidul comunist în eliberarea țării. Autorul a bazat chiar conflictul cărții pe ideea că forțele maniste și partidele istorice în general (baronul Papp, Varga, etc.) au făcut paradă de „rezistență" în preajma încheierii armistițiului de la 23 August 1944, ca urmare a întăririi și extinderii mișcării comuniste ilegale, singura mișcare politică efectiv interesată în eliberarea și democratizarea țării. Aflînd de răspîndirea manifestelor care cereau muncitorilor să împiedice demontarea fabricii de armament și expedierea ei în Germania, vestind sfîrșitul apropiat al lui Hitler, îl vedem pe baronul Papp luînd măsuri de prevedere: „Acuma ei (comuniștii, n.n.) or luat un fel de inițiativă!... De asta trebuie ținut cont. De aceea... eu cred că dacă ni se oferă ocazia putem... pertracta cu dînșii". Însăși reacția partidelor politice ale burgheziei și moșierimii care se temeau că după răsturnarea regimului fascist nu se vor putea înfățișa ca forțe democrate ce s-au opus dictaturii este înfățișată în carte ca o urmare a acțiunii eroice și de amploare a comuniștilor care pregăteau realmente eliberarea, ceea ce corespunde adevărului istoric. Scriitorul a realizat un moment artistic de o mare semnificație, zugrăvind chiar noaptea încheierii armistițiului. Notabilitățile și elita orașului chefuiesc la un banchet dat de comandamentul german „în preajma victoriei finale", tremurînd de frică să nu fie descoperiți ca „opoziționiști". Cînd petrecerea este în toi, prefectul, care a fost chemat de urgență la telefon, anunță că s-a încheiat armistițiul și procedează la dezarmarea ofițerilor germani. Atunci veselia degenerează într-o petrecere descreierată, fiecare încercînd să întoneze cîte un cîntec „romînesc", cît mai șovin, fiindcă și-au adus subit aminte de injuria națională pe care a adus-o țării fascismul german. Se aud chiar, fără îndoială, pentru că deosebirea nu e prea mare, și crimpeie de cîntece legionare. Cînd toată această bandă, aproape dementă, iese în stradă, de undeva, din întuneric răsună un cîntec grav, plin, al unei mulțimi. „Dar asta e Internationala... zău Internationala!" șoptește înfiorat unul dintre cheflii, brusc trezit la realitate. Este acesta un final sugestiv pentru a culmina acest proces de alternări extreme conformiste ale burgheziei lașe, tîrîtoare.

Am lăsat intenționat la o parte pînă acum tipurile de intelectuali din roman (Vîslan, deși ziarist, nu are probleme de acest ordin fiind complet inculț) pentru că autorul a pus un accent deosebit în structura lucrării, asupra destinului intelectualității noastre, în momentul istoric dat, creînd mai mulți eroi pe care-i compară între ei și prin soarta cărora urmărește căile acestei pături sociale. Andrei Sabin, Suslănescu și Lucian Varga sînt cei trei eroi care reprezintă în roman pătura intelectuală și care, aparent, la început se află pe aceeași poziție și sînt prieteni. Precipitarea evenimentelor politice a determinat în cursul romanului, așa cum s-a întîmplat pe plan social în toată țara, ralierea deschisă a fiecăruia dintre acești trei oameni la o clasă sau alta, ceea ce i-a despărțit definitiv. Titus Popovici dovedește în acest roman o capacitate deosebită de a surprinde caracteristicile epocii, problemele, conflictele și caracterele ei. Într-o epocă mai calmă, Lucian sau Suslănescu și-ar fi putut trăi întreaga viață, dedîndu-se la speculații intelectualiste, într-o izolare de oameni neînțeleși și nemulțumiți cu realitatea. Ei trăiesc însă o epocă în care lupta clasei muncitoare și afirmarea pe planul politic a maselor populare impun o rapidă verificare și destramă iluzia intelectualului burghez care se flata cu independența și obiectivitatea sa. Suslănescu, tînărul profesor de istorie al lui Andrei, cu toate că-i place să apară ca un inadaptabil, este acela care de teamă își trădează elevul pentru că a scris o lucrare împotriva „războiului sfînt" și pînă la urmă, în lunile care au urmat actului de la 23 August, se relevă tot mai mult ca un acolit al reacțiunii, ca un om pentru care cultura era numai o bravadă. Lucian, de asemenea, de la căutările și lecturile întinse, sfidîndu-și familia pe care o disprețuia, ajunge — trecînd printr-o fază de religiozitate sub îndrumarea lui Potra — un demn fiu al tatălui său, pe care, deși îl socotește mărginit și cabotin, îl urmează întru totul. Apartenența sa de clasă, educația pe care a primit-o, au biruit. Dimpotrivă, Andrei face parte din acea parte a intelectualității pe care eliberarea țării a trezit-o la viață. Din liceanul recalcitrant și voluntar, care a făcut o lucrare conținînd idei antifasciste numai pentru a-și dovedi sie însuși că nu este un laș și un neputincios („ca să mă găsesc" — spune el), se dezvoltă treptat, sub influența împrejurărilor social-politice și datorită contactului cu unii intelectuali de stînga și cu comuniștii, un tînăr care în mod conștient vine alături de clasa muncitoare, deși procesul evoluției sale nu este încă precis indicat la sfîrșitul acestui volum. Titus Popovici a relevat de fapt prin drumul parcurs de Andrei, odinioară „străinul" („sîntem niște străini în propria noastră țară"), calea specifică a unei largi categorii din intelectualitatea noastră. Rebreanu a creat în literatura noastră tipul lui Titu Herdelea, intelectualul mic-burghez ardelean, plecat cu bune intenții din satul lui, care într-o epocă de haos ideologic și lipsă de orizont ajunge un ziarist mediocru și un burghez tată de familie, care pentru o leafă ceva mai bună nu refuză chiar un post la o redacție de ziar legionar, deși „nu face politică". Andrei Sabin prezintă intelectualul, provenit din mica burghezie, în momentul cînd eliberarea țării și victoria forțelor populare decid această pătură șovăielnică,

TRENUL-SANITAR...

— Fragment de roman —

Călătoria pare aproape fără sfîrşit. Maşina obosită trage încet vagoanele lungi ca şi cum n-ar vrea să le zdruncine prea tare. Înăuntru viaţa se scurge ceas după ceas, monoton. Pentru unii se opreşte, — ca să nu mai pornească niciodată. Plictiseală, pansamente, răni care nu se închid, convalescenţi, ore şi nopţi de gardă. Cu timpul, pentru răniţii culcaţi în paturile albe, chiar somnul devine obositor. La început popasurile în gări, atunci cînd trebuie schimbată garnitura sau cînd se aşteaptă încrucişarea cu alte trenuri, încărcate, care gonesc spre răsărit, par să rupă monotonia drumului. Pe urmă, te obişnuieşti şi cu ele şi le simţi ca o întîrziere care te chinuie.

Rareori în cele cîteva zile de drum se întîmplă cîte ceva. Evenimentul cel mai neobişnuit e cîte o hemoragie neaşteptată, sau vreo moarte. Atunci trenul zăboveşte mai mult în prima gară, trupul e coborît; pe urmă locomotiva şi vagoanele se urnesc din nou. Călătoria continuă.

Gara în care trenul se oprise după ce se legănase ceasuri întregi în întuneric, pe şinele unei linii secundare, era pustie. Casele orăşelului se ghiceau pe undeva, învăluite într-o linişte adîncă, tulburată numai de zgomotul slab al ploii, cu picăturile ei repezite în acoperişurile de tablă, în zidurile umede, în crengile copacilor pe care toamna îi scuturase de ultimele frunze.

Cţiva dintre însoţitorii trenului plecaseră spre masa întunecoasă a oraşelului, înfruntînd răceala pătrunzătoare a ploii. Garnitura avea să întîrzie poate chiar pînă dimineaţa.

Sora Maria era de gardă întreaga noapte. Cînd e rîndul ei, sanitarul de serviciu doarme fără grijă. Înainte de stingerea luminilor pentru noapte, Maria trece încă odată peste tot. Ultimele doctorii de seară, ultimele siringi mari, încărcate cu lichid brun care amorţeşte durerile şi dă puţină linişte. Cînd becurile se sting, Maria se aşează pe un scaun scund, în salonul celor gravi, trimişi în ţară, unde poate mai e vreo nădejde. Lumina albastră din tavan clipeşte slab, în timp ce femeia stă aplecată în umbră şi ascultă răsuflările greoaie. Trebuie să aştepte timp îndelungat, să vegheze, să nu se lase cuprinsă de somn sau furată de gînduri. Pe masă limbile fosforescente ale ceasului se mişcă încet, imperceptibil.

Maria fusese aproape doi ani infirmieră în spitalele mai mari din spatele frontului şi întîlnise tot felul de oameni. Trăise greu, şi munca fusese de multe ori de-a dreptul istovitoare. Se învăţase greu cu ceasurile de oboseală prelungită şi de grijă, care o îmbătrîniseră timpuriu. În păr i se amestecaseră printre şuviţele cînepii şi firе albe, strălucirea ochilor se făcuse mai tristă. Sora Maria adunase în tot acest timp destule impresii despre tot ce putea să însemnereze războiul acesta, şi la ce putea el să slujească. Pentru ea însemnase la început singurătate şi tristeţe, mai ales cînd bărbatul îi căzuse în primele lupte şi rămăsese singură cu copilul. Lipsurile, pensia neîndestulătoare. Viaţa unui erou era tare ieftină, mai ales cînd la fiecare ceas sînt alţii şi alţii. Pe urmă a venit şcoala de surori la care a trimis-o doamna Greceanu. Îşi aminteşte cum a urcat treptele casei vechi, boiereşti, în care funcţiona Crucea Roşie, cum a înscris-o într-un registru o domnişoară uscată, cu o rochie neagră.

Învăţătura a durat cîteva luni şi pe urmă repede, repede în spatele frontului, acolo unde e mult şi istovitor de lucru. Munca neîntreruptă atunci cînd se dădeau atacuri, rănile pline de praf şi de noroi pe care trebuie să le speli încetişor, să le cureţi.

Moartea grăbită — şi mereu alţii care trebuiesc spălaţi, pansaţi, tăiaţi. O lună, două, şase, un an. Să faci totul; şi seara mîinile îţi cad de oboseală şi totuşi mai ai de lucru, trebuie. După, — camera rece, săracă, a surorilor, mîncarea proastă, apa tulbure.

Fiecare oră care trece îi aduce şi în acelaşi timp îi ia ceva. La un moment dat nu-ţi mai tremură mîinile, nu ţi se mai contractă muşchii feţei, şi oamenii ceilalţi devin — numai în aparenţă — unităţi, numere de paturi. În aparenţă numai, fiindcă în realitate dezbrăcaţi de uniforme, oamenii nu mai sînt soldaţii războiului acesta absurd, ci nişte băieţi de douăzeci de ani, îmbrăcaţi în cămăşi de noapte de pînză albă, groasă, cîrpite, sau cu găurile încă deschise.

Maria s-a schimbat, trăsăturile sînt mai adînci. Fusese totdeauna o femee tăcută, dar acum vorbeşte şi mai puţin, numai dacă are ceva însemnat de spus. În aceşti ani a urmat toate fluctuaţiile frontului de sud; au venit sute şi sute de răniţi şi de bolnavi de tifoidă sau de exantematic. Seri lungi de gardă a ascultat poveşti şoptite.

Războiul îi punea întrebări simple, omeneşti, la care nu putea să răspundă la început, deşi vedea tot ce se petrecea în jurul ei: trenurile şi coloanele de tancuri, de blindate, de căruţe, călcînd un pămînt străin răscolit de obuze. Sfîrşise prin a înţelege că războiul acesta trebuia să fie bun pentru cţiva, în vreme ce pentru ceilalţi, cei mulţi, e un amestec de noroi şi sînge. Văzuse şi spitalele luminoase, cu medicamente destule, pentru ofiţerii fascişti — cu surori subţiri, în uniforme albe-albastre, cu bonetă scrobită. Imaginile acestea îi se îmbulzeau în minte şi se amestecau cu acelea ale trenului supraîncărcat, cu aer cald şi înăbuşitor, cu toată ploaia de afară.

Trebui să-şi întrerupă gîndul. Acele fosforescente ale ceasului se apropiaseră pe nesimţite unele de altele, se suprapuneau. Era timpul să-i întoarcă pe cel de la nr. 7, care nu se putea mişca singur, şi să vadă dacă sonda pusă de seara mai era la locul ei.

Omul avea faţa împletrită, cu picături de sudoare pe frunte, de căldură desigur; fiindcă îi făcuse injecţia obişnuită care-i mai lua din dureri. Probabil amorţise în poziţia incomodă pe care trebuia să o păstreze, şi amorţeala îl trezise încă de mult din somnul puţin şi neliniştit. Sora îl mişcă fără să-i întrebe nimic, cu oarecare bruscheţă, fără să ţină seama de geamătul înfundat; îl ridică pătura să controleze pansamentul care fusese toată dimineaţa îmbibat de sînge.

Era unul din răniţii mai graviţ, care poate ar fi meritat să fie transportat cu vreunul din avioanele acelea sanitare despre care sora Maria auzise de multe ori, dar pe care le văzuse numai în cîteva rînduri, sosite pentru vreun ofiţer superior.

Sora Maria se întorcea acum a doua sau a treia oară în ţară, în scurtul ei concediu,—şi ceva o făcea să creadă că nu va mai reveni. Chipul în care îi vorbise căpitanul la plecare, plin de subînţeles şi de nemulţumire, rapoartele despre care ştia că i se făcuseră, toate contribuiau să-i întărească aceeaşi impresie nelămurită că nu va mai fi rechemată. Poate avea să rămînă şi fără lucru, din nou. Ridică din umeri cînd îi trecu şi gîndul acesta prin cap. Cei mari fuseseră nemulţumiţi de ea pentru că întrebase prea mult şi pentru că nu crezuse toate sforăiturile acelea eroice. Şi pentru atîta, doar n-aveau să o dea afară. O trimeteau numai în ţară, departe de frontul care „enervează", — aşa cum zicea medicul şef.

În ţară mai fusese. Îi era atunci dor de bălat, — şi de fiecare dată îl găsea mai schimbat, mai înalt şi mai vioi, cu picioare lungi şi neastîmpărate. Începuse să meargă la şcoală, să înveţe.

Totdeauna mama pleca purtînd cu ea altă fotografie, dar părerea de rău şi tristeţea despărţirii le închidea undeva în suflet şi făcea totul să le şteargă cît mai curînd din minte. Banii pe care îi trimetea regulat pentru întreţinerea copilului n-ar fi putut să-i cîştige altfel. Odată trecuse pe la madame Greceanu, în casa somptuoasă din parcul Ioanid, dar cu subsolul îngheţat, pe care nu îl uitase. Parcă nu se schimbase nimic. În grădină acelaşi adolescent de bronz, cu păr buclat, alerga după o minge mereu lipită de vîrful degetelor. Cucoana a primit-o grăbită, se pregătea să meargă undeva şi îi veniseră cîteva pachete cu stofe prin care căuta o rochie deosebită, care să-i pună în valoare frumuseţea care se apropia de maturitate. În casa elegantă, Mariei i se păreau acum toate nespus de ţipătoare, neruşinat de curate în contrast cu ceea ce văzuse zilnic. „A, iată şi pe îngrijitoarea eroicilor noştri soldaţi! — exclamase cucoana cînd o văzuse. Imi pare bine că ne vizitezi, că vine cineva de acolo!" Tonul era fals şi glasul strident. Nu a poftit-o nimeni pe scaun, nici măcar în bucătărie. Servitorii se schimbaseră, nu mai erau cei pe care îi cunoştea. Cucoana a continuat pe acelaşi ton (îşi aduce aminte tot ce se întîmplase atunci, parcă ar fi fost ieri): „Ce fac minunaţii noştri soldaţi? Şi tu eşti printre ei! Cred că eşti fericită. Ce suflet minunat are ţăranul nostru, credincios, bun, drept!" D-na Greceanu ar fi vrut să-şi cumpere o moşie, şi de cîtăva vreme era preocupată de sufletul ţăranului. Dar asta sora Maria n-avea de unde s-o ştie.

Maria nu s-a arătat deloc entuziastă şi a plecat repede de tot, ca să nu mai dea niciodată pe acolo.

Nici d-na Greceanu nu a rămas prea mulţumită. Ea îşi construise imaginea infirmierei după povestirile cucoanelor mai în vîrstă de la „Societate", care activaseră în 1916 printre ciungi, şchiopi şi orbi selecţionaţi cu grijă, fără răni purulente sau începuturi de gangrenă. Dimpotrivă, prin minte i se învîrtea gîndul vreunui flirt cu un ofiţer tînăr şi plin de entuziasm războinic, dintr-aceia pentru care avea atîta admiraţie. Admiraţia doamnei Greceanu era sortită însă să se risipească neaşteptat de repede, şi să facă loc unui dispreţ indignat pentru cei care „nu erau în stare nici să-i oprească pe ruşi, după ce se lăudaseră atît" Dar aceasta este o altă poveste.

Maria trebui să mai plece odată. Cînd se întoarse, nu mai putu să înnoade firul întrerupt al gîndurilor. Oboseala care o cuprinsese era adîncă, aproape o copleşea, dar prin ea prindea totuşi şoapte clare, distincte, dintr-un colţ apropiat. La început nu recunoaşte ale cui sînt glasurile,— unul dintre ei vorbeşte mai sacadat, gîfîit. E bolnavul de la numărul şapte, acela pe care Maria l-a întors fiindcă amorţise. Tot n-a adormit...

„...zicea domn' colonel Iliescu să-i luăm cota. O pierdusem cu o zi înainte. Venise colonelul personal să conducă atacul, era ordin de sus!" Vocea celuilalt îi ajungea sorei mai limpede, patul era aproape de tot şi răsuflarea omului nu era întretăiată de gîfîială sau oboseală: „Acolo te-a rănit?" „Acolo m-a lovit o spărtură de fier. Am zăcut vreo două ceasuri pînă m-a ridicat. Pe urmă, din spital în spital..."

— „Da' cota tot aţi luat-o?" „Am luat-o. Colonelul zicea: mă, vă decorez. Aţi salvat onoarea regimentului. Vă decorez". După o pauză, continuă: „Noaptea au luat-o înapoi şi a lor a rămas". — „Şi aşa ai rămas şi tu nedecorat".

Mariei i se pare că omul cu rana în burtă a vorbit prea mult, că s-a obosit. Îl aude suflînd greu. Ar trebui să se ridice şi să-i spună să tacă, dar sora ştie că pentru cuvinte soldaţii nu au măsura rîndurilor scrise, aceea a petecului alb al cărţii poştale. Şi nici cenzură militară. „Vrem să luăm pămîntul altora, — n-o să ne ajute dumnezeu". Soldatul oftează încă odată adînc: „Eu nu vreau să iau nimic! Vreau să ajung acasă!"

Maria trebuie să se ridice şi să le spună să tacă. Noaptea se doarme, nu e voie să te frămînţi, rănile se deschid şi sîngerează din nou. — Da, soră, aşa e — ştim că nu e voie. — Atunci dormiţi. Staţi cu ochii închişi şi gîndiţi-vă la ceva pînă adormiţi. Sau să vă dau ceva pentru somn. Odihniţi-vă. Trenul o să plece curînd şi atunci oboseala e mai mare. Soldatul rănit la mînă şi în burtă răsuflă greu şi şuierător. Poate că lui tot o să-i dea ţara pămînt şi boi, ca-n cartea de şcoală, fiindcă s-a luptat chiar sub ochii generalilor. Numai rana să se închidă odată. De lucrat se poate şi cu o mînă...

S-a făcut linişte pe care o cere sora Maria. Şi în această linişte, prin care începe să se străvadă dimineaţa, se aude şuierul locomotivei, vagoanele se zguduie uşor şi, în cele din urmă, trenul se urneşte cu greu.

Ziua, rănitului de la nr. 7 a început să-i meargă rău. Are fierbinţeală şi ochii tulburi. Cînd vorbeşte cu doctorul, Maria îşi spune că poate totul a început de azi noapte, cînd s-a frămîntat atîta. După ce se sfîrşeşte vizita, ceilalţi parcă au simţit ceva şi zac mai liniştiţi, cu mîinile înnegrite de soare pe cearşafurile albe.

Desen de UNTCH

Surorile şi sanitarii care sînt de serviciu dimineaţa, se agită puţin, pe urmă se trag fiecare în colţurile lor şi privesc pe ferestre la stepa nesfîrşită. La prînz, „şapte" nu mănîncă aproape nimic. Îşi ţine gura strînsă, buzele albe, fără sînge, s-au făcut subţiri ca o tăietură de cuţit.

Medicul şef trece grăbit pe culoare. Trenul e interminabil.

— Era aproape netransportabil. De ce l-or mai fi trimis? E de mirare că nu s-a întîmplat mai de mult! Cînd vorbeşte pe şoptite cu cel care îl însoţeşte, şeful se şi apleacă uşor. Celălalt ridică din umeri ca şi cum nici el nu înţelege de ce l-au mai trimis atîta drum, cu trenul. Puteau foarte bine să-l lase să moară şi în spitalul de zonă, după părerea lui. Totuşi se simte dator să dea cîteva lămuriri: „A fost trimis la cerere, la cerere insistentă. Spunea că acasa are să se facă mai repede bine. Probabil, n-au putut să scape de el..." Dar şeful nu mai asculta. A dat cu un gest grăbit pătura la o parte şi priveşte pansamentul prin care sîngele musteşte parcă mai încăpăţînat ca pînă acum. Glasul sanitarului, care spune de cînd are febră „şapte", îi vine de departe, lipsit de orice mlădiere. Rănitul are faţa palidă. Nasul e gălbui şi ascuţit. „În timpul nopţii a fost agitat". Medicul îi priveşte în tăcere figura chinuită, îi ia mîna fierbinte, îi pipăie bătaia pulsului grăbit şi slab, îi ascultă răsuflarea grea, ruptă din piept, apoi îl acoperă la loc şi bombăne ca pentru el însuşi: „Ar trebui avioane, multe avioane. Transport rapid" — şi ca o explicaţie — „poate că pe undeva există avioanele astea". A dat în cele din urmă cîteva indicaţii: gheaţă, injecţii, ser, sînge...

Braţul rănitului de la „şapte" e slab şi vînos. Pierderea de sînge a făcut însă vinele, altădată groase şi umflate, să se turtească. Acul siringii încărcate caută una sub piele, o străpunge, lichidul incolor din siringă se colorează cu o floare roşie-vinătă, care se topeşte în el.

Pe urmă, dintr-un balon umflat, încărcat cu sînge, începe să picure în vinele celui întins picături leneşe care ar trebui să-i dea viaţă.

Compresele, pansamentul schimbat, răcoarea pungii cu gheaţă, sîngele străin pe care l-a primit în el — poate al unui om sănătos, zdravăn, cu o sută de vieţi — i-au mai dat putere. Doar nu e atît de greu să ajungă cineva acasă şi să se vindece, să se însănătoşească. Parcă şi căldurile sînt mai mici, îi încing cu mai puţină furie trupul. Numai înăuntru, acolo, îi zvîcneşte ceva, puternic şi neregulat...

Trenul nu s-a mai oprit de mult, călătoreşte de ceasuri nesfîrşite. Cînd a venit din nou noaptea şi sora Maria a luat încă odată garda în primire, s-a gîndit: „N-o să mai fie agitat astă-seară... „şapte"... Începuse să răsufle din nou mai adînc, cu un horcăit uşor. În timp ce îi făcea injecţiile cu ser sub piele, se întreba cît o să mai dureze. Unii reziistă ceasuri şi ceasuri.

„Şapte" fusese desigur un flăcău voinic, tăietor de lemne, sau plugar, sau cioban. Nu ştiau despre el mare lucru şi, probabil, nu aveau să ştie niciodată. De la început îşi strînsese buzele cu încăpăţînare, hotărît să arate că nu-l doare, îşi ascunsese adesea pansamentele însîngerate, numai ca să arate că rana nu mai musteşte, — ştia că cei care sîngerează nu sînt încă trimişi acasă, în ţară Avea o rană urîtă în burtă, care nici nu se închidea, nici nu se înrăutăţea, — care „sta pe loc",—şi o mînă zdrobită, numai pumnul, dar asta mergea mai bine. Cineva îi spusese că „nemţii" fac nişte proteze minunate, pun mîini şi picioare de cauciuc, piele şi fier, de parcă ar fi adevărate.

De cîte ori vedea un doctor întreba de asta, şi cînd a aflat că proteza o s-o primească gratuit, a schiţat un zîmbet curios. Şi acum... acum începuse să răsufle adînc, adînc de tot.

În noapte, trenul oprise o singură dată într-o gară de triaj, dar numai pentru puţină vreme. Privind prin geamurile umede, Maria ghici garnituri întregi garate pe liniile secundare, aşteptînd cale liberă, încărcate cu maşini, cu ţevi uriaşe care se îndreptau spre cer, cu reflectoare informe acoperite de pînze îmbibate cu apă. În ultimele zile întîlneau tot mai multe trenuri de soldaţi care se îndreptau spre răsărit. Se aprindea şi mai tare bătălia de pe Volga.

Poate de asta se şi evacuau cu atîta grabă spitalele de front, — ca să pregătească locurile pentru alţii, pentru mulţi care erau aşteptaţi să vină. Maria se îndepărtă de la geam cu o mişcare bruscă, stăpînită pe neaşteptate de o ură aspră pentru cei care trimeteau alţi şi alţi oameni în locul celor pe care trenuri ca al „lor" îi aducea îndărăt. Ar fi vrut să-i vadă şi pe ei aici, sfîşiaţi de răni dureroase, care nu se închid, zguduiţi de trenuri nesfîrşite, înghetaţi de ploaie. Cînd trenul se urni încă odată, trase perdeaua şi se întoarse la rănitul cărula îi îmbroboniseră pe frunte stropi mari de sudoare, şi la ceilalţi care întîrziau să adoarmă, cu ochii la fratele, la semenul lor.

Spre dimineaţă trenul trecuse în ţară. Satele şi gările erau tot atît de întunecate şi de pustii. Toamna tîrzie scuturase ultimele foi ale copacilor, ploi reci şi mărunte căzuseră pe cîmpurile şi pădurile adormite. Mai grăbită, locomotiva alergase neobosită. Pe acoperişurile de tablă ale vagoanelor se scursese neîntrerupt apa, aburise şi împăienjenise geamurile cu fire argintii şi mişcătoare. Spre dimineaţă, înainte de a se lumina, pînzele norilor prinseseră să se rărească şi ploaia se oprise. Zorile rămîneau palide şi înghetate.

În trenul încă adormit, cineva nu se ştie unde, spusese: „Am intrat în ţară". Zvonul se răspîndise în lungul vagoanelor încă în umbră, mai întîi la cei care vegheaseră, pe urmă şi la cei care dormiseră somnul adînc şi greu al bolnavilor, „Am intrat în ţară, sîntem acasă, acasă!" Se repeziseră la geamurile pe care aburii nopţii nu se zvîntaseră încă; le deschideau larg, sau îşi lipeau chipurile de sticla rece, căutînd să vadă. Se repeziseră cei dintîi bandajaţii la cap, cei cu mîinile sau umerii în gips, dar care se puteau totuşi ridica singuri, mişca. Părăsiţi, ceilalţi, ţintuiţi la pat, fuseseră cuprinşi de tristeţe şi nelinişte. Simţeau pentru întîia oară cu violenţă cît de neputincioşi sînt; imobilitatea îi apăsa. Şi după primele minute de năvală spre geamuri, valizii se întorseseră spre cei care puteau fi ridicaţi, îi duseseră spre ferestre. Alte obraze palide se lipeau de geamuri, alte mîini se osteneau să deschidă ferestrele. Înăuntru intră deodată aerul umed al dimineţii, pătrunse în piepturile însetate de el. Vîntul biciuia mîinile întinse în afară, să simtă răcoarea. Se făcuse tăcere, priveau cu toţii, fără să scoată o vorbă, cu ochii umezi. Soldaţi, surori, infirmieri, medici.

„Acasă, doamne dumnezeule, acasă!" spuse cineva. „Ei da, i se răspunse, sîntem pe pămîntul ţării". „Nu credeam să mai apucăm ceasul ăsta, fraţilor! Credeam că o să ne prăpădim cine ştie pe unde, cine ştie... Acum, dacă mor, mă îngroapă acasă". — „Lasă, n-ai să mori, te faci bine" îl încurajase cineva. Pentru o clipă oamenii uitaseră suferinţele îndurate, rănile, mîinile şi picioarele schiloade.

— Acasă! Şi acasă ce-am să fac? întrebase deodată cu deznădejde cineva. Glasul răsunase într-o clipă de tăcere, a gol, plin de o tristeţe nouă, necunoscută pînă atunci. — „O să aibă grijă ţara" — „Care ţară domn' locotenent? Abia ne-am dus zilele cînd eram întregi, da' acum? Pe pămîntul ăsta poţi trăi numai dacă robeşti, zi şi noapte, om întreg. Ce o să ne facem?" Locotenentul, rezervist, nu mai răspunse nimic. Ştia şi el că soldatul avea dreptate. Ii era silă să mai îmbărbăteze pe cineva. „Ce mă priveşte pe mine întrebarea lui, ce mă priveşte? Bine că am scăpat eu, aşa cum sînt..." Gîndul acesta i se înfipse în minte şi nu izbutea să-l gonească. Alături, un glas rostise cu obidă: „Mai bine ne rămîneau oasele pe acolo, pe lîngă Volga. Ţara asta, tot n-avem parte de ea, noi. E doar a boierilor!" Locotenentul privea cu încăpăţînare pe geam şi nici nu întoarse capul cînd altcineva răspunsese mai încet, dar limpede — „Ei, poate n-o să mai fie..."

În vagoane, surorile şi infirmierii începuseră să facă ordine. Trecuse clipa de înflăcărare şi acum în sufletul multora se frămînta părerea de rău, deznădejdea, dezorientarea. Soldatul care vorbise cel din urmă se gîndea: „Ar fi trebuit să ne întoarcem altfel", cu armele. Poate n-o să mai fie..."

În vagonul celor graviţ, tăcerea era şi mai adîncă. Patul de la numărul şapte rămăsese gol, acoperit cu rufărie curată. Sora Maria netezise şi întinsese îndelung cu mîinile ei pătura aspră, cazonă, pînă se pierduse orice urmă a trupului pe care îl acoperise şi îl încălzise atîta vreme.

Şi trenul gonea mereu, grăbit, sub soarele roşu ca sîngele. Cu fiecare clipă călătoria se apropia de sfîrşit.

Horia Stancu

In Maramureş

Sub căciuli de pale negre
Cum arată-aceste sate,
Parc-au fost de cîndu-i lumea
Numa-n doliu îmbrăcate.

Parc-acestor oameni singuri,
Peste cîte nu avură,
Grele, umbre de tristeţe
Li s-au dat fără măsură.

Cîrboviţi în case joase
Şi-au durat a lor fiinţă.
Praguri vechi, de vreme-s roase,
Ori de-atîta umilinţă?

De sub streşini, temătoare,
cade o lumină mică,
numai bine cît să-ncapă
într-un ochi de bătrînică.

Şi la ce-ar fi fost mai bune
mari ferestre, să-i lumine?
că perceptorii şi popa
se zăreau şi-aşa prea bine!

Iar norocul cîte-odată
Intră şi prin geamuri scunde.
...Cîntă-o inimă de fată
Şi în umbra lor se-ascunde.

Coperiş de pale negre...
Dar ce văd acol' departe?
Ce văpaie purpurie
Se aprinde peste sate?

Ard ca stelele-n răscoale,
Domnii-şi pierd pe drumuri mintea?
Ori cu ceata lui, din codrii
Iese iar Viteazul Pintea?

Parc-aş auzi copite,
Parcă-i văd cum înconjoară
Şcoala cu olane roşii
Flăcărui jucînd în seară

În văpăi de şigle roşii
Şcoli, cămine, grădiniţe,
Mistuie pe totdeauna
Noaptea vechii umilinţe, —

Fără vînt se-ntinde focul
Renăscînd din casă-n casă, —
Nici un sat fără lumină
Şi căldura lui nu-l lasă.

Călător pe-aceste locuri,
Cînd vezi flacăra, fierbintea,
Să te-ntrebi: cine-a aprins-o
Din scînteile lui Pintea?

Kanyadi Sandor

In romîneşte de **Ioan Horea**

Poporul se conduce singur...

I.

Prietene, locuitor într-un depărtat colţ al acestei lumi, iată-mă gata să dau răspuns întrebării tale. Ai vrut să afli cîte ceva despre sfaturile populare de la noi, ca să ştii cum se conduc treburile obştii la sate, azi cînd puterea e în mîinile noastre.

Nu-i greu de răpuns... Mai degrabă e greu să alegi ce să cuprindă răspunsul, pentru că din atîtea cîte se fac, nu ştiu ce te-ar interesa îndeosebi. Că sfaturile se aleg prin vot secret şi universal, ştii. De asemenea cunoşti că deputaţii sînt oameni ai muncii, ţărani, muncitori, intelectuali... Oricare cetăţean cumsecade poate fi ales. Toate astea le ştii; sînt prevederi ale legilor noastre, cunoscute de toată lumea, chiar şi de cei care ne bîrfesc.

Dar, hai cu mine la drum. N-ai să regreţi. O, cît de frumoasă e patria mea. Tot aşa poţi spune tu despre patria ta... Dar oare de ce, între atîtea frumuseţi ale acestei lumi, cele din patrie ţi se par deasupra tuturor? Un concert de greieri, în puterea serii, la o margine de pădure, nişte sclipiri verzui de licurici, o boare de vînt şuşuind prin frunziş, mirosul ameţitor al cîmpului înflorit.... Parcă-ţi despică inima... Stiu, greierii cîntă la fel pretutindeni, licuricii au oriunde aceeaşi lumină gingaşă, sfioasă, ca ochii fetelor îndrăgostite, vîntul şuşuie uniform în orice codru de pe lumea asta şi mirozneie cîmpului te îmbată pe orice meleag. Cu toate astea, ţarina ta, un stejar de cinci sute de ani, chiar cîntecul greierilor, poartă în ele un nu ştiu ce fermecător, duhul patriei, viaţa ei...

Hai cu mine, la drum. N-am să-ţi arăt numai licuricii din iarbă. Vei vedea nişte lumini noi, necunoscute pe acest atît de frămîntat pămînt, lumini pentru care am sîngerat veacuri de-a rîndul...

II.

Îl vom găsi pe arie, la treieriş, pe tovarăşul preşedinte Negură Vasile, din comuna Răcăciuni, Bacău. Stă de vorbă cu oamenii, amărîţi cu toţii din pricina ploilor nesfîrşite care îi împiedică să lucreze. Ni-l va prezenta pe badea Ion Cucu, deputat în sfatul popular, un ţăran negricios, cu obraţii trşi de osteneală; munceşte voluntar pe arie, la cîntar, la predarea cotelor. Se vede treaba că dumnealui nu-şi dezmunte renumele de foarte activ deputat. E ţăran cu gospodărie individuală şi, în primăvară, datorită muncii sale şi a colectivului din jur, satul său, Găşteni, a cîştigat întrecerea în campania de însămînţări pe comună. În cadrul cercului de citit, împreună cu comitetul de cetăţeni, la joile agrotehnice şi la sfaturile agrotehnice, pe circumscripţie, s-au discutat şi răsdiscutat toate acţiunile de viitor. Acum, cu carnetul în mînă, badea Ion Cucu poate da un răspuns lămuritor în privinţa rezultatelor.

— Scarlat Nicu a strîns 2.300 kg. orz la hectar. Iar Ichim Gh. Gheorghe 2.000 kg. grîu la hectar. Un grîu foarte bun. Să vă mai spun şi alţii? Ajunge? Ei, uite, pe Ceauşu Ecaterina trebuie să v-o spun. M-a întrebat: „Pot să dau grîu în locul celorlalte cote de produse?" — Poţi, cum nu! Dai şi pentru porumb? — „Nu. Fără porumb. Fă-mi socoteala". Am socotit cartofii, răsărita, fînul, tot-tot, şi i-am spus: „Uite, atîta ai, 281 kilograme grîu. E bine?" — „Bine".

Cînd spune aceste lucruri badea Ion Cucu zîmbeşte cu bunăvoinţă, aş putea zice cu mulţămire sufletească.

Ne-ar putea spune multe dumnealui, în privinţa asta. Ne-ar putea spune, de pildă, că în 1945 erau în Răcăciuni 810 analfabeţi şi semianalfabeţi, iar azi nu mai sînt decît 14. Rod al muncii comuniştilor, sfatului popular, învăţătorilor. Ne-ar putea spune şi dînsul, şi mai ales tovarăşul preşedinte, că în comuna lor nimenea nu mai seamănă cu mîna, „pe chele" cum se zice; numai cu maşina. Rod al nenumăratelor conferinţe, sfaturi, consfătuiri — la cămin, la sfat, în circumscripţiile electorale cu deputatul, în cercurile de citit conduse de un învăţător şi de deputatul circumscripţiei respective. Am aflat astfel că în primăvară, în urma unei asemenea consfătuiri, l-ai putut vedea pe ţărani cu găleţile în mînă, curăţînd pomii de omizi. Acuma, pomii gem de roadă.

— Cum s-au făcut astea?

— Cum? Iaca, inginerul sfatului popular, tovarăşa noastră Verde Elena, da, mărunţica aceea, ne-a adunat.... Ne-am luat toţi angajamente, am grăit cu oamenii. Aşa facem noi, sfătuim cu oamenii şi muncim. Din cîte păreri zic, strîngem mănunchi pe cele mai bune. Oamenii vin cu propuneri. Iaca, la noi, numai centrul era electrificat. Ei, s-au pornit cetăţenii cu deputaţii laolaltă, au venit la sfat: „Fraţilor, tovarăşe preşedinte, ne obligăm să aducem stîlpi, facem gropi, îi înfigem în pămînt. Adunăm bani pentru materiale". Ei, ştiţi ce treabă s-a pornit? Numai moşul Gheorghe Romano a cărat vreo treizeci de stîlpi, voluntar. Acum avem lumină peste tot, pînă-n Broşteni!

— Frumos.

— Păi cum? Voinţa oamenilor, ce crezi? Să vă spun una hazlie. Colea, în mijlocul satului, avem noi o grădină, cu tei, cu copaci, un loc frumuşel. Tot vorbeam noi c-am putea orîndui acolo un părculeţ. Locul era deschis, umblau porcii şi gîştele în voie. Intr-o zi vedem o tablă mare pe un tei. Scria pe tablă: „Rugăm intrarea numai pe poartă". A fost un haz! Da, dar iacă, ne-am hotărît. Cu muncă voluntară am făcut un gard jur-împrejur, am pus flori în straturi, am făcut curăţenie. De-acu trebuie numai băncile, că ne bîzîie mereu cetăţenii: „Cînd puneţi bănci, tovarăşe preşedinte?" Incalte, moşul Romano, care are un fecior ofiţer, nu mai tace din gură. „Tebuie puse odată, ce dracu.... Cînd mi-o veni băietu-acasă vreau să stau cu el o oră în parc!".

III.

Ai să spui, prietene, că pentru atîtea îmfăptuiri trebuiesc bani, fonduri uriaşe, imposibil de prevăzut în buget. Adevărat... Dar oamenii noştri rezolvă cum ştiu ei şi aceste probleme. De-o pildă, zilele trecute am grăit cu conducerea sfatului popular din comuna Hărman, de lîngă Oraşul Stalin. Aveau cam multe de făcut dumnealor. Se cuvenea zugrăvirea şcolilor, reparaţii în clase, terminarea căminului cultural în interior, continuarea muncii la sala de sport de pe lîngă şcoală. Multe. S-a mai adăugat şi dorinţa oamenilor din satul Podu-Olt. Deputaţii de acolo, la fiecare sesiune a sfatului popular, băteau cu pumnul în masă: „Vrem lumină electrică". Mai cu seamă unul, Pius Laszlo, parcă nici nu ştia altceva să grăiască.

Mă rog frumos, comitetul de auto-impunere, în frunte cu secretarul sfatului, Ion Savu, fost muncitor la atelierele C.F.R., a început să mişte.

— Dacă nu adunăm bani, nu vedem noi pînă-i crucea teatru ca lumea în Hărman. Iar copiii n-au unde face gimnastică.

— N-avem lumină, strigau cei din Podu-Olt. Ne-am săturat de opaiţ.

S-au găsit şi voroe potrivite.

— Ce-ţi trebuie sţenă ca la oraş? Nu poţi trăi fără teatru? Oho, da încă cum! Lăsaţi-l dracului. Ia te uită: le mai arde şi de nu ştiu ce sală de sport. Ce sport? Destul sport îi sapă şi coasa.

Aşa-i între oameni. Dar s-au aflat alţii mai cumînţi, ca de-o pildă, Corbu G. Ion.

— Staţi, măi, că nu-i chiar aşa. Ia-auziţi-l! N-am nici eu copii, dar trăim aici cu toţii. Păi nu se cade să facem ceva frumos? De ce să alerg eu la Oraşul Stalin, să pierd vremea cea scumpă la coadă pentru un ptrlit de bilet la teatru? Să-mi vină teatru aici, că-i de stat şi-i al poporului. Aşa. Iar eu să stau în căminul meu, al nostru şi să mă luminez. N-am copii, dar au alţii. Să mă pomenească şi pe mine cineva. Că nu sîntem lupi singuratici.

Iacă aşa s-au strîns fondurile. Fiecare deputat şi fiecare comitet de cetăţeni, plus comisiile de femei, au lucrat şi au grăit cu oamenii. Ehe, s-a făcut o scenă la cămin, că poate veni şi opera din Bucureşti să ne veselească. Păi, mai dăunăzi a sosit orchestra Barbu Lăutaru, să ne tragă nişte cîntece populare. Lumea era să se omoare de înghesuială.

S-au zugrăvit şcolile, s-a început sala de sport, numai că va trebui să stăm cu ea niţeluş, s-o lăsăm mai domol, ca să-i mulţumim întîi pe gălăgioşii ceia din Podu-Olt, care într-una ne întreabă: „Ei, ce faceţi? S-au cărat stîlpii, se sapă gropile, vin materialele? Ce faceţi?" „Ce să facem? Le-am împlinit voia!".

IV.

Trebuie să ştii că toate se fac avîndu-se în vedere viitorul. Chiar cînd, de pildă, se adună femeile, în frunte cu responsabila lor, să discute despre creşterea puilor, a orătăniilor, ori a viermilor de mătasă, nu se uită nici o clipă anii următori. Să zicem că în anul acesta n-avem incubator la sfatul popular, deci ne-om folosi de cloşte, ori vom duce ouăle acolo unde este incubator. E bătute de cap cu asta. Aşa că femeile iau o hotărîre şi-o supun comitetului executiv. Ar trebui prevăzute în bugetul sfatului — neapărat — fonduri pentru întreţinerea camerei de clocire, a incubatorului, a femeilor de serviciu, dacă n-om face muncă voluntară. Şi, pentru că vom avea pui mai mulţi, serviciul zoo-veterinar să aibă din vreme ser suficient şi dezinfectanţi, să nu ne piară orătăniile din pricina lor. Că femeile nu glumesc. Dacă n-au dat tovarăşii de la raion de dracu pînă acuma cu nimeni, aibă grijă să nu dea cu ele. Să nu-ţi vină o femeie cu puii morţi în poală, că nu te scoate nici dumnezeu din gura ei... Şi are dreptate. Ea vede în fiecare puişor o pasăre falnică, o supă gustoasă şi o friptură să-ţi lingi degetele. Mai vede ouă, cloşte şi pui, şi pene pentru perne. Nu se poate nuntă fără perne înflorate. Cu ce să se fudulească mireasa, dacă nu cu zestrea rînduită în carul cu drugie gălăgioase? Sfatul popular să nu uite de astea, că nu-s nimicuri. Is lucruri de seamă, de neprecuit.

*Dar cînd e vorba de ceva şi mai şi! De-un cămin cultural, de-o şcoală. N-avem bani de zvîrlit pe fereastră, aşa că totul trebuie făcut cu chibzuinţă pentru mai multe rînduri de

ELOGIUL PRIETENIEI

(Urmare din pag. 1)

semăna și mai bine cu o brazdă abia lepădată de sub fierul plugului. Așa ne-am adunat noi din toate părțile acestei țărișoare și am închegat un front cu țel comun și măreț, schimbarea lumii prin construirea socialismului. N-a fost manifestație de masă unde scriitorii să nu fi fost în frunte ca niște înfocați emisari, bătînd cu putere la poarta vremurilor...

Cot la cot ne-am dus la metalurgia grea să-i cîntăm izbînzile; cot la cot ne-am dus să ajutăm sătenii dornici de fericire, să repeadă haturile la o parte; ne-au suduit dușmanii pe toți de-o potrivă și deseori au dat drumul cîinilor asupra noastră; s-a azvîrlit în urma noastră și cu pietre. Noi nu ne-am lăsat și din multele noastre contacturi uneori dramatice cu realitatea, au ieșit mugurii unei literaturi. Nimic nu s-a înfăptuit fără sacrificii. Unii s-au aliniat lîngă noi mai greu, cu rezerve, despre alții încă nu se știa nimic. De pildă, laureatul de azi, Dumitru Mircea, se afla undeva la Cluj sau pe Mureș; deodată s-a ridicat biruitor, drept în primele rînduri ale falangei noastre, tot atît de temerară ca falanga lui Machedon. Pe multe din frunțile noastre, pe atunci fără zbîrciturі și cu multe bucle, clasa muncitoare a așezat laurii recunoștinței, pentru operele închegate din luturile și aurul realității. Împreună, prieteni, ne-am alcătuit în lungi soboare (vă amintiți ce lungi erau soboarele pe atunci? Cu cît mai lungi erou, cu atît ieșeam mai puțin luminați sau încurcați de-a binelea!), ne alcătuiam deci pe atunci în lungi soboare, să dezbatem grelele și încîlcitele probleme ale breslei. Putem mărturisi pe sfînta dreptate, că deseori limba noastră a fost sabie, apărînd poziții vechi și false, ne-am sfădit adeori, însă niciodată pentru patimi personale, ci pentru țelul cel mare al țării noastre întregii

Cred, prea buni prieteni, că în nici un timp al istoriei, sub nici o orînduire socială, scriitorii n-au fost mai strîns uniți în jurul unui steag. Pe noi ne-a adunat ideea, forța fără de moarte, forța în numele căreia omenirea sîngeră și se zvîrcolește, asudă și geme, încă din copilăria ei; pe noi ne unește ideea cea mai înaltă și niciodată nu s-au aflat oameni mai închegați în numele unei idei! Prietenia dintre noi e legată cu acest mortar frămîntat de mîinile de colos ale întregii omeniri. Succesul unuia dintre noi e succesul întregii bresle. Cînd lucesc laurii pe fruntea unuia, lauri ce miroase a cărbune, a petrol sau a pămînt proaspăt, ca mîinile muncitorilor ce ni-i împletesc — cînd lucesc laurii aceia, ei se resfrîng asupra întregii bresle și o bucură de-o potrivă. Avînd un țel comun atît de măreț, trecînd împreună prin greutăți și succese, între noi nu pot intra niciodată vechile năravuri scriitoricești, vechile și de mult osîndite scăderi, zîzania, invidia sau bîrfa, această hîrcă de mult putredă... Cît e de frumos cînd ne uităm ochi în ochi și ne spunem adevărul curat ca lacrima. A... dar multe încurcături se mai întîmplă, tocmai de la rostirea fățișă a adevărului! Mulți s-au învățat greu să-l primească în splendoarea nudității lui și deseori s-au supărat, pînă ce s-au dumirit că o breasla ca a noastră se poate cimenta numai prin rostirea fățișă a adevărului. Succesul unei poezii, e succesul tuturor poeților din țara noastră; succesul unei nuvele sau al unui roman e succesul tuturor prozatorilor. Știm să ne mîndrim de izbînzile confraților și roșim sub pălărie cînd unul ne face de rîs breasla noastră cu o lucrare proastă... În astfel de împrejurări nimeni nu se bucură. Ce-i mai frumos, deci, decît totala noastră contopire cu țelurile muncitorimii! Vreme cu vreme, împreună am frămîntat luturile realității, muncindu-ne să creăm omul nou, eroul pozitiv; el este creat din munca noastră, a tuturora, și are trăsăturile cele mai înalte ale firii noastre.

2.

Cred că nu exagerăm de fel, afirmînd că breasla aceasta scrie paginile dramatice ale istoriei. Viața urcă neîncetat, din treaptă în treaptă, multe fapte rămîn în urmă sau pier, însă literatura este testimoniul nostru comun, la judecata viitorului. Peste ani și ani, cînd noi toți vom fi de mult sub iarba țării, cînd nu vom mai fi în această formă superbă a omului, generațiile de pe atunci ne vor deschide cărțile și vor învăța din ele episodul cel mai greu, cel mai zbuciumat. Ce vor afla din cărțile noastre nepoții și strănepoții? Pe atunci eroul pozitiv va fi de mult înfăptuit. Trebuie însă să avem grijă să învețe din subțirile noastre biografii legile prieteniei, ele să fie manuale de etică a vînturaței noastre bresle. Pilda vieții noastre să fie pildă pentru viața lor, în adîncul acelui viitor cînd alți poeți și alți prozatori se vor aduna în soboare.

3.

Dar iată unde am ajuns, de la intresfîșierea cocoșeilor porumbaci din pricina unui fluture! Pe cînd scriu aceste rînduri, uliul cel rău, hrăul, planează magnific pe deasupra plopilor și porumbacii îl privesc cînd cu un ochi, cînd cu altul, în timp ce împăratul alb dă prelungi alarme din trîmbița mare. Filozoafa Odoleana s-a ascuns cuminte și cu demnitate sub o frunză mare de brustur; fîșcițiorile rățușteior au încetat brusc cînd fiara cerului s-a repezit...

După aceea s-a făcut iar liniște în grădina mea. Eu scriu mai departe Elogiul prieteniei *și aș vrea să fie un poem nu ieșit din fire, nu cu imagini deosebite, ci simplu, modest și sobru, ca viața de toate zilele. Aș vrea însă să mă fi născut poet, sau mai degrabă sculptor deosebit de bine înzestrat, să pot sculpta o statuie în marmură pură, să aibă fibrele cele mai subtile ale sufletelor și pe față căldura tuturor inimilor nobile, să înfățișeze prietenia. Acum umbrele amurgului se prelungesc, coboară dealurile. Știu că pe acele umbre se furișează lupii din codrii de la Fundoaia. Porumbacii, rățușteie și Odoleana-filozoafa, au părăsit grădina. Se pregătesc de somn. Se mai aude odată trîmbița mare a împăratului alb, bun rămas pojarurilor amurgului și întregii firi. Eu mă întorc cu gîndul către breasla, mărturisind, o, prieteni, că toate merg bine și tot lucrul iese frumos, pînă vin cîrpacii. De obicei cîrpacii umplu cu toată slava galeria unei epoci. E prost însă cînd părăsesc galeria și vin pe scenă. E și mai rău cînd unii din ei se dau drept ceea ce nu sînt; atunci lucrurile se încurcă rău, rău de tot. Bagă dimensiunile nemăsurate ale artei în unghiul obtuz al minții lor nule. Cîrpacii aceștia sînt semănătorii de zizanii, sînt intriganții, nimicurile unei epoci, pleavă ce acoperă fața dumnezeiască a grîului. Ei sînt roși de invidie, se înverșunesc de ură în fața succeselor altora. Pe noi, bine că ne-a scutit bunul dumnezeu de astfel de „sperle" literare. Artiștii adevărați nu pot avea suflete mici, nu pot fi bîntuiți de holera sentimentelor urîte. Din suflete mici, întunecoase și strîmte, nu pot odrăsli opere luminoase, după cum nu poate răsări grîul bun în întunericul unei pivnițe. Operele mari răsar numai din sufletele mari, luminate de sentimente mari. Și cel mai mare dintre sentimente este prietenia de idei. După unsprezece ani de muncă și frămîntări, frontul nostru a integrat aproape tot ce are țara mai bun ca valoare creatoare scriitoricească. Marii artiști din generații vechi s-au alăturat lîngă țelurile comune ale țării, înnobilînd epoca noastră cu sigiliile marilor lor talente. Au venit cu experiență artistică bogată și ne-am numit, cu toată cinstea și sfiala, învățăceii lor, în atît de greul meșteșug al scrisului. Putem mărturisi pe sfînta dreptate, că puține sînt valorile adevărate rămase în afara rîndurilor noastre. Noi le așteptăm să-și acorde harfele și să vină, căci mai este atîta lărgime lîngă umerii noștri, mai sînt atîtea bolți răsunătoare pentru cîntece, în sufletul poporului nostru muncitor*

4.

Și iată unde am ajuns, o, prieteni, de la un amănunt de viață petrecut sub pomii grădinii mele! E tîrziu și curînd se va auzi trîmbița mare. Din nou gîndurile mi-au fugit către altă epocă, a marii prietenii dintre Eminescu și Creangă. Parcă-i văd la o cramă de la Păcurari. E noapte tîrzie și vierii și vierițele dorm pe lutul fierbinte, cu pumnii sub cap, într-un somn greu ca lutul. În fața celor doi mari înaintași, văzduhul stă deschis ca o carte de mătasă, stropită de urmuzurile stelelor. Un vînt tîrziu abia mișcă via, cîmpiile. Eminescu, grăiește molcom mai departe. Istorisește prietenului planul unei mari poeme, „Luceafărul". Din cînd în cînd, amîndoi ridică ulcioarele și închină. Și cu cît se aprinde Eminescu istorisind drama lui Hyperion, cu cît imaginile sînt mai superbe, Creangă numai nu plînge de fericire... După aceea, cînd se aude urcîndu-se din holde ciocîrlia, acest miraculos bulgăre înaripat, amîndoi pornesc către orașul încă adormit. Abia lucesc primele lumini ale răsăritului, în turlele clopotnițelor.

— Pe mîine seară, bădie Mihai, rostește Creangă.

— Da, pe mîine seară, bade Ioane, răspunde Eminescu și se despart, abia așteptînd să se revadă la crama veche și cu vin bun, să grăiască despre Hyperion, despre basme, despre cîntecele populare, despre viitorul literaturii romîne, despre năzuințele atîta vreme încătușate ale norodului. Iar în seara a doua, se așează iar în fața cărții de mătasă a văzduhului, la crama veche. Ridică ulcioarele și închină. Și glasurile celor doi mari prieteni devin tot mai molcome, cu cît noaptea se întîrzie și cu cît hurmuzurile cerului lucesc mai înfiorate. Și așa au tot sfătuit ei, sute de nopți, legați de sentimentul cel mai mare, al prieteniei născute din țelul comun: dragostea față de norod, grija de a-i da o literatură mare, frumoasă și înălțătoare, pe potriva nesecatelor lui virtuți.

Euseblu Camilar

Udești, august 1955.

PROFILUL LITERATURII

(Urmare din pag. 1)

rare, studii monografice interesante despre: Odobescu de Tudor Vianu, Anton Pann de Ion Manole, Liviu Rebreanu de Ov. S. Crohmălniceanu, Eminescu de Ion Vitner, Geo Bogza de B. Elvin, Ibrăileanu de S. Bratu. Din nefericire, aceste studii sînt prea puțin, unele chiar deloc discutate.

Sarcina trasată de partid istoriei literare de a prelua critic moștenirea culturală nu se află însă decît la începuturile realizării ei. Lipsesc monografiile mari despre principalii scriitori, avem prea puține ediții științifice. În domeniul puțin cercetat al literaturii dintre cele două războaie, se manifestă încă tendința nejustă de a prelua necritic, global, operele acestor scriitori.

Problemele principale ale criticii ni se par a fi acelea de a nu desprinde critica de sarcinile generale ale literaturii, de a vedea obiectivele ei tematice mari, de a nu slăbi lupta împotriva manifestărilor concrete ale ideologiei burgheze, de a încuraja operele care își propun să abordeze temele de actualitate.

După această mult sumară trecere în revistă a succeselor și lipsurilor noastre, putem totuși trage cîteva concluzii.

Frontul de luptă al scriitorilor legați de popor s-a lărgit și se întărește necontenit cu noi talente. La a 11-a aniversare a eliberării patriei noastre putem spune că scriitorii merg cu hotărîre pe drumul trasat de partid întregului popor.

Am obținut succese cu care ne putem mîndri și se poate vorbi de o creștere simțitoare, cantitativă și calitativă, a producției literare.

Dacă privim însă în ansamblu literatura noastră, vedem că marile teme ale actualității sînt deficitare. Există o ierarhie a temelor și anume aceea impusă de viață. Pentru ca literatura actuală să rezume — cum zicea Russo — epoca noastră, este necesar ca cele mai multe și mai reprezentative opere să oglindească viața muncitorimii, clasă conducătoare în construirea socialismului. Viața muncitorilor din industria grea, a minerilor, a petroliștilor, constructorilor de tractoare, etc. e firesc să ocupe în literatură locul pe care-l ocupă în viață.

Colosala revoluție din conștiința oamenilor, modificarea relațiilor dintre oameni care s-a petrecut în lumea satului prin crearea de gospodării agricole colective, e firesc să ocupe în literatură locul pe care îl ocupă în viață. Un moment de tranziție extrem de important care nu ar trebui să scape scriitorilor noștri este întocmirea de întovărășiri agricole. Este o temă deosebit de interesantă îndeosebi pentru schițe, reportaje literare, poezii și nuvele, temă care marchează o treaptă demnă de a fi reținută în trecerea de la mentalitatea individualistă la noua mentalitate colectivistă. O altă temă insuficient abordată, cu toate realizările obținute în această privință de Al. Jar, A. G. Vaida ș.a. — este aceea a luptei ilegale a partidului nostru, a luptei dusă de eroica clasă muncitoare împotriva claselor exploatatoare și a fascismului.

Fără îndoială sînt multe teme interesante și este necesar ca toate temele vieții să fie abordate pentru ca literatura să poată rezuma epoca aceasta care este, desigur, cea mai interesantă și măreață din istoria poporului nostru. Dar tocmai pentru ca imaginea vieții să fie reală, ierarhia temelor impusă de viață trebuie observată și în literatură.

Am citat în acest articol din scriitorii pașoptiști, tocmai pentru că ei și-au propus să construiască o literatură națională pe bazele sănătoase ale legăturii cu viața poporului. Cu atît mai mult acum, cînd poporul nostru construiește socialismului, să nu uităm învățătura leninistă după care literatura este parte integrantă a cauzei generale proletare.

Să ne legăm deci creația literară de sarcinile istorice concrete, ale construirii socialismului în țara noastră.

Scriitorii noștri au, așadar, datoria de a păstra puritatea profilului tematic al literaturii noastre.

Paul Georgescu

SOLII ARTEI PLASTICE MEXICANE

De la stînga la dreapta
ROSENDA SOTO
IONACIO MARQUEZ RODILES
NAYA MARQUEZ

Văzuți de ROSS

Expoziția de artă plastică mexicană, care ne-a făcut cunoscute creațiile pictorilor și graficienilor mexicani, a fost însoțită de trei reprezentanți ai ei: Rosenda Soto, Naya Marquez și Ianacio Marquez Rodiles, profesor de istoria artelor. În timpul cît au stat la noi, ei au vizitat diferite regiuni ale țării, muzeele noastre, au cunoscut arta noastră murală, realizările regimului de democrație populară. În contactul pe care l-au avut cu artiștii noștri plastici, oaspeții mexicani au putut cunoaște condițiile favorabile de la noi pentru creatorii de artă plastică, operele lor, moștenirea culturală în acest sector de artă.

Pentru a ne face cunoscută pictura mexicană, profesorul Ianacio Marquez Rodiles a ținut o conferință în fața artiștilor plastici de la noi, urmată de proiecțiuni în care s-a arătat măreția artei murale mexicane contemporane și vechi, arhitectura monumentală, tradițiile din care se inspiră ei, precum și înfățișarea în această pictură, a luptei poporului mexican. De asemenea, pentru public, a rulat filmul „Arta murală mexicană". Expoziția de la sala „Dalles", conferința și proiecțiunile, precum și filmul au constituit un prețios și bogat prilej de a cunoaște sub acest aspect lupta și creațiile poporului mexican.

Laminatorii de oțel

(Urmare din pag. 1)

fum. În plămîni, fum. E cald. E fierbințeală mare. „Cîteodată îți vine să nerozești". Dar nu nerozești. Ești numai cam nervos; te superi lesne. „Ca un chibrit cînd îl scaperi; așa mă aprind". Dar zîmbește ca o fată.

În față, flăcări și fum. Și dedesubt. Iar în dreapta și în stînga, sub mîini, cinci volane pe care le manevrează în același timp. Dedesubt, în ghiara macaralei, tone de oțel topit. Scapă-le, și omori un om. Scapă-le, și distrugi un cuptor.

Ciuciu Ioan e comunist. N-a scăpat niciodată un bloc. Nici ceilalți. Nu s-a întîmplat nici un accident.

Pentru oameni ca el se fac în Hunedoara grădini, sanatorii de noapte, localuri de petrecere, cinematografe, vile, librării, magazine. Pentru cine lucrează cu două mîini la cinci volane, și se uită prin geam la pivnița albă în care blocurile stau ca niște păpuși de zăpadă trandafirie. Izbucnesc de acolo dogoare și fum greu, înecăcios, fierbinte. Stai, iei blocul în ghiare, îl duci la laminoare. Iar Cuptorul Adînc se închide în urma ta, fără zgomot. Poha Anica a învîrtit un buton.

Acolo, dedesubt, la Cuptoarele Adînci, ce e? Pe acolo există oameni? Și ce fel de oameni?

Da, sînt oameni; laminatorii de oțel; oameni. Dacă vrei să-i cunoști, vino cu mine. Coborîm treptele acestea sub pămînt. Pe niște ganguri, printre cuptoare.

La dreapta și la stînga, cîte un perete lung, găurit de vizete, prin care se vede foc, oțel alb, flacără, străpunsă de țevile injectoarelor de păcură; zid de Cuptor Adînc. Pe el se tîrăște, ca un șarpe uriaș, o țeavă groasă de aer, șarpe cenușiu, înțepenit în întortocheri grosolane, stîngace; sub ea, șarpe negru, mai subțire, țeava de păcură. Țevile sînt înfășurate în învelișuri protectoare, și au căpătat o înfățișare aproape minerală, ca rădăcinile foarte lungi și foarte bătrîne ale unui copac uriaș.

Ferește-te! Deasupra capetelor noastre, prin grătarul de fier, se vede cum plutește în aer un bloc; sub el flăcări și rotocoale de fum galben-cenușiu, luminate roșu. Plouă scîntei. Adică bucățele de oțel topit. Stai sub țeava asta pînă trece.

A trecut. Uruind, zăngănind din clopot, macaraua poartă prin văzduh spre basculator.

E cald. E o căldură cumplită. Îți curg șiroaie de sudoare pe față. Și gît. Dar înăuntru, în Cuptorul Adînc, e și mai cald. Blocurile înoată într-un lichid greu ca fierul și luminos ca soarele, fierbinte de o mie și cîteva sute de grade; zgură de oțel topit. Zeama asta de metal incandescent trebuie golită; altfel ar umple cuptorul, s-ar revărsa, ar arde și ar distruge tot.

S-a făcut umbră. Cu vuiet și zornet de fiare, macaraua s-a oprit deasupra noastră. Nu-și oprește hărmălaia: lucrează, deci. Deodată grătarul de fier dispare; s-a ridicat în aer, înhățat de ghiarele macaralei. În schimb, coboară de sus între cele două ghiare uriașe, urîte, negre, o oală de metal cît o cadă de baie. Oamenii de aici o potrivesc la unul din șanțurile de scurgere, și încep să izbească în dopul de lut al ighiabului, cu grele rîngi de fier. Sînt uzi de sudoare, cei doi oameni. Unul e șeful de echipă Suciu Andronic; celălalt e muncitorul Orășanu Dumitru, utemist și candidat de partid. Orășanu pare tînăr de tot, poate n-are douăzeci de ani; și-a înfundat basca neagră pe fruntea asudată; cu umerii și brațele goale, în tricou negru și pantaloni negri unsuroși de funingine ca ai unui hornar, împinge ranga spre gura de scurgere.

Deodată se face lumină. Becurile par pale, albăstrii. Un șuvoi gros de foc alb-roșiatic a început să curgă în oală. Nu e destul. Suciu Andronic vîră trei rîngi în gaura pe care au făcut-o ei doi. Apoi se duce fuga și dintr-un colț de umbră din dosul cuptorului aduce o cărămidă de aluminiu. O zvîrle în gaură. Împinge după aceea cărămida cu una din rîngi. Se strîmbă de efort, arătîndu-și dinții din față, îmbrăcați în metal. Te-ai strîmba și tu: te dogorăște în obraz o mie și cîteva sute de grade, în oală curge zgura incandescentă, stropind împrejur cu picuri grei de metal arzător. Și peste cîteva clipe aluminiul va face explozie.

Acum unsprezece ani și cîteva zile, pe vremea asta, Suciu Andronic, caporal, controlase grupile individuale în care pușcașii întînși stăteau și așteptau. De fapt, nu așteptau. N-avea ce să se întîmple. În fața lor, în porumbiște, ardeau cele douăzeci de tancuri hitleriste care atacaseră înainte cu o jumătate de oră. Îndărătul liniei de gropi stăteau îngropate și camuflate tunurile antiaeriene care distruseseră în cîteva minute cele douăzeci de tancuri hitleriste. Soldații romîni erau cu totul, tunari, mitraliori, pușcași, două sute de oameni. Suciu Andronic mergea spre groapa lui. Rămase o clipă înfiemnit, cu un picior în aer. Din porumbiște ieșise un ofițer în uniformă verde-cenușie, cu o șapcă înaltă ce purta vulturul de argint cățărat pe crucea încîrligată. Ofițerul întindea un pistol spre Suciu Andronic, îl ochia. Andronic auzi pocnetul cartușului, dar nu simți glonțul care-i trecuse prin coastă. Sări în groapă, cu umărul în cîrja puștii mitraliere antiaeriene cu două țevi și două benzi. Începu să tragă. Se strîmba, arătîndu-și dinții din față.

Peste o jumătate de oră, se duse, tîrînd piciorul legat, spre porumbiște. Ai noștri ieșiseră și ei din gropi, să vadă. Îi atacaseră două mii de infanteriști care acum zăceau morți în porumbiște. Suciu Andronic se aplecă spre ofițerul pe care-l împușcase și-i luă pistolul din mînă. Se uită înăuntru. Al doilea glonț era înțepenit pe țeavă.

Acum stă în fața cuptorului. A îmbrăcat o haină de azbest, cu glugă și cu ochelari de mica, cusuți de glugă. Nimic nu poate arde. E o ființă ciudată, fără chip, cu doi ochi pătrați într-un obraz aspru, cenușiu, fără trăsături, gol. Împinge cărămida de aluminiu în cuptor. Deodată țîșnituri de scîntei mari, albe, sfîrîit de metal care se topește și o vînă groasă de zgură incandescentă răbufnește din cuptor, împroșcînd în toate părțile. Nu trebuie să stai acolo. Nici cînd se prinde coajă, purpurie și roșie-cafenie ca sîngele uscat, o placă grea pe suprafața zgurii, nu trebuie să stai acolo. Face ca mămăliga pe foc: răsuflă, răbufnește. Numai că stropește cu picături mari de metal topit, gloanțe încălzite la o mie de grade. Dacă nu te ferești, te arde. Trece prin tine și te ucide.

Suciu Andronic stătea acum unsprezece ani în groapa lui de pușcaș mitralior și trăgea, strîmbîndu-se de încordare. Era în slujba ta, a mea, a celor șaisprezece milioane de oameni care sînt poporul lui. Și acum, sub gluga grea de azbest, prin care simte dogoarea cumplită, lucrează cu o rangă grea în gura cuptorului adînc. În fața lui, nu mai sînt soldați străini, e văpaia roșie și dogoarea de o mie și cîteva sute de grade. Muncește, strîmbîndu-se de efort.

Tot aia e. În slujba ta, a mea, a celor care sînt poporul lui. Opt ore pe zi la Cuptorul Adînc. Mă întrebai ce fel de oameni sînt acolo dedesubt, la Cuptoarele Adînci. Suciu Andronic, șef de echipă, fără de partid, Orășanu Dumitru, muncitor, utemist, candidat de partid. Ce fel de oameni să fie? Oameni.

Hai să ieșim la suprafață: aici aerul e prea fierbinte. Iată-ne iar în hală. Ce e lumina aceea albă, și roiurile de scîntei înstelate? Cuptorul dol de la oțelărie dă o șarjă. Fluieră prelung o locomotivă care pleacă trăgînd după ea vagoane încărcate cu blocuri de oțel proaspăt turnat, trandafiriu, cu muchii de purpură. Locomotiva pare mică, deși nu e; oamenii de la cuptoarele de oțel se uită la ea de sus, iar macaragiul și mai de sus, peste macaralele care alunecă iute, grăbite, cu blocurile enorme de oțel între clești.

Aici însă, dincoace de linia ferată, blocurile se ridică din adîncurile fumegînde, din pivnițele lui Roșu Împărat, pline de flacără: Cuptoarele Adînci. Macaraua lui Ciuciu Ioan le duce spre basculator, le lasă acolo, și, deodată, mașiniile uriașe prind viață, zvîncesc, izbesc, prind în fălcile de oțel, răstoarnă: basculatorul spre carcasa de pornire, carcasa de pornire spre caja de blocuri, printre cilindrii laminorului, pe role, iarăși în caja laminorului... Dangătul de clopot, zguduitura, tunetul, răcnetul de cușcă al leilor, explozia; un șul lung de fier înroșit, care alunecă pe role, e prins de o șină cu ghiare, răsturnat, pornit îndărăt, iarăși zdrobit imediat și subțiat cu mugete cumplite, din nou întors, din nou strivit printre valțuri. Fata pe care o vezi acolo e o ferometroare; flăcăii în salopete înnegrite sînt în echipa de laminatori, dar deocamdată stau. În schimb, acolo, în cușitile alea, spînzurată în aer, silueta cenușie abia zărită — acela e stăpînul mașinilor, omul care își plimbă mîinile pe comutatoare, manete și volane, ca un cîntăreț la orgă. Nu-l văd bine: e poate Zăvălaș Vasile sau Tamaș Șandor...

Sînt mulți. Ei sînt stăpînii mașinilor cenușii care se întind cît vezi cu ochii. Ei fac din blocuri înroșite țevi, șine și plăci. Sînt mulți. Ei sînt laminatorii de oțel. Ei spun că au drapelul producției pe țară, că au dat atîtea tone peste plan, că sînt în întrecere între schimburi, că au nevoie de mai mult oțel. Drugi uriași înroșiți sar încoace și încolo, trec detunînd printre valțuri, basculatoarele răstoarnă blocurile și le vîră în caja de blocuri care le zdrobește cu un urlet uriaș.

În cușca lui, laminatorul mînuiește cu degete îndemînatice, repede, precis, ferm, comutatoare, manete și volane. Pe macara, Ciuciu Ioan se apleacă asupra haosului incandescent de sub el, e atent, mîinile-i uscățive alunecă pe volane. Jos în întuneric, o mogîldeață cu ochi de o formă ciudată, de o lucire minerală, se apropie de zgura care curge; e Suciu Andronic cu gluga de protecție pe cap. El, sau altul. Sînt mulți, la mașini, pe macarale, la Cuptoarele Adînci.

Sînt laminatorii de oțel. Oameni. Cuvîntul ăsta, cînd vorbești despre ei, înseamnă mai mult decît de obicei. Inseamnă cu adevărat *oameni*.

Petru Dumitriu

Caiet internațional

Între 15 și 17 septembrie va avea loc la Ohrid cel de al IV-a Congres al scriitorilor iugoslavi. La congres vor fi ascultate rapoartele: „Zece ani de literatură iugoslavă" — raportor Milan Bogdanovici, „Zece ani de literatură liberă a Macedoniei" — raportor Dimiter Mitrov, „Creația dramatică în decurs de zece ani" — raportor Marian Matkovici și „Literatura pentru copii" — raportor Mira Alocikovici. Va fi ascultat de asemenea raportul secretarului Uniunii scriitorilor cu privire la activitatea desfășurată de Uniune în perioada dintre Congresul al III-lea și al IV-lea.

★

La Biblioteca „I. L. Caragiale" din Berlin a avut loc solemnitatea dezvelirii bustului lui Caragiale, dăruit bibliotecii de către Institutul romîn pentru relațiile culturale cu străinătatea.

★

„Nekrasov", piesa lui Jean Paul Sartre, va fi prezentată la Teatrul de satiră din Moscova. Tradusă de Ilya Ehrenburg și O. Savici, piesa va avea în rusește titlul „Nimic altceva decît adevărul".

Vestitorul lui August

Amintirii poetului Alexandru Toma, cu ocazia comemorării unui an de la moartea sa.

Mi-am răsfoit din nou caietul
Cu scoarțe roase, albăstrii...
Filă cu filă, cu încetul,
Mă regăsesc în poezii!...

Stihuri de mult aliniate,
Pornite prima oară-n foc!
Căzut-au multe și-s uitate
În neaua foilor din bloc.

Din sîngele-mi în fiecare
Simt aburind și azi un strop,
Cum poartă frunza pe cărare
O umbră din tăcutul plop.

O, vechi poeme, vechi imagini,
Tresar la fiecare semn
Ce-l întîlnesc în colț pe pagini!
Mi-a fost în scrisul meu îndemn!

Văd mîna-ți... Pune pe hîrtie
Un plus sau minus scris discret,
Ca-n vis mi-apare iarăși vie
Privirea blîndului poet.

Cu fruntea-naltă, frămîntată,
Cu părul ca Paringul nins,
Paring ce-a-nvins și nori și zloată,
De febra versului încins.

Stăm la fereastă și cafeaua
Se fierbe molcom în ibric,
Iar vîntul clatină perdeaua,
Albi funigei de borangic...

Din manuscris vioi ridică
Ochii-i mereu nepotoliți,
Fulgerul lor prin vremi despică
Un drum spre anii obidiți!

I-ascult sfios și glasul moale
Dînd gîndului suav contur...
Un fluture oprit agale
Sporește liniștea din jur.

„— Urmași iubiți din veac ferice,
Eu vouă m-am vroit doinar,
Și pietre m-au lovit și bice,
Și al prigoanei strașnic jar.

N-am tors, visînd, fuiorul lunii,
În timp ce-n văzul tuturor
Torceau călăi și șireang și funii
Și lanț găteau pentru popor.

Din primul pas al tinereții
În rînd cu trudnicii-am pornit,
Așa-nceput-am cîntul vieții
Și-o clipă nu l-am părăsit!

În el ard pulberile sfinte
De robi, iobagi și-nfometați
Ce-au pietruit cu oseminte
Un drum spre anii luminați...

Și foc și sînge mi-a fost cîntul
Purtat pînă-n stejari și-n ulmi,
Din tot ce-a pîrjolit pămîntul
Țîșniră flăcări mari pe culmi!

Sub zvastică, sub neagra boltă
Ce-ncarcerase-al meu popor,
Bătut-am toba de revoltă
Cu versul meu acuzator.

În beci adînc, în miez de noapte,
Poemele le-am îngropat,
Cum pui semințe-alese, coapte,
În brazdă după lung arat,

Știind c-or răsări odată
Din ele lanuri mari de rod
Să deie pîine-ndestulată
Descătușatului norod.

De-aș fi căzut ieri în viltoare
Din glia neagră, din mormînt,
M-aș fi săltat în orice floare
Cu voi să lupt, cu voi să cînt...

Prin foc strigat-am: deșteptare!
Cu voi din mers am salutat
Oștenii Soarelui-Răsare,
În miez de August luminat!

Și mi-a fost dat la bătrînețe
Pe-ntins meleagul romînesc
Trăindu-mi prima tinerețe
În cîntec vesel să horesc!

Poporul l-am poftit în casă,
În țara-n care e stăpîn
Ce dezglodată și mănoasă
L-a-mbrățișat pe veci la sîn!

Și l-am poftit la faguri proaspeți
Culeși de harnicul meu roi,
Și miere am întins la oaspeți
De pace și de roade noi!

Și-întreb și-acuma de departe,
Poporul care l-am slujit,
De-i mulțumit de-a vieții-mi carte,
De lupta mea de-i mulțumit!"

...Pătrunse luna pe fereastră
Cu creanga albă de cais.
O rază s-a oprit în glastră,
O floare-n taină s-a deschis!

Polenul scuturat de stele
Caietul vechi l-a aurit,
Și poate gîndurile mele
În tihna nopții au vorbit,

Cînd greieri țiriind tăcerea
O sfîșiau lîngă ferești.
Și parcă ascultai căderea
Înaltelor fîntîni cerești

Ce picurau adînca pace
A înălțimilor din bolți!
Și vîntul s-a oprit și tace
Sub aripa întinsei nopți...

— „Maestre, tu ne ești aproape
Precum vioara de arcuș,
Nu-i vreme care să îngroape
Al vieții tale-nalt urcuș!

Ecoul cîntecelor tale
Crește mai viu cu orice pas,
Cu noi răzbate lunga cale,
Cu noi în clipa de popas!

Ele-s la fel ca și zăporul,
Ca și torenții lunii mai,
Nu deslușim în nori izvorul,
Dar îl simțim vîrtej pe plai...

Cînd noi poeme scriu poeții
Spre tine fruntea îmi ridic,
Acestui glas al tinereții
Tu frate-i ești și-i ești bunic!

Da, știm, la muc de luminare
Scriai poemul tăinuit,
Nici hulă, nici amenințare
Din scrisul tău nu te-au clintit!

Da, știm c-adeseori mîncarea
Pe-o carte rară ai schimbat,
Sfidînd și foamea și-mpilarea
Aripi revoltelor ai dat!

Da, știm, te-au urgisit esteții
Și snobii critici de salon
Că-n strună n-ai cîntat nobleții,
Că n-ai cîntat al lor blazon.

Da, știm, mărimi din altă vreme
Jandarmi ți-au pus lingă cuvînt
Ca dinamita-ți din poeme
Să nu le-azvîrle pleava-n vînt.

Da, știm, ai strîns amărăciune,
Din plin paharu-i l-ai golit,
Dar n-au putut a te supune
Din drumul tău nu te-au oprit!

Da, știm, ai mers cu noi deodată
În august drept la seceriș,
Izbînzile ți-au fost răsplată
Și luptei noastre luminiș.

Da, știm că-n marea împlinire
O clipă nu te-ai odihnit,
Ne-ai dat întreaga ta iubire
Și gînd și vers nedrămuit.

Da, știm, și-n cea din urmă clipă
În primul rînd de strajă-ai fost,
A veșniciei grea aripă
Pe culme te-a surprins în post!

Te-ai prăbușit cu fruntea dreaptă
Pe manuscrisul început,
Ca un soldat pe o prelată
În ultimul asalt căzut!

Te-ai prăbușit cum cade steaua
Din cerul verii luminos,
Cum cade din înalturi neaua,
Cum roua se așterne jos!

Te-ai prăbușit cum se prăvale
Al toamnei aur nesfîrșit,
Cum doina se pogoară-n vale
Cu blîndul zilei asfințit!

Te-ai prăbușit cum cad stejarii
Știind că rodul viu al lor
Va încolți și-o crește-n zare
Păduri cu ramul foșnitor.

Și dacă mîini vreo uscătură
Stearpă de rod va încerca
Să-ntunece, spumînd de ură,
Coroana cea de frunze grea,

(Căci mai avem și astăzi viscuri,
Combinatori de vers dibaci
Ce vor să scoată flori din smîrcuri
Și vulturi aprigi din ginsaci...)

Va fi de arbori mil strivită
Căci furtunos cresc din pămînt,
Păduri ce seva-și trag țîșnită
Din trunchiul tău, din viu-ți cînt!"

...Sînt singur cu caietu-n față.
S-au răsfirat zorii de mult.
O ciocîrlie-n dimineață
Ca prima oară o ascult.

Din care lanuri ciocîrlia
S-a înălțat atît de sus
Vestind că bezna și stihia
Și doliul nopții au apus?

Pătrunde ziua în odaie...
Cu sufletul re-ntinerit
Citesc din nou foale cu foale
Caietu-mi ros și colbăit...

Văd versuri vechi aliniate,
Cu ele ieri am fremătat.
Căzut-au multe, zac uitate,
Și multe-n raft le-am îngropat!

Dar cum să uit prin ani vreodată
Un plus sau minus scris discret,
Și calda dragoste de tată
Și mîna blîndului poet

Ce le-a-ncrustat precum înseamnă
Un grădinar în orice pom
Mlădița ce-o rodi în toamnă,
Mlădița ce-o-nflori în om?

O, semne vechi de-odinioară
Cu-atît flor vă regăsesc
Și de-am să cînt în primăvară
Doar vouă-am să vă mulțumesc!

Voi îmi rămîneți mărturie
Poetului ce ne-a crescut,
De-aceea foaia de hîrtie
Ca mîna albă i-o sărut,

Și-acuma știu, cînd veșnicia
În larguri mari cu ea l-a dus:
Din care lanuri ciocîrlia
S-a înălțat atît de sus!

Nicolae Tăutu

LA CHEILE MUNȚILOR

Din falnicul regiment 92 rămăsese un grup de vreo sută de oameni. Atîția porniseră de la stînca Rosnovanu spre munți, către Soare Apune, dar la întîiul popas făcut în amurg, într-un sat pustiu, fugiseră toți soldații și caporalii. Se făcuseră nevăzuți. Din grupul vlăguit și îngrozit nu rămăseseră decît maiorul Bivolaru, căpitanul Antonescu, locotenenții Fotiade și Vasilescu, vreo cinci sublocotenenți, cîțiva subofițeri, doi sergenți și un singur soldat, Catrina Ion. Acesta fusese pus conducător la una din cele patru căruțe cîte mai rămăseseră din trenul regimentar. Dar nu la o căruță oarecare, ci tocmai la căruța maiorului Bivolaru, încărcată vîrf cu provizii civil: covoare, lăzi cu tacîmuri, bibelouri de porțelan și bronz, tablouri scute sul, fără rame, și o pianină. Totul era acoperit cu o foaie de cort, încît încărcătura căruței părea a fi cazonă ca oricare alta.

Încă din clipa retragerii, maiorul îi pusese în vedere soldatului Catrina Ion, pe care îl chemase la postul de comandă al regimentului:

— Soldat Catrina, treci conducător la căruța mea! Dacă ajungem dincolo de munți, în Ardeal, te decorez. Îți dau „Bărbăție și credință". Dacă încerci s-o ștergi, îți dau un glonț. Uite, de-aici. Din încărcătorul acestui pistol Bereta. Înțelegi?

Scosese șase cartușe din încărcător și le așezase în șir, pe masă, ca boabele dintr-o păstaie de mazăre. Și-i arătase un glonț. Glonțul din capul șirului. Îi spusese cu un rînjet care-i schimonosea fața neagră, murdară și nerasă:

— Știi că nu-mi tremură mîna!

La întîiul popas, cînd s-a observat lipsa oamenilor, în toiul nopții chiar, maiorul Bivolaru dădu ordin de adunare întregului detașament. Părea că-l bătuse cineva, așa cum era, desfigurat de spaimă și mînie. Tunica îi stătea descheiată, udă de sudoare, murdară de praf și bereta de vînător era așezată strîmb, aplecată pe ochi. Locotenenții Fotiade și Vasilescu stăteau lîngă el tremurînd, cu obrajii crispați de neliniște. Adunarea se făcu în ograda unei case țărănești, dar oamenii care veniră ar fi putut încăpea într-o odaie. Catrina stătea la căruță, într-o magazie a ogrăzii. Ploua mărunt, tomnatic, și, îmbrăcat numai într-o tunică subțire de doc, soldatul tremura de frig, ținînd mîinile la piept.

— Unde-i conducătorul de la căruța mea? întrebase maiorul, tăind aerul cu cravașa.

Catrina dete răspuns grăbit și așa, cum stătea pe capra căruței, lipi din obișnuință călcîile bocancilor:

— Prezent, dom'maior!

— Banditule, ți-am spus ce te așteaptă! Fără curte marțială, fără nimic te achit! Mă, te văd în fiecare clipă. Și cînd dorm, te văd! Dacă dispari, te împușc!

— Nu dezertez, dom' maior, răspunse soldatul cu glas slab dar convins, și, scoțîndu-și mîinile din sîn, unde le ținuse la căldură, apucă hățurile și le strînse, parcă să arate că n-are de gînd să fugă.

Maiorul expuse repede situația. Vorbea agitat și, din locul unde stătea, Catrina nu auzea decît o bolboroseală violentă, parcă veneau la vale, într-o rîpă, grohotiș de pietre și scurtături de lemn uscate. Atîta doar putuse înțelege din tot ce spunea maiorul:

— Echiparea! În cinci minute pornim. Altfel ne căsăpesc rușii pînă la unul. Auzi Catrina? Cu tine vorbesc! Ia, treci un sublocotenent la căruță și stai lîngă tembelul ăla! Treci tu, Marinescule!

În miezul nopții, detașamentul se puse în mișcare. Căruțele se urniră pe șoseaua pietruită, caii sforăiră supărați că trebuiau să tragă iar în ham. Maiorul și ceilalți ofițeri călăreau în fruntea convoiului. Numai plutonierii, obosiți de nesomn, se trîntiră grămadă în căruțe, acoperindu-se cu foile de cort și cu păturile ude. Maiorul strigă în noapte, întorcîndu-și fața către căruțe:

— Nu se urcă nimeni în căruța mea! Și stinge felinarul ăla, boule, ori ești nebun? Stinge felinarul, n-auzi?

Catrina ținea hățurile strîns și stătea ușor aplecat înainte, căutînd să ghicească drumul. Alături de el, sublocotenentul Marinescu își aprinsese o țigară și acuma trăgea din ea cu nesaț, ținînd-o ascunsă în palma făcută căuș. O vreme înaintară așa, tăcuți, fără să-și vorbească. Dar apoi, în urma lor, departe, zarea zvîcni într-o fulgerare scurtă și răsunară bubuituri surde, parcă veneau din adîncul pămîntului.

— Plouă, rosti Catrina liniștit.

Sublocotenentul nu-i răspunse, dar fulgerările continuară în zarea de smoală, la răstimpuri tot mai dese, și Catrina privi îndărăt cu luare aminte, prevăzător și îngrijorat. Apoi rosti înfiorîndu-se:

— Asta nu-i ploaie, asta-i foc de artilerie...

Nici de data asta sublocotenentul nu-i răspunse, preocupat pare-se de țigara lui din care trăgea fumuri adînci, înfrigurate. Dar aruncă repede țigara și rosti cu scîrbă:

— Uf, ce mai zile și nopți pătimim, frate! Și acasă ce-o fi?

Catrina se lumină dintr-odată în obraji și spuse bucuros:

— O să trecem prin satul meu, dom' sublocotenent.

— Păi de unde ești tu?

— De la Grădiștea de Munte, dom sublocotinent.

— Unde vine satul ăsta?

— Păi de aici la cinci kilometri este Vlădana. Apoi vin Bolovenii-Noi. Pe urmă Bolvasnița. Pe urmă Bolovenii Vechi. Și ajungem la Grădiștea de Munte. De acolo nu mai sînt sate pînă în Ardeal, dincolo de munți. Numai chei. Numai chei de piatră. Ziua nu vezi soarele pe acolo nici la amiază, așa-s cheile de înguste și adînci.

— Și ce-ai tu acasă, Catrina?

— Ce să am, dom' sublocotinent? Sărăcie...

— Nu asta te-ntreb, Catrina. De familie.

— Am nevastă dom' sublocotinent. Și doi copii. Și o mamă necăjită. Atîta am.

— Mari ți-s copiii?

— Mici. Unul de șase ani și unul de patru. Trei mi-au murit repede. Cum s-au născut, au murit.

— De ce au murit, Catrine?

— Nu știu, dom' sublocotinent. Popa zicea că de pept. Dar așa de cruzi, nu cred c-au putut să moară de pept.

— Dar tu ești sănătos, Catrina?

— Sănătos. Numai osul mă supără, dar asta o trag de pe front, dom' sublocotinent. Ninsorile, ploile, statul în șanțuri...

— Dar nevasta?

— Ea cam suferă de pept. Mai tușește cu sînge, dar nu stă la pat... O fi vreo răceală...

— Da vacă ai, Catrina? Trebuie să bea lapte nevastă-ta.

— Aveam o bivoliță. Am cumpărat-o de peste munte cînd a-nceput războiul, dom' sublocotinent. Dar acuma nu știu, dacă n-am mai fost pe-acasă de doi ani.

Sublocotenentul tăcu. Își aprinse din nou o țigară și iar începu să tragă din ea cu patimă și cu mînie parcă. Pînă atunci ținuse pistolul automat „Daimler" pe genunchi. Acum se rușină de prezența armei și o trecu în spate, așezînd-o pe foaia de cort, deasupra calabalîcului.

— Să nu cadă de-acolo, dom' sublocotinent.

— Nu cade, dă-o dracului de otravă, răspunse repede, tulburat că soldatul îi observase mișcarea. Tulburarea îi crescu în clipa următoare, cînd Catrina rosti simplu și cu copilărească gravitate:

— V-a pus dom' maior aici de pază, dar eu nu dezertez. Degeaba v-a pus.

— Ți-e frică?

— Ba, dom' sublocotinent. Dar știu că la vreme de război judecata-i pripită. Vrea omul să-și vadă nevasta și curtea marțială îl împușcă într-o clipire de ochi. Are să treacă totul și dacă-mi ajută dumnezeu și maica precistă, tot ajung eu acasă.

Convoiul intră într-un sat. Părea a fi pustiu. Numai un cîine s-auzea lătrînd în noapte, prelung, ca o cobe.

— Asta-i Vlădana, spuse Catrina. Acolo-i biserica. Dincolo-i școala. E lumină la școală...

— Acolo-i școala, unde-i lumina? întrebă sublocotenentul uimit, parcă ar fi descoperit cine știe ce.

— Acolo-i...

Ofițerul deveni dintr-odată comunicativ și întrebă:

— Știi tu ce-s eu în civilie?

— Sublocotinent, să trăiți!

— Nu-s ofițer, mă, ce dracu, nu se vede?

Soldatul își întoarse ochii spre el, cercetîndu-l cu atenție, dar nu văzu nimic altceva decît fața uscată și nerasă, așa cum se ivise pentru o clipă la jăraticul slab al țigării din care ofițerul tocmai trăgea.

— Învățător, Catrina, asta sînt. Tu știi să citești?

— In clipa următoare însă, la cotul șoselei, acolo de unde începea satul și de unde răsunaseră adineori împușcăturile, se iviră trei soldați nemți care făceau către convoi semne prietenești, strigînd bucuroși:

— Kameraden! Kameraden! Kommen sofort!

Maiorul își reveni cel dintîi din spaimă și ștergîndu-și nădușeala cu mîneca tunicii ordonă celor ascunși prin șanțuri:

— Repede sus! Fricoșilor, n-ați văzut că-s de-ai noștri? Trebuia să vă gîndiți că rușii n-aveau cum să ne cadă în față!

Convoiul se refăcu în cîteva minute și înaintă spre sat. Maiorul, care știa nemțește, intră în vorbă cu patrula germană și Catrina putu să-l vadă vorbind vesel, rîzînd laolaltă cu soldații nemți. Catrina habar n-avea de limba germană, dar sublocotenentul Marinescu, ca un tîlmaci depărtat, traducea pentru sine însuși vorbele celor din față:

— Spun că e țuică bună în satul ăsta. Și întreabă pe unde-s rușii, dacă au rămas mult în urmă. Au găsit azi noapte partizani în comună. Dar i-au pus la zid și i-au împușcat...

Și satul acesta părea pustiu. Numai soldați nemți erau prin ogrăzi și pe ulița principală, pe șosea, învîrtindu-se prin preajma motocicletelor cu ataș și a camioanelor grele, acoperite cu prelate. Dintr-un camion s-auzea zvonul unei armonici, dar cîntecul părea a fi o batjocură, nu într-o localitate vie, ci într-un cimitir devastat. Curînd trecură pe lîngă două case arse pînă-n temelii și Catrina le arătă, sugrumat de emoție:

— Astea au ars azi noapte dom' sublocotinent.

— N-auzi că au găsit partizani în comuna ta?

— Partizani!

Convoiul opri în dreptul primăriei. Maiorul intră în clădire, călcînd cu o caraghioasă demnitate pe podișca așezată peste șanțul șoselei. Pintenii zornăiră subțire. Cît timp stătu maiorul înăuntru, cei din convoi zăriră cîțiva nemți, aburcînd spre camioane porci și viței. Unul venea cu un sac pe spinare și părea că duce dovleci, dar cum era beat, neamțul căzu și din sacul cu gura desfăcută,

Desen de UNTCH

să citească pe fața unui om dar soldatul răspunse simplu, rușinat de neștiința lui:

— N-am învățat carte. Am stat la vite, la oi...

Sublocotenentul se posomorî iar:

— Trei sferturi din populație e analfabetă și noi ne ținem de războaie...

Soldatul mai mult bănui decît înțelese amărăciunea vorbelor rostite de ofițer, dar răspunse prevăzător:

— Statu-i stat. El știe ce face...

— Statul trîntorilor, Catrina, și al tîlharilor! Tu nu vezi ce duci în căruța asta? Lucruri de furat! Și eu te păzesc. Lasă, mă, bine că vin rușii.

Soldatul nu mai scoase nici un cuvînt. Înfricoșat și uluit de ce-i auziseră urechile, acum tăcea, scrîșnind fălcile, fiindcă ar fi simțit nevoia să adeverească spusele sublocotenentului, ori măcar să dea drumul unei înjurături grele, plină de obidă. Dar inima îi tremura și se părea că el însuși e tocmai ca o biată păsăruică, gata să cadă în laț. Și nu știa cum să se ferească. Se uită uluit, cu coada ochiului, spre ofițer. Dar și acesta parcă se cuibărise în el însuși, ca într-un adăpost, stînd îndoit de șale, tăcut, fără glas. Și multă vreme după aceea nu auziră decît uruitul căruțelor, tropăitul și sforăitul cailor istoviți de drumul acela prin noaptea adîncă.

Trecură din nou pe ulița unui sat și încă odată îl lăsară în urmă, istovit în liniști grele și în negurile nopții. Apoi, pe încetul, zările răsăritului se îmbujorară și noaptea prinse a se destrăma. Acuma se vedeau culmile împădurite, cotropite în buratic lăptos și umed. Cei doi tăcuseră vreme îndelungată și numai acuma, zărind locurile cunoscute, soldatul tresări trezit ca dintr-un somn de plumb și zise arătînd cu codirișca, undeva spre văile către care înaintau:

— Acum intrăm în Grădiștea de Munte, dom' sublocotinent. La mine acasă!

Atunci răsunară cîteva împușcături și convoiul se opri ca la o comandă. Împușcăturile erau ușoare, veneau de bună seamă de la niște arme de infanterie, de la „zebe"-uri, ori de la pistoale automate. Sunaseră ca niște pocnitori și dacă nu erau aci văile adînci să le ia ecoul și să-l izbească în cîteva rînduri de pereții înalți ai stîncilor, poate că nici nu s-ar fi auzit. Buimăciți, plutonierii țîșniră de sub pături ca niște potîrnichi, sărind în șanțul șoselei. Ofițerii descălecară mai greu și trecură cîteva clipe lungi pînă să ajungă la adăpostul șanțului. Împiedicat cu cizma în scărița șeii, maiorul nu putu descăleca atîta de repede și, livid, înfricoșat, strigă:

— Vezi că-i o mitralieră în căruța mea! Catrina, Marinescule, ce faceți? Scoateți mitraliera de sub prelată!

— Na, mă, ce te uiți așa? Du-le copiilor! Uite și niște bomboane!

Catrina pieri într-un tropot vijelios și ofițerul, cu privirea înlăcrămată în urma lui, se așeză pe-o piatră la marginea drumului, aprinzîndu-și o țigară. După cîteva clipe, din cealaltă direcție răsună alt tropot de cal și la cotul șoselei se ivi un plutonier trimis de maior:

— Dom' maior întreabă de ce-ați rămas? îi comunică plutonierul fără să descalece.

— A căzut șina de la o roată, Mărgăritescule, asta e. L-am trimis pe soldat în comună să caute repede un fierar. Spune-i domnului maior să fie fără grijă, că vă ajungem noi din urmă!

Plutonierul plecă. Și aci, în cheile adînci, rămase iar singur, un om cu sufletul macerat de gînduri și de neliniști, de cumplite îndoieli și întrebări. Un om încă tînăr, cu tîmplele cărunțite înainte de vreme, un om care nu părea să aibă altă treabă decît să aștepte în acel colț pustiu al cheilor, să aștepte și să se gîndească. La un moment dat se apropie de loitrele căruței și ridică un capăt al foii de cort. Văzu lemnul lucios, de mahon, al pianinei, covoarele înflorate, cuferele legate cu centuri, ca să nu sară la hopuri capacele din încuietori, fața i se schimonosi de scîrbă și scuipă plin de dispreț, apoi se depărtă scrîșnind:

— Bandiților! Tîlharilor! Nu vă crapă obrazul de rușine!

La vreun sfert de ceas după aceea se ivi și Catrina. Calul mergea la pas și soldatului i se bălăngăneau picioarele, fără vlagă. El însuși, ușor îndoit pe greabănul animalului, părea istovit.

— Hai, omule, odată! Ce mergi așa? îi strigă ofițerul, dar Catrina nu făcu nici un gest care putea să însemne grabă. Abia cînd se apropie de căruță, ofițerul îi văzu fața pămîntie, fără pic de sînge, ochii duși în fundul capului, cu privirile lor fixe, înfricoșetoare:

— Ce s-a întîmplat, Catrina?

Soldatul descălecă mut și lăsă calul în voia lui. În loc să-l înhame, se apropie de căruță și zmuci prelata. Scoase de-acolo două lăzi cu benzi de cartușe, apoi, sforțîndu-se, scoase și mitraliera. Îi desfăcu crăcanele și-o așeză jos, pe pămînt. Apoi se ridică drept și privind în ochii sublocotenentului, rosti cu o voce, care nu mai admitea nici o împotrivire:

— Nu mă mișc de-aici. Pun mitraliera în poziție și-am să trag. Am să trag pînă se termină benzile, pînă mor cu mîna pe trăgaci. Am să trag în nemți!

— Dar ce s-a întîmplat, Catrina?

— Dom' sublocotinent, dumneavoastră trebuie să mă înțelegeți. Ați văzut norul acela de fum și palele de flăcări? Mi-au dat foc la casă și mi-au omorît femeia azi noapte. N-ați văzut ce treabă aveau nemții în comună? Asta-i țara pe care o apăr eu? Asta-i? Și se repezi la căruță, bătînd cu pumnii în cufere și în lemnul pianinei, înăuntrul căreia corzile începură a suna în vuiet ușor.

Sublocotenentul se apropie și el de căruță și întinse mîna spre pistolul automat, dar Catrina îl opri:

— N-ai de ce să tragi în mine. Oricum, tot am să mor aici! Dacă vrei, du-te după maior și după banda lui.

Sublocotenentului i se făcu fața roșie ca racul și răspunse, rușinat că soldatul îl bănuise de gînduri pe care nu le avea:

— Nu vreau să trag în tine, Catrina, fratele meu! Vreau să rămînem împreună aici.

Apoi își scoase cuțitașul din buzunar și tăie hamurile celuilalt cal, slobozindu-l. Îi dădu un picior în crupa lucioasă de sudoare și calul se depărtă de lîngă ruda căruței. Amîndoi oamenii traseră pe urmă căruța, așezînd-o în curmezișul șoselei. Lusară apoi mitraliera, pistolul automat, cele două lăzi cu benzi pentru mitralieră și după ce cercetară locul, se cățărară pe stinci, oprindu-se la un loc potrivit, pe un platou îngust, la vreo cincizeci de metri de-asupra șoselei.

— De-aici avem cîmp de ochire bun, spuse ofițerul în termeni militari. Ținem în șah toată șoseaua.

Catrina nu înțelese toate cuvintele ofițerului. Dar părea a fi liniștit și calm, cu mișcări sigure. Așeză mitraliera în poziție de tragere, vîrî prima bandă de cartușe și fixă înălțătorul. Apoi nu se mai mișcă de lîngă mitralieră, ținînd mîinile încleștate pe trăgaci. Fără să-și întoarcă privirea spre ofițer, îi spuse:

— Aveți încă vreme destulă să plecați, dom'sublocotinent.

Ofițerul nu răspunse și Catrina întoarse fața spre el. Cînd îi văzu ochii umezi, Catrina înțelese că omul de lîngă el se ținea tare să nu lăcrimeze. În zare porniră iar bubuituri surde, răscolind marile depărtări și păduri.

— Acolo-s rușii, spuse Catrina. Rușii de care ăștia fug mai rău decît șobolanii...

Atunci se auzi întîiul vuiet de motoare. Catrina tresări, se înțepeni mai bine pe vîrful bocancilor și își încleștă mai tare mîinile pe trăgaciul mitralierei. Cunoscător și atent, ofițerul îl întrebă:

— Ai ridicat înălțătorul la trei sute?

— L-am pus la două sute.

— E bine și așa. Numai să nu-ți tremure mîna. Nu mă lași pe mine?

— Nu! N-o să tremur! N-am tremurat la Roznovanu, am să tremur aici, în fața tîlharilor ăstora?

— Sînt vreo trei sute.

— Să fie și trei mii. Aici avem șase benzi. Ajung cartușele pentru fiecare.

— Uite-i! Atenție!

Ofițerul nu-și putuse opri strigătul de prevenire. Pe fețele crispate ale amîndurora se îmbrobonară valuri de sudoare într-o singură clipă, parcă ar fi stat într-o ploaie măruntă. Cu palma pe umărul lui Catrina, ofițerul urmări mersul șirului de camioane pe șosea. Primul camion era fără prelată, descoperit, și se zăreau în el nemții claie peste grămadă.

— Așteaptă... încă puțin... încă o clipă... Acuma, Catrina! Foc! ordonă ofițerul și în aceeași clipă mitraliera își porni răpăitul ei năprasnic.

Întîiul camion coti brusc, pierzînd direcția și se prăvăli în undele apei; al doilea se opri, cu cauciucurile sparte, ușor cîrmit spre dreapta, acoperind întreaga lățime a șoselei. Celelalte patru camioane se opriră la scurte intervale și nemții buimăciți, surprinși de atac, săriră din mașini și se răspîndiră ca potîrnichile. Răsunară strigăte de durere și pietrișul șoselei se înnegri cu trupurile celor căzuți. Mitraliera își opri răpăitul. Catrina își întoarse fața spre ofițer și acesta, mirat, îi văzu gura plină de sînge.

— Ce ai, Catrina? Ești rănit?

— Mi-am mușcat buzele, ca să nu-mi tremure mîinile.

— Catrina, acuma ții la intervale, foc de urmărire. Ca la vînat. M-ai înțeles?

— Înțeles, dom' sublocotinent!

— Tragi numai în țintă vie, la cea mai mică mișcare de regrupare. Trage acuma! Trage, Catrina, ce mai aștepți?

Cu binoclul la ochi ofițerul controla mișcările inamicului. Îl preveni repede pe Catrina:

— Țeava către ultimul camion, Catrina, atenție! Vor să pună și ei în bătaie o mitralieră. Uite binoclul, Catrina.

— N-am nevoie de ochelari! I-am zărit. Uitați-vă că trag o rafală în obiectiv.

— Bravo, Catrina! Ai tras minunat!

Și totuși nemții izbutiseră să pună în tragere o armă automată, fîndcă traseră de îndată cîteva rafale. Un snop de gloanțe izbi în stîncă, lîngă cuibul de mitralieră al celor doi oameni. Rupturile de piatră împroșcară platoul. Urmară apoi alte rafale, mai violente și parcă trăgeau două mitraliere deodată. Cu binoclul la ochi, ofițerul controla șoseaua, căutînd să descopere cuiburile armelor vrăjmașe. Descoperi unul și strigă soldatului:

— Catrina, în spatele primului camion, trage acolo!

Mitraliera lui Catrina rămase tăcută. Atunci abia ofițerul văzu că soldatul de lîngă el stătea cu capul rezemat pe trăgaci ca și cînd l-ar fi cuprins somnul dintr-odată. Catrina pierise fără crîcnet, lovit de-un glonte chiar în frunte, între ochi. La mitralieră trecu sublocotenentul.

Cu prima rafală făcu să amuțească mitraliera pitită în spatele camionului.

Soarele se înălțase de-o suliță pe cer. Norii se împrăștiaseră. Undeva, în brădet, s-auzeau triluri de păsări, neștiutoare că aci, în chei, un singur om înfrunta un detașament întreg. Apa rîului curgea la vale, bolborosind între bolovani, dar mai jos, acolo unde zăcea camionul răsturnat, apa scălda cîteva trupuri însîngerate și unda ei limpede pleca mai departe, înspumată și roșie ca focul. În răstimpuri păcănea mitraliera ascunsă pe înălțimea de piatră și jos, în șosea, răsunau, ca niște glasuri ale unor ființe ciudate, strigătele celor loviți. Apoi, într-un tîrziu, vuietul care spărgea zările răsăritului răsună tot mai viu, tot mai puternic. Și atunci cînd ofițerul care sta la mitraliera în poziție de tragere, vîrî prima bandă de cartușe și fixă înălțătorul. Apoi nu se mai mișcă de lîngă mitralieră, ținînd mîinile încleștate pe trăgaci. Fără să-și întoarcă privirea spre ofițer, îi spuse:

— Aveți încă vreme destulă să plecați, dom'sublocotinent.

Ofițerul nu răspunse și Catrina întoarse fața spre el. Cînd îi văzu ochii umezi, Catrina înțelese că omul de lîngă el se ținea tare să nu lăcrimeze. În zare porniră iar bubuituri sburătăciră speriate, le-avalma, găini și rațe, pui de curcă și gîște. Dintr-o parte a satului se ridicară pale de flăcări și vîntul întețit, vălătuci spre șosea norii groși de fum. Răsunară iar cîteva împușcături și lui Catrina i se încreți obrazul întunecat și închise ochii, cuprins de amețeală.

— Porcii! scrîșni sublocotenentul și Catrina îl auzi.

— M-aș repezi pînă acasă, dom' sublocotinent, spuse Catrina.

Tocmai atunci maiorul ieși din primărie și încălecînd calul pe care-l ținuse de dîrlogi un locotenent, ordonă, fixînd convoiul cu ochii săi scînteietori, ca ai unei păsări de pradă:

— Continuăm marșul! Aici nu putem opri din pricina partizanilor! Și rușii se apropie pe urmele noastre! Gata! Pornim, domnilor!

Convoiul se urni din nou și Catrina rămase cu privirile pierdute în lungul șoselei, acolo unde soldații nemți se căzneau să urce în camioane porcii și viețeii și să adune păsările care zburătăceau pe lîngă zaplazuri. Pînă ieșiră din sat, Catrina rămase cu ochii umezi îndreptați înspre șoseaua plină de camioane și soldați nemți. Apoi rămaseră în urmă ultimele case și convoiul intră în cheile adînci. În marginea șoselei, apele unui rîu de munte bolboroseau furioase și, ca să fie auzit, Catrina trebui să-i strige sublocotenentului:

— M-aș fi repezit pînă acasă, dom' sublocotinent!

Acesta nu răspunse. Privea înainte, spre capătul convoiului, acolo unde se zărea săltînd, la trapul calului, trupul înalt și slăbănog al maiorului. Apoi sări din căruță și veni înaintea cailor, oprindu-i:

— Sări jos! îi ordonă sublocotenentul. Sări jos, Catrina și du-te pînă acasă. Am să te aștept aici. Să te întorci repede.

Convoiul cotise după peretele unei stînci și cei doi rămaseră singuri lîngă căruța lor, numai ei singuri, cu caii cuminți și cu apa care vuia, alergînd la vale.

— N-auzi, Catrina? Am să te aștept aici! Maiorului îi spunem că s-a rupt ceva la căruță. Inima căruții, ori că s-a desprins șina unei roți. E bine așa? Hai, trage o fugă pînă acasă.

Catrina sări din căruță. Tremura tot de bucurie și nu știu ce să facă. Atunci se aplecă repede spre mîna ofițerului, i-o apucă și i-o sărută:

— Ce faci, omule?, îl întrebă ofițerul surprins. Du-te, mă, odată, ce mai zăbovești? Hai, mă, că nu mă mișc de-aici!

Stai, Catrina! Bine că mi-a dat în gînd. Deshamă dracului un cal și încalecă-l! Ajungi mai repede.

Apoi se scotoci în sacul cu merinde și scoase de acolo două cutii de conserve, întinzîndu-le soldatului.

10 ani de la eliberarea Coreei

NOUA LITERATURA A R.P.D. COREENE

Elevele coreene mulțumesc și cer autografe voluntarilor chinezi care au luptat pentru a le apăra patria.

Istoria dezvoltării literaturii coreene contemporane cuprinde trei etape.

Prima începe la 1945 și reprezintă perioada construcției democratice a poporului coreean. Liniile dezvoltării ei au fost precizate în programul Asociației literare și artistice a Coreei de nord, organizată în martie 1946. Acest program înscria ca obiectiv principal al noii literaturi coreene participarea activă la lupta dusă de Partidul Muncii din Coreea pentru construirea orînduirii democratice, pentru nimicirea rămășițelor regimului feudal și ale imperialismului japonez, pentru lichidarea naționalismului burghez, a decadentismului și a estetismului.

Tema construcției democratice constituie tema principală a literaturii coreene din această perioadă. Omul muncii, stăpînul țării, făuritorul marilor construcții, cu viața și relațiile sale, devine eroul operelor literare ale scriitorilor coreeni. Acum apare romanul „Pămînt" de Li Ghi En și poemul „Cîntul vieții" de Te Ghi Cen, care înfățișează chipuri de eroi ai construcției democratice.

Această temă se află la baza multor opere literare, apărute înainte de război, în perioada războiului și după război. În această serie de opere, „O familie de muncitori" de Li Buk Men, „Zăcăminte de cărbune" de Hvan Gen, „Patria" de Men Bek Giun, „Pe o cîmpie verde" de Ten Mun Hian etc. — sînt dintre cele mai valoroase.

Aceste opere sînt străbătute de patosul marilor construcții; ele oglindesc avîntul tinerilor inovatori, înaltul lor patriotism, increderea în cauza dreaptă a poporului.

Poemul epic de mari proporții al lui Te Ghi Cen „Piaktusan", scris în 1947, creează chipurile nemuritoare ale partizanilor coreeni care, sub conducerea lui Kim Ir Sen, au luptat împotriva imperialiștilor japonezi.

Mareșalul Kim Ir Sen — erou național al poporului coreean — este prezentat în povestirea lui Han Ser Ia — „Un drum însîngerat" — nu numai ca un mare strateg, ci și ca un mare creator.

O popularitate deosebită are tema prieteniei dintre poporul sovietic și poporul coreean. Multe poezii sînt consacrate lui I. V. Stalin; adunate mai tîrziu în volumul „Slavă lui Stalin", ele sînt semnate de cei mai talentați poeți coreeni: Pak Se En, Hon Sun Cer, Min Ben Giun, Li Cian, etc. Poemul „Drumul nostru" de Te Ghi Cen, povestirile „Soră și frate", de Han Ser Ia, „Ana", de Liu Ciu Din sînt consacrate de asemenea prieteniei coreeano-sovietice.

Oglindind viața oamenilor din nordul Coreei, scriitorii coreeni acordă în același timp o mare atenție și luptei oamenilor din Coreea de sud asupriți de ocupanții imperialiști și de clica lui Li Sîn Man. Multe opere, între care cităm numai cîteva din cele mai valoroase: „Mama" de Son En, „Cartea mîniei" de Min Ben Giun, „Insula Hau" de Na Guk, dezvăluie tabloul vieții locuitorilor din Coreea de sud și al luptei lor eroice împotriva agresorilor străini și a trădătorilor patriei.

★

A doua etapă cuprinde anii 1950-1953, cînd poporul coreean duce războiul de eliberare împotriva agresorilor imperialiști și a clicei lui Li Sîn Man.

Încă din primele zile, Partidul Muncii din Coreea acordă o mare atenție activității scriitorilor gata să-și slujească patria. Cuvintele adresate de mareșalul Kim Ir Sen la 30 iunie 1951 oamenilor artei și literaturii constituie un document programatic nu numai pentru perioada războiului, ci și pentru dezvoltarea întregii literaturi noi coreene.

„Scriitorii — a spus conducătorul — trebuie să facă din operele lor arme ascuțite și puternice în mîinile poporului care luptă, să-l însuflețească pentru victoria finală asupra dușmanului".

În această perioadă, scriitorii au început să studieze viața mai profund, ei și-au însușit mai adînc metoda realismului socialist, și au abordat din plin teme de război.

Încercările crîncene prin care trecea poporul coreean, eroismul lui, constituiau acum temele principale ale operelor lor. Glasul înflăcărat al poetului Te Ghi Cen cheamă poporul la luptă în numele victoriei. Glasul lui este glasul poporului său și al vremii sale.

În poemul „Cîmpia Oror", poetul Min Ben Giun cîntă pe femeea coreeană care luptă cu eroism împotriva dușmanului cotropitor.

În poeziile lirice „Steagul victoriei noastre" de Hon Sun Cer, „Între acești oameni" de Kim To Gin, poeții prezintă chipuri de ostași viteji din armata populară coreeană, cu înaltele lor calități morale.

Culegerea de versuri „Pămîntul eroilor" este închinată oamenilor muncii și pămîntului țării lor. Poetul Kim Sun Sek înalță un imn puternic ostașilor care-și apără pămîntul și țara cu prețul sîngelui lor. Scriitorul Hvan Bon dezvăluie lumea spirituală a ostașului, ura lui împotriva dușmanului. Iu Se Diun în „Doi ostași" și Pak Te En în „Tineretul țării noastre" creează chipul ostașului armatei populare, plin de abnegație și eroism.

Ura poporului coreean împotriva cotropitorilor imperialiști constituie tema povestirilor „Șacalii" de Hao Sen Ia și „Diavolul" de Li Buk Men.

În anii războiului, și tema prieteniei dintre popoare este tratată cu multă profunzime. Volumele de versuri „Sub același soare", „Cîntecul prietenului" și „Slavă" de Hon Sun Cer sînt străbătute de marile idei ale internaționalismului proletar.

★

A treia etapă a noii literaturi coreene începe cînd în toată țara a răsunat cîntecul victoriei, anunțînd sfîrșitul războiului.

Lupta pentru reconstruirea țării devine tema centrală a literaturii noi din Coreea de nord. Ea este acum mai complexă și mai variată, deoarece în această etapă trebuie întărite bazele revoluționar-democratice pentru mersul înainte al revoluției, pentru îndeplinirea sarcinilor legate de transformarea socialistă a țării.

Tema vieții fericite a țăranului pornit pe drumul colectivizării este o temă favorită a scriitorilor coreeni de după război. Poeziile „Cîntec pe cîmpia Elitusamarni" de Kim Buk Von și „Slavă mamei și fiului" de Kim U Cior exprimă perspectivele vieții fericite a țăranilor, membri ai cooperativelor de producție agricolă.

Scriitorul Han Ser Ia a terminat după război trilogia „Tedongan"; au apărut poemele „Mama" de Hon Sun Cer, „Cîntecul Coreei" de Min Ben Giun, povestirile „Ostași tineri" de Kim En Sek, „Pămînt natal" de Iun Si Cer, etc.

Noua literatură coreeană se îmbogățește și cu cîteva opere istorice noi — evocări ale trecutului glorios al poporului coreean, ca de pildă trilogia „Tumangan" de Li Ghi En. În acești 10 ani, noua literatură coreeană și-a îndeplinit cu cinste sarcina ei nobilă de a oglindi veridic realitatea și a educa poporul în spiritul ideilor înaintate ale vremii.

Vl. C.

CARNET SOVIETIC

„Povestirea obiectivă" și limitele ei

• Mai multe articole apărute recent în presa literară sovietică pun în dezbatere problema „povestirii obiective", procedeu de compoziție și narare folosit în ultimele lor romane de Vera Panova („Anotimpuri"), A. Ribakov („Ekaterina Voronina"), V. Nekrasov („În orașul natal") și de alți scriitori.

După aprecierea unor critici, acest procedeu este menit să ajute pe scriitori în creația unor opere în care să nu se simtă intervenția autorului, să se înlăture astfel didacticismul, declarațiile de principii, iar adevărul vieții să reiasă în toată autenticitatea lui, lipsit de orice „corectiv". În același sens, idealul, „supraproblema" pe care o dezbate povestirea ori romanul, ar putea fi cu multă ușurință deduse de cititor prin spontaneitatea redării acțiunii, prin puterea obiectivității însăși a desfășurării faptelor, prin capacitatea „obiectivă" de emoționare a „subtextului".

Intervenția cunoscutului critic An. Tarasenkov previne împotriva exagerărilor care se pot ivi în folosirea acestui procedeu. Criticul discută pe larg problema într-un interesant și valoros articol publicat în revista „Znamia", nr. 7—1955 („Pe temele actualității").

Realismul socialist, spune An. Tarasenkov, este o nesecată sursă de căi și stiluri de creație, ceea ce asigură diversitatea, originalitatea și noutatea operelor artistice care se creează în spiritul acestei metode. Tendința îmbogățirii nelimitate a căilor și stilurilor de creație a determinat și în ultimii ani în Uniunea Sovietică apariția unor opere valoroase, profund noi ca viziune și rezolvare a temelor, care au și cucerit prețuirea maselor de cititori.

Unii scriitori, dornici să redea realitatea cît mai complex, să fie cît mai fideli față de desfășurarea vieții, au încercat și procedeul „povestirii obiective" a acțiunii, procedeu care a stîrnit interes, dar și discuții.

Dacă Vera Panova în romanul „Anotimpuri" folosind mai prudent „povestirea obiectivă" a reușit să obțină unele succese în conturarea mai vie, mai autentică a faptelor, alți scriitori au interpretat-o ca o expunere caleidoscopică, migăloasă, chiar și a amănuntelor și faptelor cu totul nesemnificative.

Criticul citează în această privință, de pildă, romanul de mare dimensiuni „Ekaterina Voronina" al lui A. Ribakov. De la bun început criticul combate umflarea „gigantică, fluvială", a expunerii faptelor în acest roman, despre care arată că „nu este conformă cu tendința de a reda complet culorile vieții". Criticul arată că, deși romanul este plin de fapte din viața portului

de pe Volga, în care se petrece acțiunea, deși în paginile romanului se petrec enorm de multe evenimente deși eroii nu sînt lipsiți de veridicitate, totuși ei nu reușesc să emoționeze pe cititor, să se întipărească adînc în memoria lor, să devină modele demne de imitat. Nici eroina principală a romanului, Ekaterina Voronina, nici alt personaj principal, Lusia Osurkova, nici Mastovoi, cu palpitanta lui biografie, nici Lednev, devenit din simplu muncitor, general al transportului fluvial, nu izbutesc să fie vii și tipici, să capete dimensiunile, profilul monumental al unor eroi memorabili.

*Cauzele acestui eșec — subliniază

INGINERII

Desen de PASCAL RADULESCU

Nu mai fusesem de mulți ani acolo, și acum încercam sentimente contradictorii. Mi se părea că numai topografia locului a mai rămas statornică vechilor evocări și acest lucru mă nemulțumea, în primul rînd, din pricina acelei nevoi nostalgice de a regăsi peisajele bine cunoscute aidoma cum le-ai lăsat. Dar simțămîntul că timpul a lucrat în strînsă complicitate cu dorurile, poate confuze, ale acelei epoci tinerești, a biruit, firește, în cele din urmă. Am intrat așadar la „Electromagnetica", avînd sentimentul că sînt și eu părtaș la această impresionantă proprietate a poporului nostru. Cred că nici o priveliște industrială nu este mai sincronizată cu contemporaneitatea, ca priveliștea unei fabrici electrotehnice. Aici nu există coloși de metal, nu există cuptoare încinse la temperaturi infernale, nu e vizibilă acea încleștare titanică dintre om și materie. Aici tehnica își îmbracă mînuși suple de cauciuc, ca și cum s-ar pregăti pentru oficierea unei magii complicate, și captează abilă secretele electricității, pe care apoi le face docile și le îndrumă prin rețeaua ei întortochiată de fire.

Cea dintîi întîlnire, și cea dintîi frumoasă surpriză, este întîlnirea cu Marian Duma. Gravul adolescent, pe care l-am cunoscut cîndva într-o redacție plină de tineri, și care stăruia cu o răbdare de erudit asupra manuscriselor și spaltelor zilnice, este azi un bărbat în toată firea, și unul din inginerii de răspundere de aici. Dar să punem punct relatărilor indiscrete, fiindcă Duma este prudent față de fantezia zglobie a gazetarilor, și nu-i place să se vorbească public de el. În schimb, colegii săi din întreprindere, o droaie de tineri simpatici care te cuceresc iute, reacționează favorabil fată de ideea publicității, și vorbesc despre ei cu o degajare deplină. Sînt, mi se pare, șapte asemenea tineri ingineri proiectanți, număr aducător de noroc pentru constelațiile poeților de odinioară, de la pleiada alexandrină la acea a lui Ronsard. Și acești tineri, și o serie de tineri tehnicieni de acolo, și-au făcut studiile pe la școli sovietice, iar în fabrică au venit relativ de curînd.

Romanticii zilelor noastre

Pentru a descrie pe Dumitru Costache, un amator de ample prezentări balzaciene ale omului ar trebui să scrie peste o sută de pagini de text. Costache se trage din țărani, și firea sa e caracterizată printr-o extremă vitalitate, prin îndărătnicie și ambiție în tot ceea ce întreprinde, prin voința de a izbuti cu orice preț. Fizionomic, Costache este un omuleț simplu, care pare dinadins construit de natură ca să se poată strecura pe acolo pe unde alții pot străbate cu greu. O răbdare drăcească, și în același timp un neastîmpăr generator de creație, fac o fericită simbioză în sufletul acestui om tînăr. Costache și-a făcut facultatea la Novocerkassk. Facultatea, e un fel de a spune, fiindcă la Novocerkassk, studentul român a făcut mai degrabă o școală a vieții. Este foarte adevărat că învățătura tehnică a fost o latură a acestei școli, și profesorul Victor Ilici Bogdanov a supraveghiat, cu acea jovialitate rusă atît de seducătoare, pregătirea solidă a studentului său. Dar acolo, aproape de Don, Costache și-a mai încercat bărbătește puterea la haltere, a cîntat din armonică și a jucat căzăceasca la serbările studențești, și în cele din urmă a iubit, pătimaș și adînc, o femeie. Galina era blondă și visătoare, ca toate Galinele, Galina avea cozi pe care și le împletea o jumătate de ceas în fața oglinzii, Galina avea în privire taina răscolitoare a stepelor nesfîrșite. Ierni rusești, patinaj, chiuit de armonice. Versuri din Pușkin, rostite cînd tremurat, cînd cu cutezanța emoției, la o plimbare prin parc. Samovarul de ceai de la cantină, ședințele de comsomol, febra examenelor. Și visurile, visurile, uzina care te așteaptă în țară, discoteca bine aprovizionată cu microplăci din concerte, casa din București, căsătoria, căminul.

Visurile nu l-au mințit. Costache a venit la uzina din București, cu Galina lui, cu discoteca, și cu amintirile despre Victor Ilici. Dar care din tinerii care s-au întors de la studii din Uniunea Sovietică nu a adus amintiri? Silvia Comisioner a studiat la Kiev. Ea făcea electrotehnica, iar soțul ei planificare și finanțe. Menaj studențesc, cu alternarea în preajma examenelor a rolului de examinator și elevă, cu ouă care se răscoc pe rechaud fiindcă soții, prea ocupați cu alintările, au uitat cu totul de ele. Silvia o descrie cu o duioșie excesiv feminină pe Dina Nikolaevna Kiriacenko, vecină de apartament și partenără de succese școlare. „Dina, Dinocika, Dinuška, Dinușcika!" Mai era, în Uniune, în grupul lor de prieteni la toarță și coreeanul Si-En. Si-En era o făptură gingașă, care se da în vînt după concertele de vioară și după arta decorativă a îndepărtatelor pagode de la Soare-Răsare. Visa să lucreze într-o uzină modernă, unde se mișcă totul cu o precizie de sutime de milimetru. Nici pe Si-En nu l-a mințit visul.

Unde se vede croiala pozitivă a unui anume romantism

Cînd s-au întîlnit în țară, tinerii noștri tehnicieni au descoperit bucuroși că sînt între ei cîteva trăsături comune care, ca să zicem așa, săreau de-a dreptul în ochi.

Mai întîi își iubeau meseria. O iubeau pentru lumea aceea de necunoscute algebrice, care trebuiau seduse de calcul și făcute, cu răbdare, captive. O iubeau pentru subtilitățile ei tehnice, și pentru deplina ei aderență la nevoile sau la dorințele omului. Meseria era, în ochii unora dintre ei, ca un fel de pădure imensă a cărei defrișare abia a început pe la margini: cîte surprize de întîmpinat și cîte mistere de luminat, pe măsură ce aveau să se cufunde mai adînc în inima ei! Mai era, apoi, simțămîntul dătător de putere al unei direcții de viață comune. Acești tineri ingineri erau rivali cu necunoscutele meseriei, și nu rivali între ei. Îi aștepta un fel de pasionantă vînătoare algebrică, în care cel mai bun lucru pe care îl aveau de făcut era ca să pornească uniți în cete compacte. Așa au și făcut de altminteri. Stilul de muncă în colectiv, pe care l-au învățat și mai adînc de la oamenii sovietici, deveni curînd metoda lor obișnuită de lucru. Începură dezbaterile, controversele, căutările.

De obicei dezbaterile în grup erau prezidate neoficial de Marian Duma, care la astfel de reuniuni se înfățișa cu o ținută ușor pedantă și ușor academică, dînd cuvîntul cînd unuia sau altuia, făcînd analize complicate și trăgînd cu o voce domoală concluziile. Dar dezbaterile treceau curînd peste acest hotar artificial de mică academie. Pasiunile se dezlănțuiau și tinerii se înflăcărau bine. Jurcă era pentru îndrăzneală și risc și pleda o jumătate de ceas în favoarea oricărei idei noi, numai nouă să fie. Dimpotrivă, Silvia trecea aceste efluvii vulcanice prin sita temperată a unui discernămînt critic. Ea sezisa de minune detaliul și propunea peste tot corecturi. La toate acestea ar trebui să adăugăm poate spiritul de analiză necruțătoare al lui Iulian Feldman sau vederile largi, care rezumă totul în generoase sinteze, ale lui Constantin Voiculescu. Pleiada funcționa după legile fericite ale armoniei și ale completării între temperamente și între minți deosebite una de alta.

Începură apoi să apară ceea ce trebuie denumit pe față, începură să apară rezultatele. Jurcă proiectă niște dispozitive care ridicară frumușel productivitatea muncii în fabrică. Feldman proiecta un nou tip de contor trifazat, Costache niște relee pentru centrale electrice. Muzele tehnicii, pe care mitologia a omis să le inventeze, îl inspirară curînd și pe Constantin Voiculescu. O mașină de filetat și un dispozitiv de călit axe fură cele dintîi gesturi ale sale de defrișare în tehnică. Există o întreagă gamă de dispozitive și de aparate, născocite de mințile neastîmpărate ale acestor tineri tehnicieni. Un tablou sinoptic al lor ar fi de prisos. N-ar fi însă de prisos să se înțeleagă de aici ceea ce trebuie neapărat înțeles, și anume că romantismul de care vorbeam adineauri este un romantism al faptei concrete. De dragul fabulei, să ni se ierte morala.

Dialoguri

În ochii micului burghez meseria de inginer a avut o anume prestanță. Combinată cu capitalul patern, meseria asta era de o extremă pozitivitate, cum se știe prea bine. Junele politehnician rivnea o diplomă de la Charlottenburg și, dacă o obținea, deschidea în țară o antrepriză pe cinste. În ochii fetelor de măritat, inginerul aducea o perspectivă tulburătoare, și multe vor fi fost acelea care, mințite de vis, au căzut în suferința grea a unui bovarism melancolic.

Tinerii ingineri de care vorbim sînt însă — cu tot izul neplăcut de șablon al expresiei — ingineri de alt tip. Între ei și muncitori nu sînt deosebiri de rang social, ci numai deosebiri de rang tehnic. Ei au lucrat o vreme ca muncitori. Muncitori la ciocan. Muncitori la bobinaj. Muncitori la centrale. N-a fost deloc o poză și nici o muncă de operetă. A fost o treabă efectivă, controlată de maiștri. Au muncit bine, au cîștigat bine. Au muncit prost, au cîștigat prost. Au simțit pe pielea lor ce înseamnă truda omului simplu și au învățat s-o prețuiască cum se cuvine. Cîștigul tehnic trebuie să fi fost excelent. Dar precumpănitor între toate este desigur cîștigul moral.

Uite-l pe inginerul Costache. În fabrică umblă cu o cămeșuță în pătrățele, cu mînecile neglijent suflecate. Se oprește la mașina unui muncitor mai în vîrstă:

— Noroc bun, „moșule". Mai merge? Mai poți?

Muncitorul, care n-are nici cincizeci de ani, ridică niște priviri teatral mustrătoare și exagerat ofensate. Ce, el e „moș"? Nu l-a făcut el trei seri la rînd șah mat pe inginerul Costache? A uitat figura cu „nebunul" de ieri?

— Eu mai pot, dacă dumneata ai curajul și astăzi. Ai curaj?

— Am.

— La șapte la club?

— La șapte.

Omul se sfătuiește apoi cu inginerul cu privire la o piesă ceva mai anevoioasă. Costache îi face un desen pe un colț de hîrtie, îi măsoară un unghi, îi dă o idee sau alta. Cînd să plece, își amintește:

— La șapte, atunci.

Silvia merge numai în salopetă. Merge în salopetă și fluieră, parcă e un băiețoi pus pe șotii. O codană rumenă, cu ochii de culoarea azurului, o cheamă cuprinsă de deznădejde la ea. Silvia dă fuga acolo, să vadă ce e. Codana e gata să plîngă.

— Ce s-a-ntîmplat, Florico? Nu merge mașina?

— Nu merge...

— Și pentru atîta lucru să plîngi?

— Dacă nu merge...

— Lasă că o facem noi acuș-acuș să meargă cum trebuie.

Silvia meșterește ceva la mașină. Mașina începe să miște din pîrghiile ei și ochii Florichii se luminează.

— Ce zici? Merge?

— Ce să zic... Merge...

N. Vălmaru

De la un cal și 50 hectare...

La poalele străvechilor munți ai Măcinului e așezarea de țărani și pescari Carcaliu. Pe ulițele largi ale satului freamătă frunzele cît un ban ale salcimilor. Casele mici, albe, se înșiruie ca mărgelele într-o salbă. În mijlocul satului se înalță arătos și mîndru căminul cultural.

Colectiviștii veniseră de la cîmp. Răsfoiau gazetele și revistele sosite cu poșta în după amiaza zilei. La fel s-au adunat în urmă cu cinci ani la sediul organizației de partid. Casian Simion le povestise despre cele văzute în Uniunea Sovietică. Fusese în Azerbaidjan cu o delegație de țărani romîni. Sfîrșise de mult tot ceea ce avea să le spună oamenilor, dar oamenilor nu le venea să plece acasă. Stăteau tăcuți, iar inimile lor se frămîntau la cele auzite. Deodată, Simion Pituhov, un zdrahon cu ochi cenușii, cel mai muncitor și mai vrednic om din sat, întrerupse liniștea cu vorbele:

— Aș zice să încercăm să muncim laolaltă.

Oamenii au pornit. Cîteva zeci de familii au pus laolaltă un cal, o grapă, o căruță stricată și 50 de hectare de pămînt. Nu s-ar putea spune că la început a mers munca strună. Cele cîteva zeci de familii trăgeau în zeci de feluri, se ciondăneau, iar dușmanii din sat zîmbeau pe sub mustață. Nici la agricultură nu prea se pricepeau bine. Mulți dintre ei erau pescari. În sat erau peste o mie de neștiutori de carte. Erau plini de griji, neîncrezători, iar „barba sfîntului" se ducea cam des pe la casele lor.

— În nopțile fără lună umbla pe la casele noastre o arătare, povestește Simion Pituhov.

— ...Într-o noapte, Ivan Minei veni acasă de la cîmp. Abia apucă să se dezbrace și „stafia" i se și arătă prin geam. Și el și nevasta s-au speriat. „Cine să fie?" și a ieșit în curte. Arătarea s-a strecurat după gard, grăindu-i vorbele: „Să nu te apropii că puterea duhului te va omorî. Poți intra în colectiv, dar la ședințe să nu te duci, nici la adunări și să ții toate zilele sfinte". Barba sfîntă își termină cuvîntarea: „Eu acum plec, umblu numai noaptea. O să vină altul care o să umble ziua".

Abia își isprăvi istorisirea Simion Pituhov, cînd intră pe ușă Denis Pituhov spunînd:

— Măi ai dracului, și-au trimis copiii să ne strice snopii treierați cu mașina. Copiii lui Feodor Lizar și cu alții s-au strecurat printre căpițe și cu bricege au tăiat sforile snopilor. I-am zărit și am fugit după ei să-i prind.

Bogățiile gospodăriei colective „Ilie Pintilie" cresc de la un an la celălalt. La început au pornit cu un cal și o căruță stricată, astăzi oamenii se mîndresc cu averea lor. Zeci de cai, zeci de perechi de boi, vaci de lapte, sute de porci, de oi, cincizeci de stupi și nenumărate unelte noi de lucrat pămîntul. Do ani la rînd colectiviștii au obținut 4380 kg. de grîu la hectar, 3800 la secară, zeci dintre ei și-au făcut case noi, Baidacov Larion și Denis Pituhov seara adună vecinii să asculte noile lor aparate de radio. Numeroase construcții se înalță în ograda gospodăriei. În sat au luat ființă un magazin universal, o librărie și o casă de naștere pentru copiii colectiviștilor. S-a făcut o grădiniță. În sat oamenii au întins un drum pietruit pînă la Dunăre, în locul unde acostează vapoarele.

...Era tîrziu. Stelele sclipeau deasupra străvechilor munți ai Măcinului. Unul cîte unul, oamenii plecau spre casele lor. Dar iată că ușa se deschise și intră în sediu Fănică Anton, care îi spune președintelui:

— Vreau să viu și eu la colectiv. M-am sfătuit cu ai mei. Am adus cererea...

Gavril Mihai

La cîșla din poiană

Cînd am fost trimis mai acum cîțiva ani învățător la Cotu-Văii, cel dintîi gînd al meu a fost să dau o raită pe la casele oamenilor, să-i cunosc îndeaproape.

Tăifăsuind cu unii, cu alții, pe la porți, însemnam în carnețelul meu cu coperți vișinii, numele celor cu neștiință de carte și eram hotărît ca la 1 noiembrie să încep măcar ciclul întîi de alfabetizare.

Într-o bună zi am poposit la bordeiul lui Ion Drăgan, fost cioban vreme de peste douăzeci de ani la morarul satului, unul Enachi Popa, un hapsîn fără pereche; acum Ion Drăgan e tot cioban, dar la oile gospodăriei.

Ion Drăgan stătea într-o crivină, de cealaltă parte a gîrlei Suhara, în fundul unui meșean înconjurat din toate părțile de cătină subțire și mlădioasă, cu mici boabe rubinii prin care se zbenguiau în toată voia vrăbiile gureșe și lacome.

— Bucuroși de oaspeți? rostii eu, plecîndu-mă să trec pragul scund al bordeiului afumat și cu încrustări meșterite din briceag, ca să nu mă aleg cu vreun cucui.

— Bucuroși, bucuroși, făcu gazda, ieșind grăbită în întîmpinarea mea.

Se brodise să-l găsesc pe Drăgan acasă. Ne-am împrietenit repede. Nici nu se putea altcum, căci Drăgan avea

Desen de HARITON

o inimă și o gură de aur. Știa să-ți povestească lucruri nemaiauzite, din viața lui, încît nu te mai săturai ascultîndu-l. Îi sorbeam cu nesaț vorbele și parcă dădusem de o comoară, așa mi era inima de plină și de vrăjită.

Drăgan nu cunoștea buchiile cărții, nu știa neam să slovenească și să socotească. Toate socotelile el le trecea pe un răboj de tei, cu plumbul sau cu crida. M-am înțeles cu el să vină la școală, să învețe alfabetul și socotitul, și l-am scris în carnețel.

— Am să viu, spuse el, măcar că nu prea am vreme acum. Vedeți, pregătim cîșla pentru iernatic.

Am mai stat ce-am stat la taifas cu el, și-am plecat într-ale mele, bun înțeles să vină la școală cînd or începe cursurile de alfabetizare.

Și, într-adevăr, Drăgan și-a ținut făgăduiala. A venit cîteva seri la cursuri și deodată a încetat să mai vină.

— Ce-o fi cu el? îmi zisei.

Îl iscodii pe băiatul lui dintr-a doua și aflai că Drăgan își petrecea toată vremea la stînă și aproape că nici pe-acasă nu mai da.

A trecut așa destulă vreme, fără să mai știu ceva de el.

Toamna trecută, primind de la secția de învățămînt a raionului îndrumări pentru o cercetare a tuturor celor trecuți prin școala de alfabetizare, pentru a nu mai rămîne nimeni fără știință de carte, m-am hotărît să mă duc pînă la el, la cîșlă.

Ieșind din cătun pe drumeagul căptușit de colb, în dimineața aburoasă de toamnă, care se făgăduia frumoasă, străbătui niște viroage și privaluri, ca niște crăpături lăsate de cutremur în clisă și în curînd vreme mă trezii pe o coamă lină de costișă, presărată cu peliniță argintie, care ținea tot una pînă sub bungetul pădurii. Pămîntul era amestecat cu fire galbene de paie, rămase de pe la arii. Într-un tîrziu mă pomenii pe sub frunzișul ruginit al pădurii, prin care se prăfîrau razele palide ale soarelui de toamnă. Mirosea a ciuperci și a sfoiag. O căldură plăcută, amestecată cu șuvițe de răvenea aromitoare, plutea pe sub copacii noduroși, ca o boare, și fire lungi de paing legau cracă de cracă într-o țesătură măiastră roz-aurie, bătută cu mici diamante și mărgăritare.

Cîșla lui Drăgan se afla într-o poiană, înconjurată de cinci sau șase budăi cu apă limpede și rece. Mă apropiai în bobote de teama dulăilor mari și flocoși, care de obicei hălăduiesc în jurul stînelor.

Ion Drăgan, lungit într-o rînă, pe o sarică mijoasă cît un stog, cu sumanul aruncat pe umeri, sub acoperișul de crengi și papură uscată, răsfoia o carte cu buchii. Alături de el se afla o tăbliță de care atîrna, școlărește, un burete și un creion de piatră. Era tare adîncit în lucrul său și nici nu lua în samă șoarecii care țîșniau de prin colțuri ca niște arătări fumurii și treceau chiar peste el, chițcăind, în căutarea unei firimituri de mămăligă. Un fum înecăcios și iute se ridica dintr-o grămadă de gunoi de oaie, încet și leneș, în suluri groase, ca dintr-o cățuie cu tămîie și uneori vîntul frîngea sulurile groase, abătîndule și peste Drăgan. El tușea înăbușit, își freca ochii cu degetele noduroase și buchisea mai departe.

Zărindu-mă, Drăgan sări sprinten de la locul lui.

— Bună ziua! strigai eu, vesel.

— Bună să-ți fie inima. Ia te uită! dumneata erai?... Credeam că e președintele, ori socotitorul, că trebuiau să se abată azi pe la mine. Ei, bată-te să te bată norocul, da cum nimerești tocmai aici în sihăstria asta?

— Dacă n-ai mai dat atîta timp pe la școală, cum ne fuse vorba, apoi ce-mi zisei: să dau eu pe la dumneata.

Drăgan rîse și-și răsuci mustața, poftindu-mă înăuntru.

— Păi îți spusei că n-or să mă lase oițele să viu la școală. Nici nu-mi mai văd capul de-atîtea treburi. Aproape cu fiecare trebuie să mă cert. Ba că oile n-au drobi de sare dejuns, ba că e cam sărat cașul. De, ce să-i fac? Dacă și iarba s-a împuținat!... Și va să zică veniș' să vezi ce fac? Asta mă minunează. Unde ți-ai găsit să fi făcut altădată dascălul asemenea drum? El, dac-ar fi putut... Da ce să-mi mai răcesc gura? Pățania mea cu școala spune tot. Cînd ai cuvîntat atunci la școală și ne-ai grăit că trebuie să ne luminăm mintea măcar acum, dacă n-am putut la vreme, mi-am zis: „Acum e de tine, Drăgan! Ți-a venit și ție roata la știrbină! Ai să cîștigi tot ce-ai pierdut din prostia sau răutatea altora". Eram ca săracul rebegit care cum vede fum, s-a și încălzit. Morarul, Enachi Popa, zicea: „Ce-ți trebuie carte, Drăgan? Nu-ți ține eu bine socoata?" O ținea bine, fir-ar mama lui a dracului să fie, că din dator nu mă mai scotea. Și sărăcia se ținea lipcă de mine. Vorba ceea: eu dam să mă aburc în pod, și ea, procleta, mă trăgea de picioare.

Vorbind, Drăgan împinse spre mine, cu vîrful piciorului, un tumurug, și-mi așeză dinainte o strachină plină cu calupuri de caș înecat în lapte.

— Poftim și-i lua ceva, ca la stînă... Așa!... Va să zică, ți-am ascultat sfatul. Ce mi-am zis? „Trebuie să mă luminez, că e vremea..."

Și, spunînd acestea, Drăgan arătă cu capul spre abecedar și spre tăbliță, pe care le pusese pe fundul unui ciubăr.

— Dacă nu pot să viu la școală, învăț aici, cînd am o clipă de răgaz, să nu mai rîdă proștii de mine.

— D-apoi poți de unul singur?

— Stăi să vezi. Cum spuneam, dacă n-am putut să vin la școală, din pricina treburilor, m-am pus singur să învăț. Am dat de bucoavna băiatului meu Gavrilă dintr-a doua, care învață tot la dumneata, am cumpărat o placă de la cooperativă și iată-mă-s bucher. Toată viața n-am învățat să-i zic decît din fluier și cîmpoi. Adicătelea cum vine asta? Găurile fluierului le nimeresc și pe întuneric, iar buchile să nu le nimeresc? L-am luat pe fiu-meu Gavrilă — că am șapte, cred că-i știi — și l-am pus să-mi arate buchile. „Mă, i-am zis, arată-mi întîi cum să mă iscălesc". Bietul de el, militelul, s-a pus să-mi arate. O făcea pe profesărul, cotarla... Își dădea ifose. Și nu-i decît o fîță de copil. Cînd am văzut buchile înșirate ca ciorile pe un gard, i-am zis: „Asta-i numele meu?" „Asta-i, tată, învață-l..." Chiar așa: „Învață-l!" Într-o zi mă abat pe la agentul de percepție, la Cuțui, să-i plătesc o dare. Agentul, de colo, zice: „Pune deștu' colea!" Vezi treaba, el avea la cunoștință cum că eu, Ion Drăgan, ciobanul, nu știu să mă iscălesc. „Ba — i-am zis, sumetindu-mă — că eu știu să mă iscălesc". El face ochii cît cepele, se uită ca din altă lume la mine, și zice: „Va să zică și asta ai învățat? Bine! Poftim!" Și-mi trag o iscălitură ca aceea, de-a rămas agentul cu deștu-n gură! Cam scîrțîia penița, nu-i vorbă, că ea, se vede, era învățată să meargă numa-ntr-o parte, ca iapa cea chioară a lui Poghirc, da tot mi-am pus numele pe fîdulă. El, hoțul, apucă hîrtia cu două degete de un colț, o scutură, suflă peste ea și zice: „Mă, da te-ai iscălit aiurea". — „Ce, nu-ți place cum mă iscălesc?" — „Păi, — face el — Drăcan te cheamă pe tine?" Pasămite, băiatul mă învățase rău. Nu de alta, dar mă făcuse de rușine față de agent. Vin încîudat acasă și-i trag o săpuneală ca aceea: „Bine nătărăule, Drăcan mă cheamă pe mine?" Mai-mai să-l aldulesc, de supărat ce eram, că-s cam iute la pornea. El dă să se dezvinovățească, cum că el m-a învățat drept, da eu țineam una: că el e de vină și că dacă a văzut cum că nu-l meșteresc cum se cuvine pe „g", să-mi fi dat peste dește și să-mi fi arătat. Ce mai încolo, voiam să-l fac țap ispășitor.

Ascultîndu-l pe Drăgan, mă minunam de sfînta lui răbdare și sufletul mi se umplea de bucurie.

— Și cum zic, eram supărat pe agent, da' eram supărat și pe mine. Aș fi vrut să dau pe la școală, da' nu puteam. Nu mă lăsau treburile la cîșlă. De, avem gospodărie nouă și treburile merg cam greu la început... Îl iau atunci, din nou pe băiatul meu, să mă învețe buchile cum trebuie. „Vezi — zice el — sînt 24 de toate!" — „N-ar fi prea multe — zic eu — aș putea să le bag în cap. Aveum, înainte de înființarea colectivei, 24 de oi — acum sînt aici, la un loc cu celelalte — și pe fiecare ți-o cunosc și noaptea. Asta-i Brindușa, asta-i Micșunica, asta-i Spaima Dracului, c-aveam una pirvă, cam capie, șașie și cu coada ciuciulete... A flocăit-o un lup mai an-iarnă și i-am găsit numai blana. Să nu pot ține eu minte 24 de buchii?" Și m-am pus pe învățatele. Ți le-am deprins ca pe oi. Ia-n numai uită-mi arăți una, că ți-o și botez îndată. Și iaca așa am deprins buchile. Îți scriu acuma orice fîdulă și mă iscălesc cît îi zice peșe. Da' tot parcă-i mai bine la școală, că acolo înveți mai multe. Uite, mă bate gîndul, că de îndată ce s-or mai liniști lucrurile la cîșlă și om băga oile la iernatic, să viu la școală, să termin toată bucoavna, că am auzit că anul ista-i cel din urmă pentru de-al de noi cei rămași fără carte...

— Taman de asta venii și eu la d-ta.

Am mai stat ce-am stat la cîșla lui Drăgan, apoi, rămînînd buni înțeleși că de îndată ce-o da frigul să vină la școală, ca să se pregătească cum trebuie pentru examenul cel din urmă din primăvară, am părăsit cu mare părere de rău cîșla din poiana cu budăi.

Drăgan și-a ținut, într-adevăr, făgăduiala și-a venit la școala de alfabetizare. În primele zile ale primăverii el a dat examen laolaltă cu ceilalți și a reușit printre cei dintîi. Cînd și-a luat certificatul de absolvire, s-a uitat lung și duios la el, l-a împăturit cu grijă și, băgîndu-l în sin, a spus cu privirile învăluite într-o picătă de lacrămi:

— Da, acum simțesc și eu că am intrat în rînd cu oamenii.

B. Iordan

A plîns o fată la Suceava

— Reportaj într-o căruță cu cai —

Duceau oamenii în căruțele lor ușoare, de munte, ierburi păstăioase, crude și dulci, mană cerească pentru vite de lapte.

— Bună vreme și noroc! — am dat bineațe și-am sărit lîngă căruțaș, sătul de bătut drumul Botoșanilor.

— Mulțămim dumneavoastră și poftiți, mi-a răspuns cu glas ușor căruțașul, arătînd călătorului un cap micuț, bălai, strîns într-o băsmăluță cu flori. Ținea hățurile în pumnușoru-i de femeie, șerpuia biciul pe sub teii aplecați bătrînește peste șosea și vorbea cu glas bărbătesc cînd cailor, cînd mie.

— Dii, mă, hai pe cale, hai!... E cald. Is secate izvoarele cerului, bade. De amu s-a năpustit vreme bună peste Sușava noastră... Dii, mă, hai pe cale, hai!...

Ochii verzui, ca iarba, și-i făcea mici, privind cu speranță oglinda mută a cerului. Am schimbat două cuvinte și-am aflat că fata bălaie, de douăzeci și doi de ani, cu ochii verzui și sălbatici, cu părul frumos cum e ceaiul, se numea Matilda Turinski și era mulgătoare la o gospodărie de stat din preajmă.

Era crucea amiezii; era cald; oamenii duceau în căruțele lor ușoare, de munte, ierburi crude și dulci pentru vite, iar trăpașii își izbeau copitele cadențat, în pieptul de piatră al șoselei. Băteam drum către gospodăria agricolă de stat dinIțcani, regiunea Suceava, unde pe fata bălaie, cu părul ca ceaiul, o așteptau grijile și bucuriile muncii, donițele de lemn pregătite pentru mulsul laptelui.

După ploi despletite, statornice, dealurile Sucevei își întindeau în fața soarelui de august spinările ude. Pluteau în atmosfera enormă a Moldovei miresme dulci și se înălțau sfielnic aburi, pe care îi bea soarele, ca pe nimic. Urechile omului deslușeau parcă în ceasurile acestea o rugăciune mută a pămîntului, care, sătul și răzvrătit de atîta apă, era dornic să steie față în față cu cerul și să dovedească ce pîine bogată a copt Moldova în anul acesta. Clăile de grîu așezate în rînduri dese păreau că înfășoară trupul uriaș, greoi, adormit al Moldovei în niște vine sănătoase, enorme, în care gîlgîie îmbătător sîngele auriu al pămîntului. Cîte un buric de deal, înălțat peste zare, își zbicea în soare pădurea, ce părea o coamă sălbatică, răvășită și udă. Miriștea vastă se arăta satelor din preajmă asemeni unui obraz proaspăt ras.

Stînd în căruța aceea mînată de o fată bălaie, legănat de cîntecul cadențat al trapului, mă umpleam de imaginea densă, activă, răscolitoare a Moldovei, care se grăbea în prag de august să-și aducă bogățiile la masa țării: pîtă moldovenească, așa cum e obrazul de fată; cotnar bătrîn, din care bînd îți troznesc urechile; cucuruz sănătos și puternic, cît mîna de om; barabule albe, mari și multe, cît bolovanii văilor acestea...

Soarele se cheltuia darnic peste aceste pămînturi din care oamenii smulg atîtea mult prețioase comori. Fata bălaie îndemna caii cu glas bărbătesc și mîngîiea prelung cu privirile cerul curat, căutînd să-și întărească un gînd care se născea în capul ei micuț.

— Să știi, bade, că de-amu îs secate izvoarele cerului. S-a năpustit vreme caldă peste Sușava noastră, mi-a zis fata, cu vorbă domoală și plină de speranță, uitînd că mi-a mai spus odată.

Dar iată că bucuria copilărească i s-a topit ca un fum. Voind parcă s-o necăjească pe fată, pe sus au început să se prelingă tîlhărește nori ca cenușa, ascunzînd soarele, aruncînd peste lume umbre enorme, umbre călătoare. Apoi, a început să cearnă stăruitor, ploaia — compleșindu-se sură, cețoasă, umedă, rece. Dealurile și-au arcuit înfiorate spinările, mohorîndu-se. Ploua mărunt, udînd iarba crudă din căruțe, spinările cailor, negre ca păcura, broboada subțire și umerii fetei, iar roțile carelor tăiau urme proaspete în șoseaua Botoșanilor. În vreme ce ploaia se cernea cu murmur scăzut, ca o poveste, am ascultat cu plăcere două-trei vorbe despre rosturile acelei fete cu păr frumos, cum e ceaiul. Îmi povestea simplu, domol, cu accent moldovenesc și simțeam parcă în vorbele ei vers cîntător de baladă.

...1949. O fată desculță de 17 ani a coborît dinspre munți, din Vornicenii Noi, ieșind la „șușaua Botșanilor" ca să cate de lucru, să scoată bani chiar și din steiul stîncii. Ochii mici, verzui, erau speriați, ca de veveriță, și se arătau topiți înainte de vreme. Matilda Berar din Vorniceni crescuse orfană de la 3 ani, fără să cunoască mîngîierea caldă de mamă. De mică s-a hrănit cu asprimile vieții și a adunat în făptura-i pufină, îndîrjire multă, istețime, statornicie și o gravitate bărbătească. A coborît mai spre cîmpie să cate de lucru, umblînd domol, cu pas unduitor prin colbul gălbui al șoselei ce ducea la Suceava: a găsit de lucru la gospodăria de stat dinIțcani, mărturisind simplu că știe să îngrijească vite de lapte. Pe lîngă hărnicie, avînd minte deșteaptă și slovă bună, conducerea gospodăriei a trimis-o pe țărăncuța sălbatică din Vorniceni să facă o școală anume, pentru munca de mulgătoare. S-a întors laIțcani cu caiete și cărți, cerînd cu glas tare nemaiauzite marafeturi pentru buna îngrijire a vitelor de lapte. Sta la cîte o parolă cu inginerul șef al gospodăriei, de parcă ar fi făcut facultăți împreună și se ținea de capul directorului pentru a-l convinge despre cîne știe ce năzdrăvănie găsită în caietele înnegrite de mîinile ei. Ba cu binișorul, ba cu cearta, țărăncuța din Vorniceni făcea revoluție în gospodărie și mulgea lapte, de parcă l-ar fi scos cu găleata, din fîntînă. Muncea cu inimă fierbinte, iubea gospodăria, oamenii, viața...

Printre muncitorii gospodăriei a văzut țărăncuța un bărbat tăcut, harnic și copt la minte. Ion Turinski. I-a plăcut. Fata din Vorniceni se topea cînd îl vedea înalt, sănătos, puternic și ars de soare, iar ochii aceia cu lumini tăioase, ca de oțel, o îmbătau, răscolindu-i făptura mică, străină pe lumea asta.

S-a căsătorit cu el din dragoste curată și în primii trei ani Matilda a dat la iveală trei copii blonzi, ca soarele. Turinski a ris stîngaci, copleșindu-l bucurii de tată și griji de cap de familie. S-ar fi căzut ca Matildei să-i spună lumea acuma: „Tu, nevastă," — ori „Tu, femeie". Nimănui nu-i trecea prin cap să-i spună așa. Și astăzi, unde o văd oamenii, o strigă așa: „Tu, fată, ce-ți fac șuștarele?..." Chiar și bărbatu-său îi spunea așa: „Tu, fată, avem ceva de mîncare?"... „Tu, fată, în toamna asta ne-om apuca să ridicăm casa cea nouă pe locul ce ni l-a dat gospodăria... — Tu, fată, ce zici, mai facem un prunc bălai?..."

Și rîd amîndoi ca niște copii și muncesc ca niște oameni mari, pușcînd fiecare mia de lei pe lună.

În iarnă s-a luat inițiativa să se selecționeze vitele de lapte, alcătuindu-se un grup de elită de vaci Siementhal, a căror îngrijire i s-a încredințat Matildei Turinski. A primit vestea cu inima strînsă de emoție, dar și cu seriozitatea omului pătruns de răspunderea ce i se cere. S-a calculat un plan de producție nemaiauzit pînă atunci la Suceava. Cele 12 vaci trebuiau să dea în anul 1955 — patru vagoane și jumătate de lapte. Țărăncuța din Vorniceni a socotit ceva pe un capăt de hîrtie și a primit răspunderea. Dar după o lună-două, au cuprins-o ciuda și necazul. Tehnicienii gospodăriei se arătau zgîrciți și nepăsători la cerințele ei. Vacile puteau da mai mult dar trebuiau mai multe concentrate pentru o hrană consistentă. Fata se temea să nu se facă de rușine cu planul. Doar singură s-a angajat. Oare ce-ar face țărăncuța sălbatecă dacă s-ar întîmpla să nu... Mîhnirea pustiise sufletul ei tînăr.

Era într-o zi de februar cînd a cuprins-o dintr-odată plînsul, cutremurîndu-i umerii mici și pietroși, înfășurați într-o năframă de lînă caldă. Ningea. Fulgii cădeau din cer molcom, dănțuitori, leneși, nepăsători. Plîngea fata și fulgii de nea cădeau pe umeri, pe case, peste lume, potopind-o cu belșugul lor pufos. Unii se topeau de parcă n-ar fi fost, mistuiți de fierbințeala obrajilor tineri și de sarea lacrimilor de fată...

— Da, am plîns atunci ca o proastă, dar mi-au dat ce le-am cerut. Mazăre, sfeclă și porumb furajer, tărîțe, de toate. Cum să nu fi fost necăjită?! Ascultă, bădiță: intram în grajd la Bălăica și ea venea blîndă la om, își întindea capul s-o mingîi și să-i dau tărîțe cu sare... Dar de ce îți spui eu oare dumitale toate istoriile aieste? Pentru ce?

— Ca să le duc la ziar, să se răspîndească în lume.

*Fata s-a întors speriată spre mine. Cum? Ziarul va vesti în lume că ea, Matilda Turinski, mulgătoare fruntașă, a plîns? Vai,